## PRESENTATION.

BIBLIOTHECA INDICA
A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

# KRSI-PARĀŚARA

EDITED AND TRANSLATED BY
GIRIJA PRASANNA MAJUMDAR
AND
SURES CHANDRA BANERJI

Work Number 285



Issue Number 1579

THE ASIATIC SOCIETY CALCUTTA-

## BIBLIOTHECA INDICA A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

# KRSI-PARÁŚARA

EDITED AND TRANSLATED BY
GIRIJA PRASANNA MAJUMDAR
AND
SURES CHANDRA BANERJI

THE ASYMPTIC SOCIETY, CALGUITA-16.

8 0 MAR 1981

Work Number 285



Issue Number 1579

THE ASIATIC SOCIETY

1, PARK STREET, CALCUTTA-16
1960

PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY
CALCUTTA
DECEMBER 1560

Price Rs. 7.50 nP.

34446

As early as the year 1957, Dr. G. P. Majumder, M. Sc., B. L., Ph. D., F. N. I., F. A. Sc., F. B. S., for sometime Natural History Secretary (Biology) of the Asiatic Society, undertook an edition and translation of this important Sanskrit text on agricultural pursuits entitled *Kṛṣi-Parāśara*, in collaboration with Dr. Sures Chandra Banerji, M. A., D. Phil.

The manuscript was made ready and sent to the press towards the close of the same year. It is regretted that due to unavoidable circumstances it took nearly three years in getting the book through the press.

In placing the work before the world of scholars the Society expresses profound grief at the sad and untimely death of Dr. Majumdar which occurred on November 21, 1959. He was one of the foremost Indian Botanists and we all deeply mourn his loss.

The collaboration between an eminent Botanist of the calibre of Dr. Majumdar and a reputed Sanskritist like Dr. Banerje in bringing out the text and translantion of this important agricultural treatise is expected naturally to enhance the value of the work. It is for the scholars to say whether this natural expectation has been fulfilled.

S. K. Saraswati General Secretary

## TABLE OF CONTENTS

Foreword	•••	•••	i-ii
Preface	•••	•••	iii-iv
Introduction	•••	•••	i-xviii
Text	•••	•••	i-1v. 9-60
Contents of Text	•••	•••	i-ii
Description of Mss. and published text		•••	iti-iv
Verses	•••	•••	9-40
English Translation	•••	•••	61-88
Appendix	•••	•••	I-XIX
Glossary of Important Technical Te	erms	•••	i-iı
Bibliography	•••	•••	11 <b>1</b> -1 <b>v</b>
Index to verses	•••		1-9
Errata			•

#### **FOREWORD**

It is hardly necessary to write a foreword to a work the interest of which speaks for itself. In an agricultural country like India one would expect to find a good number of old works bearing upon agriculture or agricultural operations; but it is surprising that such Sanskrit works are not numerous. The present work, small as it is, is one of three or four such treatises which are known to exist; and it is a happy idea to edit it critically from available manuscripts and make it readily accessible to those who are interested in the subject.

The present edition is based upon the collation of three manuscripts obtained from different sources and a printed edition; and all important variants to the text-reading are faithfully recorded. It is noteworthy that two of these manuscripts are in Bengali characters, while the printed edition and the remaining manuscript in Devanāgarī are based apparently on Bengali originals. This is a point in favour of the editors' suggestion of the probable Bengal provenance of the work.

Although associated with the name of a sage of hoary antiquity, one must confess to a doubt with regard to the rather early date (11th century A.D.) claimed for the present work. Even if systematic, the work is not exhaustive; and it has all the appearance of a compilation. It is possible that it absorbs a great deal from a floating traditional literature which is now lost. The fact that some of its verses are ascribed by Raghunandana to some other authors would pethaps point to the same direction. There is much again in this work which finds an echo in the innumerable agricultural proverbs which are to be found in the various languages of India, and which in Bengali are seen in the apocryphal collection which goes by the name of Khanā. These proverbs crystallise the scattered experience of ages within the limits of cryptic but wise utterances. The editors have rightly drawn attention to some parallelisms to be found in the sayings of Khanā. I feel I am not entitled to express an opinion on the

technical matter contained in the present work; but from what it says about meteorological forecasts of rainfall, about omens and portents, about auspicious time for sowing and similar topics, which preponderate, it seems to me that the work is more like a Sanskrit version of the collective weather-wisdom of the popular vernacular proverbs.

It is difficult for this, among other reasons, to fix an absolute date from an examination of its contents. But the work appears to contain much that is old, and will, therefore, appeal to those who are interested in this subject of never failing interest.

S. K. DE

#### **PREFACE**

Agriculture has been playing a vital rôle in the economy of India ever since the dawn of Aryan civilisation, as is evidenced by countless references to it scattered in various works starting with the Rgveda. It is, therefore, natural to expect specialized works on this subject. Curiously, however, the Kṛṣi-parāśara is the only work in Sanskrit, known hitherto, devoted exclusively to the different agricultural operations; this fact alone underlines the importance and interest of this work.

The work, entitled Kṛṣi-Sāsana, is nothing but a compilation of passages, referring to agriculture, culled from different sources. The anonymous MS. No. 5276, called Kṛṣi-śāstra (Appendix), in the Govt. Oriental MSS. Library, Madras, is of no practical value or interest dealing as it does only with the time suitable for some of the items of agricultural operations; the modest object of the work is indicated in the second verse where the author promises to set forth the time for agricultural operations (samayam kṛṣi-karmaṇaḥ)

Despite the great interest and importance of the Kṛṣi-parāśara, it has not yet received as much attention of scholars as it deserves. The Vaṅgavāsī edition of the work, printed forty years ago, has long been out of print. Moreover, being presumably based on a single MS., it does not note the variant readings excepting one or two which might be marginally noted in the MS. at the disposal of the editor, and suffers from lapses, grammatical and otherwise.

The Bengali translation, accompanying the text in the said edition, and the English translation by S. P. Roy Choudhuri, based on the printed text, are necessarily defective. It is with a view to constituting the text, as accurately as practicable, that the present critical edition has been undertaken. The text, presented here, is based on a

I Triennial Catalogue of MSS. 1925-26 to 1927-28. Vol. VI, Part I Sanskrit (1935), pp. 7277-78. R. No. 5276, foll. 16. Date and authorship unknown.

collation of as many MSS. as could be procured and also of th printed text.

The help that has been derived from the previous workers in the field has been acknowledged in proper places. Any suggestion regarding the improvement of the work or any new information regarding the subject will be gratefully received, and attempts will be made to improve the work in that light if and when another edition is brought out.

The editors express their grateful thanks to Dr. S. K. De for the Foreword.

#### INTRODUCTION<sup>1</sup>

### Title of the work

The work, as we find it in the present edition, opens with a verse telling us that sage Parāśara is relating Kṛṣi-karma-vivecanam. This word appears to have been used only to denote agricultural operations in general, and not to indicate the name of the work. The colophon of our text names it as Kṛṣi-parāśara, and agrees with MS. D<sup>a</sup> in this respect. According to the colophon of the printed text, the title of the work is Kṛṣi-saṃgraha, while it has been named Kṛṣi-paddhati in the India Office MS., and Kṛṣi-tantra by Jogesh Chandra Roy in his Ancient Indian Life (p. 30).

### Authorship and date

Both the title of the work and its colophon associate the name of Parasara with it. There are many proofs of its high antiquity. the first place, the versification throughout the work tends to prove that it belongs to a period anterior to the rise of the Nibandha literature which dates back approximately to the eleventh century A. D., if not earlier. None of the well-known Smrti-digests or Nibandhas is written in verse though, of course, there are innumerable verses cited from various authorities. Again, the author of the present work cites only two authorities, viz., Manu and Gargya, contrary to the usual practice of Nibandha-kāras whose works abound in quotations not merely from earlier works but also from contemporary ones. This is a singular feature which makes it probable that the work was composed before the rise of the Nibandhas. It may also be noted that the work is written in a fashion which is rarely met with in the Indian literature after the eighth century A.D., since when the attention of the Indian scholars has mainly been directed towards the exposition of the recogni-

<sup>1</sup> For a detailed account of the work, its authorship, date, contents, etc., See S, C. Benerji in ABORI. Vol. XXXVI, 1955.

<sup>2</sup> See under description of the MS.

sed Smṛti texts and to the preparation of digests and commentaries in the various branches of learning by reconciling divergent views and by giving the author's own conclusions. Hence, it will not, perhaps, be absolutely unreasonable to suggest a period earlier than the eighth century when the work might have come into being, i.e. in the period during which the original Dharma-śāstras were yet being composed. The reference to Gārgya in the work does not help us materially in fixing its date, because the date of Gārgya himself is as yet uncertain.

A good deal of difficulty arises from the name 'Parāśara.' If he be the same person as mentioned by Yājñavalkya in the list of traditional authors of Dharmaśāstra, the work then must be earlier than Yājñavalkya, and should be placed between 100 and 600 A. D. The work contains a citation of Parāśara as an authority—a fact which tends to prove the author to have been different from the well-known author of the Dharmaśāstra. But, the practice of the author referring to himself in the third person is not uncommon in Sanskrit literature. Whoever this Parāśara may be, and whatever his date, the name is certainly very old.

Here a question naturally arises as to whether the author of the Kṛṣi-parāśara can be the same as the author of the well-known Parāśara-smṛṭi which is regarded as the highest authority in the Kali Age. While there are no external evidences on the matter, the internal evidences fail to prove anything conclusively. If both the Parāśaras are regarded as identical, it becomes difficult to account for the complete absence of verses from the Kṛṣi-parāśara or of any reference to it in the portion of the Parāśara-smṛṭi dealing with agriculture. It is idle to argue that the Smṛṭi only incidentally refers to agriculture, and that the lack of reference to the Kṛṣi-parāśara is merely accidental; because, the Smṛṭi devotes no less than about a dozen verses to this particular topic. On the other hand, it also seems a bit strange that the author of the Kṛṣi-parāśara does not refer to the chapters on agriculture contained in his own Smṛṭi work. Moreover, while the Smṛṭi dwells at length on the question of castes in relation to agriculture,

<sup>3</sup> Cf. prāyeņa ācāryāṇām iyam śaili yat svābhiprāyamapi paropadeśamiva varṇayanti—Kullūka under Manu I. 4 (N. S. P. ed.)

the Kṛṣi-parāśara appears to be scrupulously silent on this point. Had the author of the latter been also the composer of the Smṛṭi work, he could have hardly resisted the temptation of putting in a word or two on the caste-duties on which Manu and other authoritative Smṛṭi works have given their definite opinion, and of which he himself has spoken a good deal in his own work. An evidence against the alleged identity of the two works is to be found in the difference between the rules, provided by the two, about the particular kinds of bulls to be rejected for the purpose of cultivation. According to the Smṛṭi, the bulls of the following descriptions are to be avoided.4

- (1) bīnānga (deformed)
- (2) vyādhita (diseased)
- (3) kliva (impotent)
- (4) ksudhita (hungry)
- (5) tṛṣita (thirsty)
- (6) śrānta (fatigued)

But, as shown below, the Kṛṣi-parāśara does not mention many of these kinds while adding many new descriptions. The Kṛṣi-parāśara lays particular stress on the colour of the animals, while the other work is silent on this point. Had the works been of the same author, we could not have expected such a difference of views.

One point is, however, significant. Though, in the Smṛti, Parāśara, in accordance with traditional ideas, has prescribed agriculture for non-Brāhmaṇas, yet he does not seem to be very keen about making the rule rigid in consideration of the importance of agriculture in daily life. As a matter of fact, Parāśara allows agriculture to Brāhmaṇas only under certain restrictions about the number of bulls to be employed by them; and certain atonements are to be undergone by them to wash off the sin of ploughing. This attitude of the author, which is not one of condemnation, may be supposed, though on very shaky grounds, to explain the complete absence of any reference to castes in the Kṛṣṣṣ-parāśara. It may as well be that the purely secular nature of the work on agriculture did not afford

<sup>4</sup> Page 89 of the Parāšara-smṛti, Fasc. I, Ed. Dharmādhikāri, Benares.

any scope for the inclusion of the duties of castes. Hence, the identity of the authors of the two works may be possible. Among the minor points of agreement between the two, the number of bulls to be yoked together for cultivation deserves mention. In this respect, the striking similarity of the verses, found in the two, leads one to consider them to be of the same hand.<sup>5</sup> For the reasons, stated above, we cannot form any definite opinion about the identity of the authors of the Parāśara-smṛti and the Kṛṣi-parāśara. Some of the verses, found in the Kṛṣi-parāśara, are ascribed by Raghunandana to different authors-a fact which seems to throw some light on the date of the author of the Krsi-parāsara. Some of these verses are attributed to the Rajamartanda and others to Varaha. From certain literary evidences, P. V. Kane, in his History of Dharmasastra (Vol. I, p. 276), establishes that the Rajamartanda was a book by King Bhoja of Dhārā. Certain fairly reliable evidences lead the same scholar to conclude that the date of Bhoja must have been between 1000-1055 A.D. From the references to these authors by Raghunandana, one cannot come to any conclusion as the borrowing might have been from these authors by that of the Kṛṣi-parāśara or vice versa, both might have drawn upon a common source. If the author of the Kṛṣi-parāśara be supposed to be the borrower, he must have lived at least towards the end of the 11th century A. D. Had the borrowing been in the other way, the author may be reasonably supposed to have lived at least half a century before the rise of Bhoja, i. e. about the middle of the 10th century A. D. Whoever the borrower, as one of them must have been, one may, from these data, safely place the author of the Kṛṣi-parāśara in the period between 950-1100 A.D., a date which is certainly very old.

Inspite of many legendary accounts of Varāhamihira, it has now been ascertained beyond doubt that he was a historical figure, and that he is one of the greatest authorities in Indian astronomical

<sup>5</sup> halam-aṣṭ**a-gava**m proktam ṣadgavam madhyamam smṛtam / caturgavam nṛśamsānām dvigavam vṛṣa-ghātinām / /

<sup>6</sup> For details, see Viśvakosa and Āmāder Iyotisi O Iyotisa by Jogesh Ch. Roy, Calcutta, Saka 1825.

sciences. Though there is some divergence of views among different scholars regarding his exact date, yet there seems to be a consensus of their opinions in placing him sometime between the 5th and the 6th century A. D. Even if the author of the Kṛṣi-parāśara be supposed to be the borrower in this case, the above may be the upper limit of his date. Conversely, if Varāha be the borrower, the date of our author must be placed in the early centuries of the Christian era. That Varāhamihira knew a Parāśara as an authority on Astronomy as well as on cattle-science is borne out by numerous prose quotations attributed to Parāśara in the Bṛhatsaṃhitā, and in verse 1, ch. 61% of the same work. Thus, inspite of the lack of conclusive evidence, we may say that the author was perhaps earlier than the 6th century A.D., and, by no means, later than the 11th. Jogesh Chandra Roy would, however, place Pārāśara's work on agriculture between the 6th and the 8th Century A.D. (p. 30).

#### Provenance of the work

If it is difficult to determine the date of the author of this work, it is no less so to ascertain exactly the part of the country to which he belonged. Here also we have no other alternative but to hazard a few conjectures from the nature of the author's treatment of the subject, from his language and also from certain customs and superstitions to which he incidentally refers. The first thing that strikes the reader is the mention of the bull as the only means of cultivation. It should be carefully noted that though various animals, as buffaloes, horses, etc. were used in ancient times and are being used even to-day in different parts of India for purposes of cultivation, yet the author mentions bulls as the only means. It may be pointed out that, now-a-days, in the major part of Bengal, only bulls are used for this purpose. This seems to hint at the Bengali provenance of the book. This argument, however, loses much of its cogency when we consider that, even in Rgvedic times, bulls are mentioned in connection with agriculture oftener than other animals. Among the agricultural implements is mentioned the "madika" (or 'maia' = ladder), a word which

<sup>7</sup> Cf. parāšarah prāba bihadrathāya golaksmaņam.

is not to be found in the standard lexicons of the Sanskrit language, thus indicating that it is probably a dešīśabda or provincial term. Its equivalent, used in Bengal, is "mai" which is philologically a very easy step (madikā>maiā>mai), because the softening of these medial consonants is a well-known feature of the Prākṛta language (cf. āgatam = āaam in Māhārāṣṭrī Pkt.). The word "paccanikā" or "prājanikā" (goad) has a direct derivative in Bengal in the word "pācan' or "pājan". Another such Prākṛtism in the work is very significant. The term "kaṭṭanam" (derived from Skt. kartanam), meaning the cutting of paddy sprouts, used in the book, has the Bengali equivalent "kāṭān" which is chiefly used in some parts of Bengal in the same sense. The latter seems only to be a derivative of the former.

The customs of marking the cows with heated iron and of cutting the hairs of their bodies and tails, which are mentioned by the author, are still to be found in most of the interior districts of Bengal, and the practices have the same significance even to-day. Again, the practice of selling or, otherwise parting with, cowdung on Saturday and Tuesday (v.95), which is condemned in the work, is reprehensible even in the present-day Bengal.

The most remarkable feature of the book is that it considers agriculture as depending merely on rainfall (vṛṣti-mūlā kṛṣiḥ sarvā), and all forms of irrigation, resorted to in the areas of scanty rainfall, are conspicuous by their non-mention in the book. It can, by no means, be argued that the methods of artificially watering the paddy fields were unknown in ancient India, because, the Rgveda, the earliest Indo-Aryan work, and the Arthaśāstra of Kauṭilya, a fairly old book, mention quite a number of methods. The Sukranīti, also an ancient work on politics, refers to irrigation by means of tanks, wells and canals. This seems to suggest that the Kṛṣi-parāśara described the conditions of Bengal, or, at least of the rice-producing areas of Northern India enjoying plenty of rainfall. It should not, however, be left unnoticed that the seasons, prescribed by the author for different

<sup>8</sup> See The Positive Background of Hindu Sociology, by B. K. Sarkar, 
Allahabad. 1914.

kinds of the cultivator's duties at different stages of the growth of paddy, correspond almost literally with the actual practices prevalent in modern Bengal. The above facts tend to suggest that the book originated in Northern India, if not in Bengal, though we cannot prove anything conclusively. This does not, however, necessarily mean that the author was an inhabitant of this part of the country.

### Style and Language

Written throughout in verse, excepting a few mantras in prose, the book is very easy and affords a pleasant reading. Even if the book be held as a compilation, a supposition which is based on Raghunandana's ascription of certain of its verses to other works like the Rājamārtanḍa, yet, as a compilation, it has some outstanding features which at once distinguish it from the later prose compilations or digests. It has nothing of the needless and confusing elaboration indulged in by later writers, and its language is simple, its style charming. The

- 9 That fields were extensively cultivated in Northern India, particularly, in the region now called Bengal, and many crops, especially paddy, were largely grown from very early times is amply borne out inter alia by the following literary references:
  - (1) Mauryan Brāhmi Inscription of Mahāsthān (2nd, cent, B. C.)—the inscription records the grant of paddy to people.
  - (2) Raghuvamśa of Kālidāsa (c. 5th. cent. A.D.)—IV. 37 (utkhātaprati-ropitāḥ kalamāḥ hints at transplantation of paddy plants).
  - (3) Hiuen Tsang's account (vide Beal's Buddhist Records, II, 7th cent. A,D.): p. 194—"the soil is flat and loamy, and rich in all kinds of grain-produce"; p. 199.—"it is regularly cultivated, and is rich in crops"; p. 200—"it is regularly cultivated."
  - (4) Rāmacarita of Sandhyākaranandin (11th. cent. A.D.)—III. 17 refers to various kinds of pa·ldy as the staple crop in parts of Bengal (cf. babudbānya-rāja-saṃbati-saṃbhāvita-kāmyarūpayā lakṣṃyā etc.).
  - (5) Anulia Copper-plate of Laksmanasena (1179-1206 A.D.),—V. 10 ksetraugha-punyāvališālišlāghya etc. Inscriptions of Bengal. Mazumdar, III. p. 85.
  - (6) Edilpur Copper-plate of Keśavasena (Accession 1225 A.D.).—
    V. 24—"These villages had smooth fields, growing excellent paddy."

    1bid. p. 129.

author directly and clearly sets forth his views without entering into any recondite discussions of conflicting views which bewilder the readers of the later prose compilations. The book, however, cannot justly be regarded as a compilation though Raghunandana's ascription of some of its verses to other authors may giverise to such an inference. When we find Parāśara acknowledging the use of verses from Gārgya, and making such references as 'anye munayah', there cannot be any conceivable reason why he should have chosen to incorporate, without acknowledgment, the particular verses ascribed by Raghunandana to others. This is not the usual practice among the compilers who are, in a majority of cases, above the suspicion of plagiarism. The borrowing, if at all, might have been the other way about, or, both might have drawn upon a common source. Hence, no final verdict can be pronounced on the nature of Parāśara's work which may or may not have been a compilation.

### Poetical merits of the author

The verses of the Kṛṣi-parāśara are mostly written in what is commonly known as the Śloka metre with occasional use of the metres Indravajrā, Upajāti and Mālinī. This variety of metres, in such a short space, speaks eloquently of the poetic merits of the author.

## Contents of the work10

It opens with an eulogy of the author and of agriculture. Rice is then eloquently extolled as the principal source of strength and domestic happiness (v.v. 5-7). The influence of planets on agriculture and rainfall is dwelt upon in some detail. Then the clouds have been divided into four types, viz., Avarta, Samvarta, Puskara and Drona, and the effect of each is described (v.v. 24-25). Next we find detailed and interesting methods of ascertaining the annual rainfall; the practical value of such meteorological forecasts has, of course, got to be tested. These are followed by an enumeration of the indications of immediate rainfall, such as, the rising of ants from their holes with

<sup>10</sup> For details, see ABORI, 1955 (pp. 8-27). Here a rapid reéssumé only e is given.

eggs, sudden croaking of frogs, 11 etc. as well as a statement of particular positions of the sun, the moon and the planets affecting rainfall.

Supervision of agriculture has been emphasised as indispensable for ensuring a good return, and, in this matter, no proxy is allowed whatsoever (v.v. 81-85)<sup>12</sup>. Bulls are an essential element in agricultural operations; as such, great care of, and humane treatment towards them have been strongly ordained. Certain rites, e.g., those to be performed in Laguda-pratipat in the month of Kārtika, are enjoined as they are supposed to be conducive to the health of cattle. Regarding the number of bulls to be employed, eight is the best and two the worst. One, who wishes the constant favour of the Goddess of wealth, should use ten ploughs. The possession of a single plough has been most vehemently condemned.

Cowdung as a manure has been highly extolled to the point of veneration.

The principal agricultural implements are the hala (plough) and madikā (ladder). iṣā (pole), yuga (yoke), sthāṇu (?), niryola (rod), pāśikā (rope), aḍḍacalla (pin of yoke), śaula (?) and paccanī: these are the eight accessories of the plough. Besides these, there are also mentioned phāla (plough-share), viddhaka (harrow), yotra (cord) and rajju (rope). In has been directed that the implements and their accessories should be of prescribed shape and measurement; otherwise, agricultural operations will be impeded at every step (v.v. 114-122; cf. Amarārtha-kalpadruma, Vaiśyavarga, sl. 37-39).

The author then lays down the effects of the commencement of ploughing on different days of the week and lunar days, etc. The commencement of ploughing must invariably be preceded by certain

- 11 Cf. beng dake ghana ghana/ śighra vṛṣṭi have jena//Khanār vacan.
- 12 Cf. khāţe khāţāy lābher gānti/, tār ardhek kāndhe chāti// gbare vase ţuche bāt/, tār ghare bā bhāt/|lbid

rites in order to ensure safety and bountiful returns. Definite rules, some of which appear to be superstitious, have been laid down regarding the choice of bulls. Black bulls are the best, black-and-red ones tolerable, and the all-white bulls are the worst.

In the next place are given some omens and portents. For example, the raising of a tortoise by the plough, in course of ploughing, fore-bodes the loss of the cultivator's wife, and the breaking of the plough portends the death of the master of the land. The bellowing of the bulls engaged in ploughing, or their licking of their noses (nāsā-līḍha), or their voiding dung, however, foretells a bumper crop.

Then we have the author's suggestions regarding the suitability of the soil for cultivation in different months. The soil is said to be like gold in Māgha, silver in Phālguna, copper in Caitra, and so on. Cultivation in the dewy season (hemanta) is held to yield the richest produce, while, at the advent of the rains (ghanāgame), it results in dire poverty.

Regarding seeds—their collection, preservation and sowing detailed rules, which appear to be of great practical value, are laid down in the work. All seeds must be collected in Magha or Phalguna. After drying them up in the sun, they should be kept in small bundles after separating the husk. Seeds of different classes must never be mixed up, and the grass particles should be carefully thrown away: the mixed seeds yield a poor harvest, and grass-particles in them result in the growth of weeds detrimental to paddy. The seeds, closely tied up, must not be allowed to come in contact with remnants of one's food, a woman in her monthly impurity, a barren woman, etc. They become useless by coming in contact with fire, smoke, rain-water and fish. For the sowing of seeds, Vaisākha13 is the best month, lyaiṣṭba tolerable, Āṣāḍba bad, and Śrāvaṇa worst (v. v. 159-177). Of the lunar mansions and lunar days, some are bad for sowing while others are salutary. For averting damage to crops by locusts (salabba) and rats, one should avoid sowing seeds on Saturdays and Tuesdays

<sup>13</sup> Cf. vaišāhber pratbam jale/.
āšu dbān dugun pbale// Kbanār vacan.

respectively. Sowing of seeds in Ambuvāci, when the earth is supposed to be unclean, is said to be dangerous. After the sowing is over, the cultivator must level the field with the madika (=ladder; the mails of present-day Bengal); otherwise the growth of the plants becomes uneven (v. 184). This part of the operations also, like the others, must be accompanied by certain religious practices. To seedlings for transplantation, the same prohibitions or recommendations concerning the days of the week, lunar days and lunar mansions, etc. as in the case of seeds. are also applicable. Suci (= Iyaistha or Asadha, according to some, and the hot season in general, according to others) is the best time for sowing seeds for transplantation15 (v. 171). While seeds are free from defects (dosa-nirmukta), seedlings may be beset with diseases (sagada). So, care must be taken to choose the right type of seedlings and those of mature growth must be avoided. Seedlings, transplanted in Sravana, should be one cubit apart from one another, in Bhādra half a cubit, and in Asvina they should be four fingers apart (v. 187). Ropana is forbidden in low lands. (v. 190).

For kattana or weeding out, and levelling the field after the seeds have sprouted up, the months of  $\bar{A}s\bar{a}dha$  and  $Sr\bar{a}vana$  are the most suitable.<sup>16</sup> Preservation of water in the field is an essential thing.

In Bhādra, an outlet for water should be made in the field in such a manner as would release the excess water; only as much water as is necessary for dipping the roots of plants should be allowed to remain in the field. (v. 195).

14 According to Dr. De, mai in cultivation does not signify ladder. It is a kind of appliance which is emlpoyed in making the hard soil powdered to dust. S. K. De, Bāṅglā-Pravād, Calcutta, 1359 B.S., p. 500, No. 4959,

```
15 śrāwaņer pur, bbādrer vāra/
roo er madhye yata pāra//
vaišākbī vonā, āṣādhī royā/
jāygā nā hay dbān thoyā// Khanār vacan.
16 āṣādhe kādān nāmke/
śrāvaņe kādān dbānke//,
bbādre kādān śiṣke/
āšvine kādān kiske// Ibid.
```

In this part of the work, there are some incantations, with the invocation of the assistance of Rāma and Hanumat, calculated to ward off all insects and pests causing harm to crops.

Nala-ropana forms an important part of the cultivator's work. It consists in the fixing, at the prescribed time, of the plant, called nala (reed), with leaves at the north-east corner of the field. This is to be accompanied by the worship of the paddy plants.

This nala is supposed to avert all evils to paddy (v.v. 200-207). It is interesting to note that the practice of fixing poles of various designs in the fields in order to scare away mischievous birds and beasts still prevails in Bengal.

Before harvesting the crops, the owner of the paddy field must observe the rite called musti-grahana on an auspicious day in the month of Agrahāyana. This consists of cutting, along with a religious rite, of two and half mustis or handfuls of paddy plants and carrying them to his house and placing them in the prescribed manner (v.v. 208-215).

Medhi-ropaṇa is another very important part of the business of the owner of the paddy-field. This consists in fixing a medhi<sup>17</sup> (= post) made of a prescribed tree in the mārga<sup>18</sup> on an auspicious day in Agra-bāyaṇa (v.v. 216-222).

The ceremony, called Puṣya-yātrā, to be performed in Pauṣa near the field, should be performed when the harvesting is not yet over. In this ceremony, there should be the worship of Indra and a sumptuous feast with the kinsmen of the owner, consisting of various delicacies kept on banana leaves (kadalī-dala), the principal item being new rice (navānna). (v.v. 223-238).

The stage, following the harvest, is mardana, or the separating of the grains from the stalks. Then the grains of paddy should be

<sup>17</sup> The exact purpose, served by the medbi, is not clear. In the text it is merely said to be conducive to the safety and growth of corns (śasya-vṛddbi—v. 217; śasya-sukba-pradāb, v. 220). R. Ganguli takes it to mean the post of the threshing floor round which cattle turn to thresh out the grains (Agriculture and Agriculturists, p. 65). But this meaning is not warranted by the text.

<sup>18</sup> Does it mean the way to the owner's house from the paddy field?

weighed by standard weights (pramanena tu mapayet) before they are stored up in the granary on prescribed days. In the granary, one should place a piece of paper or any other writing material containing two incantations. The last thing to be done is the Laksmipujä (worship of the Goddess of wealth) which, therefore, marks the conclusion of the business of the owner of the paddy-field for the season.

From the foregoing survey of the contents of the work, we find that it divides itself into two broad parts, the one being speculative and the other practical. In the speculative part, we find various observations regading the influence of planets and stars on rainfall and the various agricultural operations. One may legitimately question the accuracy of these observations which, however, should not be rejected outright so long as they are not tested by competent persons in the proper scientific manner. In this part, we may include also the superstitious ideas, e.g., the touch of a barren woman rendering the seeds useless, the voiding of dung by a bull engaged in ploughing the field, foretelling a bumper crop, etc. The rites and ceremonies, associated with the various agricultural operations, may lead the modern agriculturist, with a scientific bent of mind, to brand the work as a priestly manual adding to the widespread sacerdotalism of ancient India. But, one must not lose sight of the fact that religious practices were closely interwoven into the texture of life of the ancient Indians so that even such practical things as agriculture could not escape the association of religious rites. The book undoubtedly contains very valuable instructions regarding the important business of agriculture; these instructions, shorn of the superstitious matters, the speculative astronomical observations and the religious practices, cannot fail to impress us even to-day. One feels tempted to pose the question-in this modern age, when the world is proud of various scientific achievements, what material advance has been made in the matter of collection, preservation and sowing of seeds, the collection and transplantation of seedlings, the preservation of water in the field, etc. the rules concerning which were laid down in remote antiquity • by the author of the Kṛṣi-parāśara? One may bring the charge of special pleading when it is said that works like the present

one should be an eye-opener to those who decry the study of Sanskrit as having no practical utility. But the fact remains that many things of great scientific value lie buried in Sanskrit, and it is time that we dived deep into this literature and rescued the indigenous materials of national importance from unmerited oblivion and saw the India of our own in the proper perspective.



## **CONTENTS**

Topic		Pag
राजानयनम्	•••	:
मेघानयनम्	•••	
जलाढकनिर्णयः	•••	(
पौषवृष्टिज्ञानम्	•••	8
माघृष्टिज्ञानम्	•••	g
फाल्गुनवृष्टिज्ञानम्	•••	11
चैत्रवृष्टिज्ञानम्	•••	1:
वैशाखदृष्टिज्ञानम्	•••	13
ज्यैष्ठशृष्टिलत्त्रग्रम्	•••	19
<b>श्राषाढ</b> यृष्टिलच्नग्गम्	•••	10
<b>थावण</b> वृष्टिलच्चणम्	•••	17
सद्योदृष्टिज्ञानम्	•••	17
प्रहसंचारे वृष्टिज्ञानम्	•••	19
श्रनावृष्टिलच्चणम्	•••	21
कृप्यवेद्मणम्	•••	22
वाहनविधानम्	•••	23
गोपर्वकथनम्	•••	26
गोयात्राप्रवेशी	•••	28
गोम्यकूटोद्धारः	•••	28
<b>इ</b> लसामग्रीकथनम्	•••	29
<b>इ</b> लप्रसार <b>णम्</b>	•••	31
बीजस्थापनविधिः	•••	39
बोजवपनविधिः	•••	42
मयिकादानम्	•••	45
रोपगाविधिः	•••	45
धान्यकद्दनविधिः	•••	46

,	• •	١.
1	11	)
•		,

धान्यनि <b>स्</b> तृणीकर <b>णम्</b>	•••	47
भाद्रजलमोच्रणम्	•••	48
धान्यव्याधिखग्डनमन्त्रः	•••	48
जलरच्चग्रम्	•••	49
मार्गे मुष्टिग्रहणम्	•••	51
मार्गे मेधिरोपणम्	•••	53
पैषि पुष्ययात्राकथनम्	•••	55
श्राढकलच्चणम्	•••	58
धान्यस्थापनम्	•••	59

### DESCRIPTION OF MSS. AND PUBLISHED TEXT

A-Transcript of Dacca University paper MS. No. 4558.

Title: Kṛṣi-parāśara.

Characters-Bengali.

Beginning - जयित पराशरनामा मुनिरिह कृषिकर्मतत्त्ववेदीशः।

End-समृद्धिं च परां कुर्यात् ततो लच्न्मां प्रपूजयेत्।

Colophon—इति पराशरमुनिविरचितं कृषिपराशरनाम पुस्तकं समाप्तम् ।

Post-colophon statement-

राधिकाचरणद्वन्द्वं भावितं चाहनिशम्। लिखित्वा बहुयत्ने यथोरयति पुस्तिका (?) शुकरी तस्य माता पिता तस्य गर्दभः॥

Scribe-गोलकचन्द्रदेवशर्मा।

Date-Saka 1719 ( =C. 1797 A. D. )

- B-Vangavāsī ed. of the Kṛṣi-Samgraha, Calcutta, 1322 B. S. (p. p. 1-52) Ed. Tātākānta Kāvyatīrtha, with Bengali translation.
- C-Transcript of India Office Ms. No. 1274 a (H. T. Colebrooke), Catalogue No. 3168.

Title: Kṛṣi-paddhati.

Characters : Bengalı.

End : शून्ये महाध्यं मुनयो वदन्ति ।

Colophon: इति पराशरसुनिकृता कृषिपद्धतिः समाप्ता ।

Scribe: श्रीकृष्णमोहन शर्मा।

[ There is another I. O. Ms., Tagore 24, Cat. No. 6475, of the following description:—

Characters—Fairly well-written Bengali; five or six lines in a page. Size: 153/4" × 33/8" (Coarse yellow paper). In the Cat., we find the following remark under the description of this MS:—

"The MS. is in a deplorable condition of decay and is 'also very inaccurate and often illegible". We, therefore, did not think it worth while to utilise this MS. ]

D—"Copy of a transcript of a MS. in the Mandlik Section in the Wadia Library, Fergusson College, Poona. The Mandlik MS. is itself a copy made on 4th February, 1886, from a Bengali original in the Sanskrit Pāṭhaśālā, Calcutta." These are the remarks found on the copy obtained from Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona 4, India.

The post-colophon statement is as follows:-

इदं पुस्तकं कलकत्ता संस्कृतपाठशालास्थवङ्गाच्चर पुस्तकाङ्मिखितम् ॥ पोषव (१) ३० शके १८०७ इसवी तारिख माहे फेब्रुवारि सन १८८६ इसवी · समाप्त ।

The date of the MS. appears to be 1886 A. D.

[ The original MS. could not be traced in the Govt. Sanskrit College Library, Calcutta. ]

## कृषिपराशरः

प्रजापितं नमस्कत्य कृषिकर्मिविवेचनम् ।
कृषकाणां हिताथांय बूते ऋषिपराद्यारः ॥१॥
चतुर्वेदान्तगो विप्रः शास्त्रवादी विचक्षणः ।
अलक्ष्म्या गृह्यते सोऽपि प्रार्थनालाघवान्वितः ॥२॥
पक्तया च पुनः कृष्या प्रार्थको नैव जायते ।
कृष्यन्वितो हि लोकेऽस्मिन् भूयादेकश्च भूपितः ॥३॥
सुवर्णरौष्यमाणिक्यवसनैरिप पूरिताः ।
तथापि प्रार्थयन्त्येव कृषकान् भक्ततृष्णया ॥४॥

Lines 1-2 A-जयित पर।शरनामा मुनिरिह कृषिकर्मतस्ववैदोशः ।
कृषका यस्य मतज्ञा वसुधां फलयन्ति सर्वरहानि ॥

- B ऋषिः कृषिकर्भीण निवेदी for मुनि...शः
- C मुनिवरः कृषिकर्माणि यो वेद for मुनि...शः ; कृषिकालस्य तत्त्वज्ञा for कृपका...मनज्ञा।
- 3 A चतुर्वेदोऽपि यो मृयाद् देहीति कृपणं वसः।
  - B चतुर्वेदालयो ब्रह्मा ब्रबीति कृपग् वचः।
  - C चतुरो वेदान् यो ब्र्याद् ब्रवीति कृपणं वचः।
- 4 B दुज्यते for गृह्यते
  - D लाघवायते for ला...तः
- 5-6 Omitted by A. L 5 B एव for च, C एक एव नरः कृष्यां for एक्या...कृष्या, L 6 C भूयादपि च for भूयादेकश्व. L 6 read by D thus: अपार्थकोऽपि लोकेस्थिन् मृत्यादिभिः स भूपतिः।
- 7 A रूप्य for रीप्य, A, C पूजितः for •ताः C मिण for रीप्य।
  D reads the line as सुवर्ण रक्तमाणिक्यरीप्येरिप प्रपृत्तिः।
- 8 A एते for एक, C प्रार्थयस्येष for प्रार्थयन्त्येव ।

कण्ठे कर्णे च हस्ते च सुवर्णः विद्यते यदि ।

उपवासस्तथापि स्यादन्नाभावेन देहिनाम् ॥५॥
अन्नः प्राणा बलः चान्नमन्नः सर्वार्थसाधनम् ।
देवासुरमनुष्याश्च सर्वे चान्नोपजीविनः ॥६॥
अन्नं हि धान्यसंजातं धान्यं रुप्या विना न च ।
तस्मात् सर्वः परित्यज्य रुपिं यत्नेन कारयेत् ॥९॥
रुपिधेन्या रुपिभेंध्या जन्तूनां जीवनं रुपिः ।
हिंसादिदोषयुक्तोऽपि मुच्यतेऽतिथिपूजनात् ॥८॥
तेनार्चितं जगत् सर्वमतिथियेंन पूजितः ।
अर्चितास्तेन देवाश्च स एव पुरुषोत्तमः॥९॥

5

10

#### तथा च पराशरः—

वृष्टिमूला कृषिः सर्वा वृष्टिमूलं च जीवनम्।
तस्मादादौ प्रयत्नेन वृष्टिक्षानं समाचरेत्॥१०॥
अतो वतसरराजानं मन्त्रिणं मेघमेव च।
आढकं सलिलस्यापि वृष्टिक्षानाय शोधयेत ॥११॥

15

- । A यदि तिष्ठित for विद्यते यदि । B, D transpose कर्णे च इस्ते च and विद्यते यदि । D इस्ते करुठे च कर्णे च for करुठे...च । D खर्णे तिष्ठिति यद्यपि for सुवर्णे ...यदि ।
- 2 D भक्तदासस्तथापि स्यादनदोषेण देहिनाम् ।
- 3 B साधकं, C धारगां for साधनं। C प्राग्रस्य for सर्वार्थ।
- 4 D सुर for देव।
- 5 A fe for 智 I
- 10 C श्रतिथिः पूजितो येन for श्रविंता...च। D स्युः for च।
- 11 Omitted by A and C.
- 12 B कृषिमूलं for वृष्टिमूलं। C, D हि for च।
- 14 B, C ततो for ऋतो। C राजानौ for राजानं।
- 15 B सिललं चापि for सिललस्यापि। C ज्ञानेन for ज्ञानाय, साधयेत् for शोधयेत्।

### अथ राजानयनम् — ..

शाकं त्रिगुणितं कृत्वा द्वियुतं मुनिना हरेत्।
भागशिष्टो नृपो क्षेयो नृपान्मन्त्रो चतुर्थकः ॥१२॥
चित्तलाकें नृपे वृष्टिकृष्टिरुग्ना निशापतौ।
वृष्टिर्मन्दा सदा भौमे चन्द्रजे वृष्टिरुत्तमा ॥१३॥
गुरौ च शोभना वृष्टिर्भागेवे वृष्टिरुत्तमा।
पृथिवी धृलिसंपूर्णा वृष्टिहीना शनौ भवेत्॥१४॥
चक्षूरोगो ज्वरारिष्टं सर्वोपद्रव पव च।
मन्दावृष्टिः सदा वातो यत्राब्दे भास्करो नृपः॥१५॥

- 1 Omitted by D.
- 2 C शाकंतु तिगुणं (D शाकाब्दं तिगुणं ) for शाकं त्रिगुणितं । D द्विर्देता for द्वियुतं ।
- 2-3 For these lines, A reads:-

शाकस्य कालस्य विगुणीकृतस्य भुजनाणवेदवस्भिमृतस्य । राजा च मन्त्रो च वर्षाधिपथ सप्तकृता भवन्ति ॥

4 Before this line, C reads the following: -

#### तथा च-

राजा मन्त्री जलखामी शस्याधिपतयस्तथा। वर्षेशो मेघनाथश्र मासनाथी दिनाधिपः॥

In this line, C चित्रता for चित्रता ।

- 5 A बृष्टिः and मन्दा transposed. A विधुने for चन्द्रजे ।
- -6 C, D सुरेज्ये for गुरी । D दृष्टिदि उत्तमा सृगी for भार्गवे...उत्तमा ।
- 7 B, C तृषे for भवेत ।
- 8 A ज्वरो ब्याधिः for ज्वरारिष्टम् । D सर्वोपद्रवमाचरेत् for सर्वो.. ...च ।
- 9 D reads it thus मन्दृक्षण्डिं महावातं राजा संवत्सरे रविः ।
- 8 9 Instead of these lines, B reads: —
  यहिमन् संवत्सरे चैव श्रकों राजा भविष्यति ।
  शास्त्रहानिर्भवेत्तत्त नित्यं रोगश्च जायते ॥

यस्मिन् संवत्सरे चैव चन्द्रो राजा भवेद् ध्रुवम् । कुर्यात् शस्यान्वितां पृथ्वीं न केच्यं चापि मानवे ॥१६॥ शस्यद्दानिर्भवेत्तत्र नित्यं रोगश्च मानवे । यस्मिन्नव्दे कुजो राजा शस्यश्च्या च मेदिनी ॥१९॥ नैक्ज्यं सुप्रचारश्च सुभिक्षं श्वितिमण्डले । यत्राव्दे चन्द्रजो राजा सर्वशस्या च मेदिनी ॥१८॥

A reads it thus—शस्यपूर्णा भवेत् पृथी राजा संवत्सरे विधुः ।
 B reads—यस्मिन्नब्दे विधु राजा शस्यपूर्णा च मेदिनी ।

2 B reads the line thus - नैरुज्यं च सुत्रृष्टिश्च सुभित्तं चितिमण्डले ।
A reads—प्रवते चाधिकं वारि पृथिवीं नात्र संशयः । C reads—पूर्यते
चाधिकं वारि कुर्योदन्योन्यधातनम् ।

3-4 A संप्रामो वातवृष्टिश्व रोगोपद्रव एव च ।
यहिमन्नदरे तृपो मन्दः सर्वशस्या च मेदिनी ॥

['Manda' denotes 'Saturn' whose influence is described below. Here one naturally expects the influence of Mars].

B यह्मिन्नच्दे कुजो राजा सर्वश्रूत्या च मेदिनी । हैक्ज्यं सुप्रवारध दुर्भिन्नं द्वितिमगडले ।।

[ The effects, described in the same verse, are self-contradictory. ]

D संप्रामो वा भवेद्दृष्टिं (वृष्टिः ?) राज्योपद्रव एव च । वर्षात्रियो महीपुतः कुर्योदन्योन्यघातनम् ॥

5-6 A कुर्यात् शस्यवती पृथ्वी नैक्ज्यं सर्वमानवे । यस्मिन्नव्दे बुधो राजा वसुधा धर्मशास्तिनी ॥

> B यताब्दे चन्द्रजो राजा सर्वशस्या च भूभवित । धर्मे स्थितिर्मनःस्थैर्यः वृष्टिकारणमुत्तमम् ॥

D नैक्ज्यमुपचारं च सुश्रिष्टं चितिमण्डले । वस्मिन्नव्दे बुधो राजा शस्यलाभं विनिर्दिशेत्॥

#### कृषिपराशरः

धर्मस्थितिर्मनःस्थैरं वृष्टिकारणमुत्तमम्। यस्मिन्नव्दे गुरू राजा सर्वा वसुमती मही ॥१९॥ नृपाणां वर्धनं नित्यं धनधान्यादिकं फलम्। राजा दैत्यगुरुः कुर्यात् सर्वशस्यं रसातलम्॥२०॥ संग्रामो वातवृष्टिश्च रोगोपद्रव एव च। मन्दावृष्टिः सदा वातो नृपे संवत्सरे शनौ॥२१॥ यथा वृष्टिफलं शोकं वत्सरप्रहभूपतौ। तहद्वृष्टिफलं श्रेयं विश्वैर्वत्सरमन्त्रिणि॥२२॥

- 1-2 A नैक्ज्यं सुप्रचारश्च सुनित्तं ज्ञितिमगडले ।
  यस्मिश्रब्दे गुरू राजा सर्वशस्यान्विता ज्ञितिः ॥
  - B यलाब्दे च गुरू राजा सर्वा रसवती मही। नृपाणां वर्धनं नित्यं धनधान्यादिकं फलम्॥
  - D नृपः स्त्रीवर्धनं नित्यं धनधान्यसमाकुलम् । संवत्पराधियो जीवः सुभिन्नं कुरुते सदा ॥
- 3 4 A धर्मस्थितः सदा दृष्टिर्मनुब्या नीइजस्तथा । यहिमग्रब्दे सृगु राजा सर्वशस्या च मेदिनी ॥
  - B राजा दैलागुइः कुर्यात् सर्वशस्यं धरातलम् । संगामो वातनृष्टिश्व रोगोपद्गव एव च ॥
  - D धर्मान्वितं मनःस्थैर्यं दृष्टिकारकमुत्तमम् । राजा दैलागुदः क्रुपीत् सर्वसम्पत्करं भवि ॥
- 5-6 D वृष्टिद्दानि प्रजापीडां ... ... ... (१) श्रिप्तमयं च सन्तापं राजा संवत्मरे शनिः ॥
  - 5 is omitted by B.
  - 6 B यहिमन्नब्दे शनी राजा भवेत् संवत्सरोऽशुभः।
    - B, D राजा संवत्मरे शनिः for नृषे ... ... शनी।
  - 7 B वत्सरे for वतसर । D वतसरस्य धराधियैः for वत्सर...पतौ
  - 8 A reads—तथैव हि गुणं वाच्यं फलं सर्वत मन्त्रिणि । B तथा for तद्वत् ।
    D रश्तां वत्सरमन्त्रिणां for विक्ते ... मन्त्रिणि ।

#### कृषिपराशरः

### अथ मेघानयनम्-

£

राकाब्दं विश्वसंयुक्तं वेदभागसमाहृतम्।

शेषं मेघं विजानीयादावर्तादि यथाकमम् ॥२३॥
आवर्तद्वेव संवर्तः पुष्करो द्रोण एव च।
चत्वारो जलदाः प्रोक्ता आवर्तादि यथाकमम् ॥२४॥
एकदेशेन चावर्तः संवर्तः सर्वतो जलम्।
पुष्करे दुष्करं वारि द्रोणे बहुजला मही॥२५॥

अथ जलादकनिर्णयः—

शतयोजनविस्तीर्णं सिंशयोजनमुच्छ्रितम् । आढकस्य भवेन्मानं मुनिभिः परिकीर्तितम् ॥२६॥ 5

10

- 1 A omits my, and D the entire line.
- B शार्क for शकाब्दं, वेदेन भागमाहतम् for वेदं...तम् ।
- 3 A, C क्रमेगा च for यथा कमम्।
- 5 A एते for प्रोक्ता।
  B आवतीचा मनीिषिभः for आवतीदि यथाकमम्।
- 6 B चावतें for चावर्तः, संवर्ते for संवर्तः ।
  C reads—श्वतिवृष्टिस्तु संवर्ते श्वावर्ते निर्जलं भवेत् ।
- 7 C reads-पुष्करे दुष्करा वृष्टिक्रीं वहु जलप्रदः ।
- 7-8 Between these lines, C reads—
  श्रावतीं दशमेधेश: संवर्तः षोडशान्वित: 1

म्रावता दशमघराः सवतः षाडरा।।न्वतः । पुष्करोऽष्टादशाधीशो द्रोणधाप्येकविंशतेः ॥

- 8 A अधादकलत्त्वणम् । B अध जलादकिनर्णयकथनम् ।
  D omits the line.
- 9 C श्रायतं for उच्छितं।
  D विंशत् (an obvious error) for तिंशत्।
- 9-10 Attributed to Varāha by Raghunandana in Iyotistattva (Smṛti-tattva, i. p. 701) with विशद्योजनविस्तीर्ग शतयोजनमायतम् for line 9.

### क्रविपराश्ररः

युग्माजगोमतस्यगते शशाङके रविर्यदा कर्कटकं प्रयाति। जलं शताढं हरिकाम्केऽर्ज्ञः वदन्ति कन्यामृगयोरशीतिम् ॥२०॥ कुलीरकम्भालितलाभिधाने जलाढकं पण्णवति वदन्ति । अनेन मानेन तु वतुसरस्य निरूप्य नीरं कृषिकर्म कार्यम् ॥२८॥ समुद्रे दशभागांश्च पड्भागानपि पर्वते। 10 पृथिव्यां चत्रो भागान सदा वर्षति वासवः ॥२९॥

B, C मीन for मतस्य।

- 3 B शतादकं कं for जलं शताद'।
- 4 A, D युक्त' तु ( D च ) कन्यामृगयोरशोतिः।
- A •धानैः for •धाने ।
- 1-6 Attributed by Raghunandana to Varāha in Jyotistattua (Smṛti-tattva, I. p. 701) with मीन for मत्स्य, तुले शशाहे for तु... ने, षड्भिश्च युक्तां नवति वदन्ति for line 6.
- 7 D चतुर्वत्सरस्य (the च, offending the metre, is clearly an error) for तु वत्सरस्य ।
- 8 A सर्व for नीर ।
  - C निरूपणीयं for निरूप्य नीरं।
  - D कृषिकार्यमुक्त for कृषिकर्म कार्यम् ।
- C शत for दश, भागांधापि for भागानपि, D भागांधापि।
- 10 C सम्यग for सदा।
- 9-10 Attributed by Raghunandana to Varāha in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I. p. 701), with भागाःह्युः for भागांब, भागाबााप or भागानपि ।

# अथ पौपवृष्टिश्चानम्—

सार्खं दिनद्वयं मानं कृत्वा पौषादिना बुधः।
गणयेन्मासिकीं वृष्टिमवृष्टिं वानिलक्षमात्॥३०॥
सौम्यवारुणयोर्वृष्टिरवृष्टिः पूर्वयाम्ययोः।
निर्वाते वृष्टिहानिः स्यात् संकुले संकुलं जलम् ॥३१॥
एकं कं पश्चदण्डेन मासस्य दिवसो मतः।
पूर्वार्खं वासरी वृष्टिरुत्तरार्छे च नैशिकी ॥३२॥

5

ा A पौषस्य (C पौषमासीय ) for पौष, B reads—श्रथ पौषादिमासीयवृष्टि-लच्चणम् । Before this line, D reads—श्रतो विशतिभागिका वृष्टिरिति नपतिमन्त्रिणे श्राढकसलिलज्ञानम्, and C reads as follows:—

#### श्रथ सर्पानयनम्

शाकं रसाम्रिसंयुक्तमष्टभिभीगशेषितम् । श्रनन्ताद्याः कमेरीव नागा श्रष्टी प्रकीतिंताः॥
श्रथ वातानयम

शार्कं शशाङ्कसंयुक्तं सुनिभिर्भागमाहरेत् । श्रावहाद्याः कमाच्छेषे सप्तवाताः प्रकीतिंताः॥ श्रावहः प्रवहश्चेष संवहो निवहस्तथा । उद्वहो विवहो वायुः सप्तवाताः प्रकीर्तिताः ॥

#### श्रथ समुद्रानयनम्

शाकं वेदसमायुक्तं पर्वतेन समाहतम् । शोषमिक्यं विजानीयाञ्जवणायं यथाक्रमम् ॥ लवणेच्नुसुरासिपंदिधिदुग्धजलान्तकाः । एते स्यः सिन्धवः काले जलाघाराः प्रकीतिताः ॥

- 3 A omits वा।
- 2-3 This verse, with सार्द्ध for सार्क, कृत्वापीषे for मानंकृत्वा, कालिकी for मासिको, is attributed to Varaha in the Jyotistattua (p. 701).
- 5 C निवाते for निवाते।
- 6 D बाम्यस्य for मासस्य ।
- 7 A अपरार्दे for उत्तरार्दे। D त for च।

दस्वा दण्डे पताकां तु वातस्यानुक्रमेण च।
विश्वेया मासिकी वृष्टिः कृत्वा यक्तमहर्निशम् ॥३३॥
धूलीभिरेव धवलीकृतमन्तरिक्षं
विद्युच्छटाच्छुरितवारुणदिग्विभागम्।
पौषे यदा भवति मासि सिते च पक्षे
तोयेन तक सकला प्रवते धरिकी ॥३४॥
पौषे मासि यदा वृष्टिः कुज्झटिवा यदा भवेत्।
तदादौ सप्तमे मासि वारिपूर्णा भवेन्मही ॥३५॥
यदा पौषे सिते पक्षे नभो मेघावृतं भवेत्।
तोयावृता धरिकी च भवेत् संवत्सरे तदा ॥३६॥
मीनवृश्चिकयोर्मध्ये यदि वर्षति वासवः।
तदादौ सप्तमे मासि तत्तिथौ प्रवते मही ॥३०॥

अथ माघवृष्टिक्रानम्---

5

10

15

माघस्य सितसप्तम्यां बृष्टिवां मेघदर्शनम् । तदा संवनुसरो धन्यः सर्वेशस्यफलप्रदः ॥३८॥

- I A. C दग्डपताकामु for दगडे...तु।
- 2 C ज्ञेया तु for विज्ञेया । A चित्तं समाहितं for यक ··· निशम् । B दृष्ट्रा वातं दिवानिशं for कृत्वा...निशम् ।
- 3 A, C धरणी for धवली । D-portion after एव corrupt.
- 4 A चिकत for छुरित। C स्फुरित वाहणदिग्विभागे for छुरित...विभागम्।
- 6 C reads the line thus—तोयाचला भवति वै सकला धरित्री।
  D शस्य for तत्र।
- 7 A भवेद्यदि for यदा भवेत् । C पीचे यदि घृवा वृष्टिः for पीचे...वृष्टिः ।
- 7-8 Omitted by D.
- 9-10 Not found in A, B, D.
  - 11 Not found in B, D. C या च for यदि।
  - 12 A तस्यैव for तदादी । C तां तिथि हाव्यते मही for तत्तियौ · · महो ।
- 12-13 Bet. these lines, C reads: -

मासि पौषे त्वमावस्या रिवसीरिकुजे यदि । तदा महार्ध्यता क्रेया अन्यैर्वारेस्तु मृत्समा ॥

13 D माचे for माच । B omits the line.

माघे बहुलसप्तम्यां तथैव फाल्गुनस्य च।
चैते गुक्रतृतीयायां वैशासे प्रथमेऽहिन ॥६९॥
एतासु चण्डवातो वा तिहित्वृष्टिरथापि वा।
तदा स्याच्छोभना प्रावृष्ट् भवेत् शस्यवती मही॥४०॥
सप्तम्यां स्वातियोगे यदि पतित जलं माधपक्षेऽन्धकारे
वायुर्वा चण्डवेगः सजलजलधरो गर्जितो वासवो वा।
विद्युन्मालाकुलं वा यदि भवति नभो नष्टचन्द्रार्कतारं
तावद्वर्षन्ति मेघा धरणितलगता यावदाकार्तिकान्तम् ॥४१॥
माघे मासि निरन्तरं यदि भवेत् प्रालेयतोयागमो
वाता वान्ति च फाल्गुने जलधरैश्चित्रे च छन्नं नभः।
वैशासे करकाः पतन्ति सततं ज्यैष्ठे प्रचण्डातपाः
तावद्वर्षति वासवो रिवरसौ यावस्त्वायां व्रजेत्।।४२॥

- ı A माघस्य सित (should the words be माघस्यासित ?) for माघे बहुल।
- 2 B चैत्र for चैत्रे। A कृष्ण for शुक्र । चैत्रमास्यापि (obviously corrupt)
  for चैत्रे...तृतीयायाम् ।
- 3 Omitted by B, D. B reads it with च for final वा। D reads it in the same place as B with वात for तिकत।
- 4 B चितिः for मही and in B it is followed by अनुमैकरकुम्भेषु यदा वर्षति वासवः। तदादिसप्तमे मासि वारिपूर्णा भवेन्महो ॥
- 5 A योगात for योगे। D भवति for पतित। A, D पच्च for पच्चे।
- 6 B बासरे for बासवो। C खरडमेथाः सजलजलमुचो for चरड ... धरो।
  D चासरडमेथाः for बाचरडवेगः।
- 7. A वियुन्माला विशाला यदि भवति वियत् for वियुन्माला · · · नभः ।
- 5-7 These lines occur in the Brhat-sambitā (xxv. 5) with the following variations:—
  - हिमं for जलं, मास for पन्ने, वापि गर्जेत्यजसम् for गर्जितो · · वा ।
  - 8 A इह भरणितले for भरणीतलगता । B प्लुतभरणितले (D भरणितलगतं) for the same portion.
- 9-12 Omitted by A, B and D.

### अथ फाल्गुनवृष्टिश्वानम्—

पश्चम्यादिषु पश्चसु कुम्मेऽके यदि भवति रोहिणीयोगः। अधमतमाधममध्यममहद्तिमहाम्भसां निपातः॥४३॥

# अथ चैत्रवृष्टिशानम्—

- 5 प्रतिपदि मधुमासे भानुवारः सितायां यदि भवति तदा स्याधित्तला वृष्टिरब्दे । अविरलपृथुधारासान्द्रवृष्टिभवाहै धेरणितलमशेषं ह्राव्यते सोमवारे ॥४४॥ अवनितनयवारे वारिवृष्टिनं सम्यग् वृध्यगुरुभृगुजानां दास्यसम्पत्प्रमोदः । जलनिधिरपि द्योपं याति वारे च द्यौरे भैवति खलु धरित्री धृलिजालेरहद्या ॥४५॥
  - 1-3 Omitted by A. B and D.
  - 2-3 This verse is attributed to Varāha by Raghunandana in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I. p. 700) with मतिमहदम्भसी पातः for महद...निपातः।
    - 4 A, B अभ चैत्रल ज्ञाम्। D चैत्रे for चैता।
    - 5 C बारे for बारः।
    - 6 D श्राकुला for चित्तला।
  - 5-6 Attributed by Raghunandana, in the same work, to Varāha, with निर्जेला for चित्तला ।
    - 7 C प्रवाहे for प्रवाहे।
    - 9 B नास्ति ऋष्ठिने शस्यं for बारि · · सम्यग्।
  - 10 B reads—कविगुहभूगुजानां वासरे शस्यपूर्तिः। C भृगुत्रारे for भृगुजानां।
    D बुधगुहजानां शस्यसम्यक्ष्रमोदः; obviously a corrupt reading from metrical standpoint.
- 7-10 Attributed in Tyotistattua to Varāha (Smṛti-tattua, I. p. 700) with श्रविरत for श्रविरल, जल for प्रथु, बिन्दु for बृष्टि, स्थाप्यते for श्राव्यते, सितवारे for श्र्युजानी ।
  - II A inserts च bet. ऋषि and शोषं. B वारेगा for वारे च. C ऋषिशोषं for ऋषि शोषं
  - 12 D अवस्था for अहस्था

चैताद्यभागे चित्रायां भवेश चित्रला क्षितिः। शेषे नीचैर्न वात्यर्थं क्ष्मामध्ये बहुवर्षिणी ॥४६। मूलस्यादौ यमस्यान्ते चैते वायुरहर्निशम्। आर्द्रादीनि च ऋक्षाणि वृष्टिहेतोर्विशोधयेत् ॥४०॥

# अथ वैशाखबृष्टिज्ञानम्—

प्रवाहयुतनद्यां तु दण्डं न्यस्य जले निशि। वैशाखशुद्धप्रतिपत्तिथौ वृष्टिं निरूपयेत् ॥४८॥ ओँ सिज्ञिरिति मन्त्रेण मन्त्रयित्वा शतद्वयम्। अङ्कयित्वा तु तद्दण्डमङ्कतुल्ये जले क्षिपेत् ॥४९॥ प्रातद्कथाय सहसा तद्कं तु निरूपयेत्। समं चैवाधिकं न्यृनं भविष्यज्ञलकाङ्क्षया ॥५०॥

10

- B भवेच्चेत् for भवेच. C चित्र चें for चित्रायां, भवेद् बहुजला for भवेच चित्रला. D reads the line as—तथा चैत्रादिभागे चेचित्रा बहुजला चितिः ।
- 2 B शेषेऽपि चैव चालार्थं for शेषे ... वालार्थं. C reads the line thus— शेषे वै जलहीना स्यान्मध्ये च बहुवर्षणा. D पूरिता नदनश्य for शेषे... वालार्थं।
- 3-4 Omitted by B and D.
  - 5 B, D वैशास्त्रनिरूपणम् ( A वैशास्त्रन च्राम् )।
  - 6 D च for दु।
  - 7 C वैशास्त्र for वैशास्त्र, बृष्टिनिरूपणाम् for वृष्टि निरूपयेत्। D वैशास्त्रशुक्र-पद्मादौ तत्र for वैशास्त्र ... तिथी।
  - 8 C इम्रोमिल्पनेन (D इश्रेँप्रगावेन तु) for ॐ … इति।
  - 9 B तं for तत्. C श्रर्श्वयित्वा and श्रर्श्व for श्रश्वकियत्वा and श्रश्क respectively. D reads the line thus—श्रकलपयित्वा तं द्राडं जले निवेशयेत्ततः।
  - 10 Omitted by A. C तदर्क च for तद् ं तु, D तदाकक विनिरूपयेत for तदक्कं तु निरूपयेत् ।
  - II C बापि for चैब. D वैबाधिक for चैबाधिक ।

#### कृषिपराशरः

गतवत्सरवद्वारि वन्या चैव समे भवेत्।
हीने हीन' भवेद्वारि भवेद् वन्या च ताहराी ॥५१॥
अङ्काधिक्ये च द्विगुणा वृष्टिर्वन्या च जायते।
इति परारारेणोक्तं भविष्यद्युष्टिलक्षणम् ॥५२॥
सूर्योदये विषुवतो जगतां विपत्ति
र्मध्यं गते दिनकरे बहुरास्यहानिः।
अस्तं गते दिनकरे तु तदर्खरास्यं
ऐश्वर्यभोगमतुलं खलु चार्छराते॥५३॥

- r A समे न समं for गतवत्सरवत्, चैवासमे for चैव समे. C तथा for भवेन् ।
- $_2$  A वन्या च तादशी परा for भवेत् $\cdots$ तादशी $_{ ext{ iny }}$

C तथा for भवेत, न for च.

- D होनेन च तथा वारि वदेऽन्या न for होने...च।
- A reads श्रहकाधिकेऽधिका वृष्टिर्वन्या च द्विगुणा भवेत्. C reads it thus— श्रिथिके द्विगुणा वृष्टिर्वन्या च द्विगुणा भवेत्. D श्रिधिके for श्राधिक्ये, बन्या वृष्टिश्च for वृष्टिर्वन्या च ।
- 4 Omitted by A. C पराशरोक्तं for पराशरेगोक्तं.

D इदं for इति ।

- 5 C, D प्रातर्दिने for सूर्योदये।
- 6 C मध्यंदिने विक (फ ?) लतां for मध्यं ... करे, D मध्यंदिने विबुवतो for the same portion.
- 7 C च तथा for तुतद्.
  - D बहुशस्यवृद्धि for तु · · शस्यं ।
- 8 B रात्रौ for रात्रे.
  - D निशिचार्दरातौ for खलु ...राते ।
- 5-8 A reads these lines after verse 56 with the following variants: मध्यंदिने for मध्यंगते (16), ससु चार्ड वार्डशस्य for तु...शस्यं (17).

रेखात्रयं समुद्धिक्य ताभिस्ताश्च विवर्क्षयेत्। तिरुक्तं सर्वकोणेषु पर्वतं तत्र दापयेत् ॥५४॥ ईशानादिदक्षिणाङ्कान् संलिखेदनलादितः। येनयेनाजसंकान्तिस्तेन प्रावृट्फलं भवेत्॥५५॥

- I A, C रेखां तिर्यक् for रेखालयं, ताबितं (A माजितं ) for ताभिस्ताः, बिदर्भयेत् for विवर्द्धयेत्. D तिर्यक् रेखावित् भवेत् for ताडितं... बिदर्भयेत्।
- 2 D तिश्रलं for तिश्वनगं।
- A reads the line as ईशादिदिस्णां श्वकान्तं लिखेदनलभादितः।
  C reads ईशादिदस्वश्वकान्तं लिखेदनृतादिभिः।
  - D reads ईशानादिदिखणान्तं विलिखेदनलादितः ।
- 4 A मेन for second येन. C तेन for first येन, बदेत् for भवेत्। D केनार्क for येनाज।
- 4-5 After this line A reads: -

श्रिम्यादौ समुदे स्थात्नस्ततं च द्वयंद्वयम् । तीरपर्वतकस्तेषु एकैकं परिकीर्तितम् ॥

B gives the verse with समुद्रेषु for समुद्रेस्यात्, कच्चपर्वततीरेषु for तीर...कच्चु, as an alternative reading of the text quoted above.

In place of this verse, D reads as follows: — आपां निधी द्वयं देयमेकैकं पर्वतेऽपि च। कद्याच्टी पर्वते चाच्टी चतुःस्तीरे चतुःच्यम्॥ अधिनीय…(?) पुष्पं सर्पं (?) वायुविशासमेव च…(?) देयं तु न निधी कमात्॥

अतिवृष्टिः समुद्रे स्यादनावृष्टिस्तु पर्वते । कक्षयोश्चित्तला वृष्टिः सुवृष्टिस्तीरसङ्गमे ॥५६॥

# अथ ज्यैष्ठवृष्टिलक्षणम्—

5

विक्रासातीविशासासु ज्यैष्ठे मासि निरभ्रता।
तास्वे व श्रावणे मासि यदि वर्षति वासवः।
तदा संवत्सरो धन्यो बहुशस्यफलप्रदः॥५७॥
ज्यैष्ठादौ सितपक्षे च आद्रीदिदशक्रक्षके।
सजला निर्जला यान्ति निर्जलाः सजला इव॥५८॥

- ı D च for तु
- 2 B शैलसन्धिषु for तीरसङ्गमे. C मध्यमा for चित्तला. D reads the line thus तीरे च बहुला कृष्टिः सुकृष्टिः कस्त्रसंधयोः ॥ [ For A's reading after this line, see f. n. 5-8 under verse 53 supra.]
- 3 A, B, D omit कृष्टि ।
- 4 A निक्ष्पयेत् for निरभ्रता. D 'खाः स्युः for 'बाग्रुः
- 4-5 Appear to have been attributed by Raghunandana, in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I,p. 701), to Varāha, with वर्षति for वासवः।
  - 6 A सदा वर्षाः श्राभा मदाः for बहु · · प्रदः ।
  - 7 A ज्यैष्ठस्यादी सिते पच्चे for ज्येष्ठादी ···च।
  - 8 A तथा for इव. C reads निर्जलाः सजलाः प्रोक्ताः सजला ंनिर्जलास्तथा।
  - 6-8 B reads these lines with the following variants bet.
    33b and 34a supra, (p. 9).
    सितपचे and च transposed (17), आहाँदी for आहाँदि (17).

अधाषाढवृष्टिलक्षणम्--

आषात्व्यां पौर्णमास्यां सुरपतिकक्रभो वाति वातः सुविष्टः शस्यध्वंसं प्रकुर्याद्वहनदिशिगतो मन्दवृष्टिर्यमेन। नैऋत्यां शस्यहानिर्वरुणदिशि जलं वायुना वायुकोपः कौवेर्या शस्यपूर्णा प्रथयति नियतं मेदिनी शम्भुना च ॥५९॥ 5 आषाढस्य सिते पक्षे नवम्यां यदि वर्षति । वर्षत्येव तदा देवस्तनावृष्टी कृतो जलम् ॥६०॥ शक्काषाद्व्यां नवस्यामृदयगिरितटी निर्मलत्वं प्रयाति स्वीयं कायं विधत्ते खरतनुकिरणो मण्डलाकारयोगम्। जीमतैर्वेष्टितोऽसौ यदि भवति रविर्गम्यमानेऽस्तशैले 10 तावतुपर्यन्तमेव प्रगलति जलदो यावदस्तं तुलायाः ॥६१॥

- A, B कक्स for कक्सो. A, C समृष्टि for समृष्टि. D दिशि चेद्वातिवायः for ककुभो · · मृष्टिः।
- A reads शस्यार्द्ध संप्रकृशीहहनदिशिगतो मन्दवृष्टि च यत्ते. B गते for गतो, C वृष्टि for बृष्टिः. D reads the line thus सस्याद्यं संप्रकृयीदबहुलयदिगतो मन्दबृष्टियमे च।
- Attributed to Varāha by Raghunandana in Iyotistattva (Smṛti-2-3 tattua, I. 700) with ०वृष्टिं, प्रकुर्यादिहदहनदिशो for प्र...गतो.
  - A शस्यहानि जनयति वहणे वायुना वायुकोणे for शस्य...पः. C कोणः for · कोप: C बह for दिशि: D बहजलो माहतो वायुको हो for दिशि · · कोप: ।
  - C. D मेदिनी for मेदिनीं. B शस्यमीशे for शम्भुना च D शस्यपूर्ण for 5 •पूर्णा, शंकरोति for शम्भूना च.
- Attributed by Raghunandana, in Iyotistattva (Smrti tattva, I, 4-5 p.p. 700-701), to Varāha with निष्फला स्याद वहणबहुजलो for शस्य... जलं and शस्यपूर्णा भवति समुदिता मेदिनी शम्भुनापि for शम्यपूर्णा · · · च ॥
  - D reads बर्ड मेव तदा धान्य तत्रावृष्टेः कुतो भयम् ।
  - 8 B शुक्राधाढी for शुक्राधाट्यां, प्रयाते for प्रवाति ।
  - B कालं for कायं, तर for तनु, मुखं for योगम । 9
  - C अग्निमूते वृष्टितो for जी · · · तो । 10
  - B प्रयादति for प्रगत्तति । 11
- Omitted by A, D. After line 11, C reads the following verses: -8-11 श्राषाढशुक्कनवमीप्रभवप्रभाते, सूर्यो यदा प्रकटमगडलमभ्युदेति । मध्यंदिनेऽपि यदि वा परिवेशमेति, सायं खनावृततनु (१) यदि वास्तमेति ॥ तस सर्व द्वितयमप्यथ वैक (१) मिष्टां, वृष्टिं समादिशति नास त्रिकल्पहेतुः । भाभावयां स्रवति संवृतवारिभारा, माकार्तिकं पृथुपयोभरसान्द्रविन्दुः ॥

#### कृषिपराशरः

# अथ आवणवृष्टिलक्षणम्—

रोहिण्यां श्रावणे मासि यदि वर्षति वासवः।
तदा वृष्टिर्भवेतावद् यावज्ञोत्तिष्ठते हरिः ॥६२॥
कर्क टे रोहिणीऋक्षे यदि वृष्टिर्न जायते।
तदा पराश्चरः प्राह हा हा लोकस्य का गतिः॥६३॥
श्रावणे मासि रोहिण्यां न भवेद्वर्पणं यदि।
विफलारम्भसंहेशास्तदा स्युः श्रुपवृत्तयः ॥६४॥

# अथ सद्योवृष्टिशानम् \*---

5

10

जलस्थो जलहस्तो वा निकटेऽथ जलस्य वा। स्नष्टा पृच्छति सृष्टार्थे वृष्टिः संजायतेऽचिरात्॥६५।

- A omits শ্বধ and বৃদ্ধি. B omits বৃদ্ধি. D প্ৰাৰ্থানিক্ষণ্যা for প্ৰাৰ্থা•••

  जञ्चणम् ।
- 2 C दृष्टिभेवेदध्रवं for वर्षति वासवः।
- 6 A वर्षणं न भवेत् for न...वर्षणं. C चतुर्थां श्रावणे मासि for श्रावणे...रोहिण्या ।
- 7 C संकाशा for संक्षेशा. For lines 6-7, D reads—श्रावणे मासि हह सं
  यदि वर्षति वासवः। विपुला च तदा तु स्यात्कृषिप्रतिवंतस्यति ॥ After
  line 7, C adds—श्रावणे प्रथमे पत्ते पूर्वभाद्रपदेषु च । चतुःथां यदिवर्षे
  च तदा वर्षति वासवः॥ पुरोवातहते (१) प्राच्मे श्रावणे वापि चवे हि ।
  मेहर्दशेयते श्वः जलधिः शुज्यते तदा ॥ पाश्रास्यः कर्वदेवापि प्राच्यः कर्यां गते
  रवे । सिंहे निर्वाततामेति जलपूर्णामही भवेत् ॥ दिवा जलभरे स्कुरनं रात्ती च
  निर्मलं नभः। शोषमेति तदा पृथ्वी नाल कार्याविचारणा । After the
  same line, B adds—श्रथ भादादिलज्ञणम् । सिंहे भीमवारे च पूर्वफल्गुनिश्चको । व्यतीपाते च नन्दायां क्रयायां वर्षयेद् रिवः ॥, and D
  adds—इति पीषायाष्टमासिक श्रष्टिकानल ज्ञणम् ।
- \* It is interesting to note the common indications mentioned here as well as in the Brhat-samhitā, Sadyovarşanalakṣanam, pp. 411-422.
- 8 A. D लच्चणं for ज्ञानम्।
- 9 B transposes जलस्थो जलहस्तो. C, D च for final बा. D तुलस्ये तुलहस्त (?) for जलस्थो जलहस्तो।
- 10 B दृष्ट्या for स्रष्टा, वृष्ट्यर्थं for स्ट्यर्थं. C पृष्टः पृष्टक्कति वृष्यर्थं for स्रष्टा स्टब्स्थं, D वृष्टिप्रश्लो यदा भूयाद् for the same portion, and विरात् for अविरात् ।

3 4446

ŧ

उत्तिष्ठत्यण्डमादाय यदा चैव पिपीलिका।

मेकः शब्दायतेऽकस्मात् तदा वृष्टिर्भवेद्भ्रुवम् ॥६६॥
विडाला नकुलाः सर्पा ये चान्ये वा विलेशयाः।
धावन्ति शलभा मत्ताः सद्योवृष्टिर्भवेद् भ्रुवम् ॥६५॥
कुर्वन्ति बालका मार्गे धृलिभिः सेतुबन्धनम् ।
मयूराश्चैव नृत्यन्ति सद्योवृष्टिर्भवेद् मुवम् ॥६८॥
भाषातवातदुष्टानां नृणामङ्गे व्यथा यदि।
स्वक्षाग्रारोहणंचाहेः सद्योवर्गणलक्षणम् ॥६९॥

5

ı A उत्तिष्ठेत् for उत्तिष्ठतिः

B अकस्मादनमादाय उत्तिष्ठति for उत्तिष्ठत्यग्डम... चैव.

C उत्तिष्ठन्ते for उत्तिष्ठति, पिपीलिकाः for पि...का।

2 A सदाः for तदा.

D संजायते कस्मात् for शब्दायतेऽकस्मात्

- 3 A म्मन्ये ये च for ये...वा. D विडालनकुलाः for विडालानकुलाः, वारि-लेखया for वा...शयाः।
- 4 For this line, A reads—कुर्वन्ति च खनं मत्ताः सद्यो वर्षग्रलच्चग्रम् ॥ B शरभा for शलभा.

C तदा for ध्रुवम् ।

5 C वालिका for वालका.

D बानिशा for बालका।

- 6 A वर्षणालक्षणाम् for वृष्टि...भूवम्, B, D प्रजायते for भवेद् घृवम् ।
- 7 C अञ्चातवातवृष्टीनां for आञात...दुष्टानां, त्रज्ञ for अजे ।
  D reads बाताववाते वृष्टिः स्थात् नृशामजं (?) तथाधनाः (?) ।
- 8 A श्रहे: for चाहे:. C reads the line as सर्पा बृद्धाप्रमारूढाः संबो इच्टेस्तु लच्चणम्. D reads it बृद्धाप्रावो (?) इलेदन्तः संबो वर्षति '

पश्चयोः शोषणं रौद्रे खगानामम्बुचारिणाम् ।

भिन्मीरवस्तथाकाशे सद्यो वर्षणलक्षणम् ॥००॥
अथ प्रहसंचारे वृष्टिश्चानम्—

चलत्यक्तारके वृष्टिर्भुवा वृष्टिः शनैश्चरे । वारिपूर्णां महीं कृत्वा पश्चात् संचरते गुरुः ॥११॥ प्रहाणामुद्ये चास्ते तथा वक्तातिचारयोः । प्रायो वर्षन्ति हि घना नृपाणामुद्यमेषु च ॥१२॥

- I D reads it thus पित्तणः सोशिता (शोषिता ?) रीद्रेडकस्माद-म्बुचारिणः।
- 2 B वृष्टिः प्रजायते for वर्षणलत्त्रणम्. D सर्भको (१) वै यदाकाशे for सिन्स्की... काशे. After this line, C add the following: ययुर्द्ध (१) कृकलासकास्त्रकृताः पश्यन्ति गावो मुद्दुः। दृष्टार्क (दृष्ट्वार्क १) यदि वा चरन्ति बहुशः संरौति मेकी यदि ॥ संचारस्तु पिपोलिकागृह विषयोरद्वारजपात-गग् (१)।...(१) चिग्गदिधीतिः (दीधितिः १) शिवदिशि चिप्न तदा वर्षति ॥ शतौ कृजे गुरौ चैव परितेशो यदा भनेत्। चतुर्धे पश्चमे वाधि जलपूर्णी भनेन्महो ॥ यदि भवति कराचित् कार्तिके नष्टचन्दे । रिवशनिकृत्रवारे स्वातिनच्चत्रयोगः ॥ भवति भूरिनिपातः स्थावरागां नरागाम् । त दृष्टि रिपश्चनो वारिणा वायुना वा ॥ प्रावृष्टि शीतकरो सृगुपुत्रात् सप्तमराशिगतः शुभदृष्टः । सूर्यस्रतामवपश्चमगो वा सप्तमगश्च जलागमनाय ॥
- 3 A प्रहस नारल ज्यात् for प्रह...ज्ञानम्. B वृष्टिल ज्याम् for वृष्टिज्ञानम्. C संचारेण for संचारे ।
- 4 A चरस्य ° for चलस्य °।

- 5 C एकार्णीवां for वारिपूर्णां।
- 6 D तदा for तथा ।

  Bet. lines 3 and 4, D reads सद्योदृष्टिकर' (रः ?) शुक्री यदा
  बुधसमीपगः । तथोमैध्यगतो भानुः समुद्रमि शोषयेत ॥
- 7 A वर्षन्ति जलदास्तल for प्रायो...घनाः B जलदा for हि घना, उद्यमेऽपि च for उद्यमेषु च. D वर्षति जीमूतो for वर्षन्ति हि घना, उद्यमेऽपि च for उद्यमेषु च।

विज्ञामध्यगते जीवे भिन्नभाण्डमिव स्रवेत्। ततः स्वातिं समासाद्य महामेघान् विमुश्चति॥७३॥ पुष्येणोपचितान् मेघान् स्वातिरेका व्यपोहति। श्रवणे जनितं वर्षं रेवत्येका विमुश्चति॥७४॥

ा A •गतो जीवो for •गते जीवे. C सूर्ये for जीवे. D खगा भागड इषस्क्रवेत (१)।

Bet. lines 5 and 6, C adds the following: यदि व्रजित कुजः पतक्रमार्गे घट इव भिन्नतलो जलं ददाति । श्रथ वहति दिनकराप्रतो वा, भवति व तदासौ प्रलयाया (१) समर्थः ॥१॥ ययेकराशौ भवतः सि (१) तेन्दुजौ पयोऽतिपूर्णां कुकतो वसुन्धराम् । तयोस्तु मध्ये यदि पद्मबान्धवः, तया मही-शोषमुपैति नान्यथा ॥२॥ सिंहं गते व्वितिस्रते शुभवर्जिते च, शोषं वायुः प्रलय इवान्बुबाहाः । भिन्नेन्दुनील (भिन्नेन्द्रनील १) सकलोपमवामेयमाना (१), वर्षन्ति ते कृपण्यतानिवाम्बुवृष्टिम् ॥३॥ तामापतन्तीं कुकराजसेनां, समुद्रनेलामिव दुर्निवाराम् । निवारयत्येकरथेन पार्थिक्षतां (लां १) गतः सूर्य इवाम्बृवृष्टिम् । ४॥ प्रत्युक्तं जलदवृन्दनुपैति नाश, मक्षारके यदि बृहस्पतिनैकराशिम् । शोषं प्रयान्ति सरितो हदनिर्भे रास्ते, पद्मवयं भवति तत्र तुषारवृष्टिः ॥४॥ सलिल-रिह्तशको याति शको याति शोषं धरित्री । भवति सत्तवातो धूलिहद्धं मभोऽपि ॥६॥ भवति समरभीतियीति नाशं नरेन्द्रो । युवतिमिधुनमीने कार्मुके मन्दरो च ॥७॥ एकराशिगताः पापाः शनिभौमदिवाकराः । पृथ्वीध् (१) माकुली (ला १) तत्र इदन्ति बहुवो जनाः ॥६॥

[For some of these verses, sometimes with variants, see footnote 8 under verse 78]

- A, D तथा for ततः. महामेधो न वर्षति for महा... विमुखति. D ० मेधो for मेधान्।
- 3 A अपनितान् (१) for उपनितान्. B प्रायेण for पुष्येण, •प्यपोहति for स्थपोहति ।
- 4 A मेर्च for वर्षः. B रेवत्यां च for रेवत्येकः. C व्यपोहति for विमुचति., D रेवत्यक्ते for रेवत्येका ।

### अथानावृष्टिलक्षणम्-

5

भ्रुवे च वैष्णवे हस्ते मूले शके चरन् कुजः ।
सद्यः करोस्यनावृष्टिं कृत्तिकासु मधासु च ॥७४॥
कुजपृष्ठगतो भानुः समुद्रमि शोषयेत् ।
स एव विपरीतस्तु पर्वतानि प्रावयेत् ॥७६॥
सद्यो निकृन्तयेद्वृष्टिं चित्रामध्यगतो भृगुः ।
अङ्गारको यदा सिंहे तदाङ्गारमयी मही ॥७९॥
स एव रविणा युक्तः समुद्रमि शोषयेत् ॥७८॥

- I D अवृष्टिज्ञानम् for अना... लक्षणम्।
- 2 A, C ध्र वेषु for ध्रवे च. C ज्येष्ठे मूले च भानुजः for शके...कुजः।
- 4 C adds यदि कुनश्ररति (evidently corrupt) before the line.
- 5 A सेचयेत् for प्रावयेत्. C समुद्रमपि पूर्येत् for पर्वतानपि प्रावयेत्।
- 6 The portion following मध्य is obscure in A.
- 8 रिविना for रिवणा. After this line, D adds the following verses:
- (i) Verse 8 in the footnote under v. 73.
- (11) Verse 5 (ibid) with विन्दु for बृन्द ।
- (iii) Last two feet of v. 5 (ibid) with च for ते, नियं चिनी for पजन्मं, चान्न for तन ।
- (iv) तावन्मेघाः प्रवर्षन्ति निर्घोषचपलान्विता । यावत्कन्यां परित्यज्य तुलां नोपैति भागेव (वः १) ॥
- (v) V. 4 in the footnote under v. 73.
- (vi) चतुर्वशे पश्चदशे तथाष्टमे तम...(?) दिने खगोः सुतः । यदा...(?) दर्शनमस्तमेति तदा महोवारिमयेव लच्यते ॥
- (vii) V. 1 in the footnote under v. 73 with following variants:
  यदि त्रजित transposed, मार्ग for मार्ग, तनु for तलो, त्रजित यदि for
  अथ वहति, दिव for दिन,...(?) शोषित्ं समर्थः for the last foot.
- (viii) V. 3 (ibid ) with गतः for गते, स्तः for स्ते, विजेतः for विजेते ;
  शोष' नयेत् प्रलयकाल इवान्युवाहान् for the second foot, भिन्नेन्द्रनीलसहशा ऋषि मेवसंघा for the third foot, दानतुवारवृष्टिः for दानभिवान्युवृष्टिम्। This topic is concluded with the remark इत्यनावृष्टिसञ्चयम् ।

#### भथ कृष्यवेक्षणम्

फलत्यवेक्षिता स्वर्णं दैन्यं सैवानवेक्षिता। कृषिः कृषिपुराणक्ष इत्युवाच पराद्यरः॥७९॥

### अथ चान्ये मुनयः—

पितुरन्तःपुरं दद्यान्मातुर्वेद्यान्महानसम्।
गोषु चारमसमं दद्यात् स्वयमेव कृषिं व्रजेत् ॥८०॥
कृषिर्गावो विणग्विद्याः स्त्रियो राजकुलानि च।
क्षणेनैकेन सीदन्ति मुद्धर्तमनवेक्षणात् ॥८१॥
समर्थेन कृषिः कार्या लोकानां हितकाम्यया।
असमर्थो हि कृषको भिक्षां प्राप्नोति मानवः॥८२॥

10

- I B कृषिपर्यवेत्तरणम् for कृ...म्. Domits the line. अवेत्तरणात् for अवेत्तिता ।
- 2 B तहैन्यमनवेच् णात् for दैन्यं.. चिता. C तदन्यदनवेचिता for the same portion.
- 3 D पुराणंग for पुराणज्ञ ।
- 4 A, D तथा च मनुः. C reads मनुः simply.
- 5 C पुरे for •पुर', महानसे for महानसम् ।
- 6 D चाम्येषु नो for चा...मं. It may be pointed out that none of the verses from 82 to 85 occurs in the Manu-Smṛti (N. S. Press ed.). V. 82, however, occurs verbatim in the Udyoga-parvan of the Mahābhārāta. (Chapter 38, v. 12).
- 7 B बाग्रविद्याः for विग्राग्विद्याः, C बालश्वामि for the same portion, गाव for राज. D विद्या for विद्याः।
- 8 B ज्ञागोनैबाबसीदन्ती (C •बापसीदन्ति) for ज्ञागेन...सीदन्ति. D नश्यन्ति for सीदन्ति ।
- 9 A प्रजानां for लोकानां।
  B समर्थेश for समर्थेन।
- 10 B चटति नीचवत् for प्राप्नोति मानवः।

गोहितः क्षेत्रगामी च कालको बीजतत्परः। वितन्द्रः सर्वशस्याख्यः रूपको नावसीदति॥८३॥

# अथ बाह्नविघानम्-

कृषिं च ताहरीं कुर्याद्यथा वाहान्न पीडयेत्। वाहपीडार्जितं शस्यं गर्हितं सर्वकर्मसु ॥८४॥ वाहपीडार्जितं शस्यं फलितं च चतुर्गुणम्। वाहिनःश्वासवातेन तद्दुतं च विनश्यति ॥८५॥ गुडकैर्यवसैर्धूमैस्तथान्यैरिप पोषणैः। वाहाः कविन्न सीदन्ति सायं प्रातश्च चारणात्॥८६॥

- ı A कालवीज for कालज्ञो. D वालको (an obvious error) for कालज्ञो।
- 2 The first word in A is illegible. C सस्यप्रह्रण्डच्चश्व for वितन्द्रः सवैशस्याद्यः. D सुशिष्य for वितन्द्रः।
- 3 A बाहपालनविधिः for वा...नम्. D inserts पालन bet. बाहन and विधानम् ।
- 4 A एताहशी' विद्यात for च... कुर्यात्।
- 5 C, D पितृदेवयोः for सर्वेकर्मस ।
- 6 C reads बाह्यीडोज्मितं शस्यं फलत्येव चतुर्गुग्रम्।
- 7 A द्रुतमेव for तद्द्रुतं च. B reads वाहनिः श्वासविफलः कृषको निःखतौ त्रजेत्. C दोषेण for वातेन, D reads the line thus वाहनिःश्वासावफलं कृतं सर्वं च नश्यति ।
- 8 A गुःगुलैः, श्रवि and पोषगौः transposed, B गुगडकैः for गुरगुलैः। C यवगोधूमै for सबस्धूमै ।
- 9 C हीयन्ते for सीदन्ति ।
- 8-9 Omitted by D which reads instead—स च दारिशृदोवेश पृथिव्यां अमित प्रुवम् । चतुर्दिक्कु महादुःस्ती यो वाहान् परिपीडयेत् । वाहा दुःसं न दीयन्ते सार्य प्रात्यक्ष चारखात् ॥

गोशाला सुरढा यस्य शुचिगोंमयवर्जिता।
तस्य वाहा विवर्ज्ञन्ते पोषणैरिप वर्जिताः ॥८९॥
गोशकुन्मृत्रलिशाङ्गा वाहा यत्र दिने दिने।
निःसरन्ति गवां स्थानात् तत्र किं पोषणादिभिः ॥८८॥
पञ्चपदा तु गोशाला गवां वृद्धिकरी स्मृता।
सिंहगेहे कृता सैंच गोनाशं कुरुते ध्रुवम् ॥८९॥
कांस्यं कांस्योदकं चैव तसमण्डं क्षषोदकम्।
कार्पासशोधनं चैव गोस्थाने गोयिनाशकृत्॥९०॥

- Before this line, B reads श्रथ गोशालाविधानम् D शोभना for सुरहा, वर्डिते for वर्जिता ।
- ∡ A गावो for वाहा∙
  - D गावलस्य च वर्जनते for तस्य...विवर्द्धनते ।
- 3 A गावो for वाहा. B शक्तन्मूलविलिप्ताङ्गा for गो... लिप्ताङ्गा. C लिप्ताश्च (D संलिप्ता) for लिप्ताङ्गा।
- 4 C निश्वसन्ति for निःसरन्ति, स्थाने for स्थानात.
  - D पोषणादिकं for ॰ दिभिः।
- ८ B पद्मपन्नायता शाला for पन्न∙••शाला, मता for स्मृता।
- 6 Omitted by A. B ॰स्थाने for ॰गेहे.
  - C गोशालां हियते for गोनाशं कुरुते.
  - D सिंहे गोष्ठीकृत (ता ?) for सिंह...कृता।
- 7 A तराडुलस्थोदकं ( B तराडुलानां जलं ) for करिथं कांस्थोदकं. D तप्तमदो (?) for तप्तमराडं।
- Bet. 6 and 7, B reads सिंहगेऽहर्पती चैव गोशालो कुरुते यदि । प्रमादान्मन्द-बुद्धिस्वाद् गर्वा नाशो भवेलदा ॥ A also reads this verse in the same place with the following variants सिंहगेहे कृते for सिंह...पती.
- 8 B कार्यासास्थितुर्व for कार्यासशोधनं
  - C गोशाले च विनाशकृत् for गो...कृत्-
  - D साप for सबै, गोस्थो गोषु नाशकृत for गो...कृत्।

संमार्जनीं च मुसलमुच्छिष्टं गोनिकेतने।
कृत्वा गोनाशमाप्रोति तत्राजवन्धनाद् ध्रुवम्॥९१॥
गोमूत्रजालकेनैव यत्नावस्करमोचनम्।
कुर्वन्ति गृहमेधिन्यस्तत्र का वाहवासना॥९२॥
विलब्धं गोमयस्यापि रिवभौमशनेर्दिने।
न कारयेद् भ्रमेणापि गोवृद्धिं यदि वाञ्छति॥९३॥
वारत्रयं परित्यज्य द्यादन्येषु गोमयम्।
श्रानिभौमार्कवारेषु गवां हानिकरः स्मृतः॥९४॥
सन्ध्यायां तु गवां स्थाने दीपो यत्न न दीयते।
स्थानं तत्कमलाहीनं वीक्ष्य कन्दन्ति गोगणाः॥९५॥

- ा संगार्जनीमुसलं च for स · · · मुसलं ·
  - B श्रशनं for मुसलं।

5

- D भुक्तोच्छिष्ट' for उच्छिष्ट' गो।
- 2 B तथा सत्ताजबन्धने for तत्नाज...ध्रुवम, C स्थानादन्यत्न बन्धनात् for the same portion, D तथा तत्नाजबन्धनम् ।
- 3 A तत् for तत्र, शोधनं for मोचनम्. C यदा श्रज्ञर (१) for यत्र।वहकरः
  D चैव for ॰नैव।
- 4 C परिदेवना for वाहवासना, D वाहनाशन for the same portion.
- 5 C विलब्धं ( D विलोपं ) for विलब्धि. A, D शर्नः for शनेः ।
- 6 A प्रयत्नेन for भ्रमेगापि।
- 7 Omitted by A.
- 8 Omitted by A. B विल्प शिनिभामेषु for शिनिश्व C नाशकरः पुनः for हानि स्मृतः D विलेपं शिनिभामेषु for शिनि त्वारेषु, •करं स्मृतं for •करः स्मृतः।
- 9 A सन्ध्याद्वये तु गो (B सन्ध्याकाले च गो, C सन्ध्याद्वयेगवा) for मन्ध्यायां तु गवां. A विद्यते for दीयते ।
- ा० A तस प्रभां for तत्त्कमला, इच्ट्रा अन्दित गोगगाः for बीदय…गगाः. C कर्मगा for कमला, धनाः for गगाः।

हलमप्रगवं प्रोक्तं पड्गवं व्यवहारिकम् । चतुर्गवं नृशंसनां द्विगवं तुन्गवाशिनाम् ॥९६॥ नित्यं दशहले लक्ष्मीर्नित्यं पञ्चहले धनम् । नित्यं तु त्रिहले भक्तं नित्यमेकहले ऋणम् ॥९९॥ आत्मपोपणमात्रं तु द्विहलेन च सर्वदा । पितृदेवातिथीनां च नान्नदाने भवेत् क्षमः॥९८॥

5

अथ गोपर्वकथनम्—

गोपूजां कार्तिके कुर्याल्लगुडप्रतिपत्तिथौ। बद्धा स्यामलतां शक्ने लिप्त्वा तैलहरिद्वया॥९९॥

- 1 Before this line, D reads श्रथ हव ( हल १ ) निरूपणम्. A, B व्यवसायिनां for व्यवहारिकम्. B धर्मर्थं for प्रोक्तं।
- 2 B च for त्।
- 1-2 Attributing these lines to Harita, in Iyotistattva (Smṛti-tattva, I, p. 703), with श्रष्टागर्व धर्महलं for इल...प्राक्तं, जीवताधिनाम् for व्यवहारिणम्, ब्रह्मघातिनां for तु गवाशिनाम्, Raghunandana says that such is the reading in the Viṣṇudharmottara.
  - 4 A च for तु. C द्वि for ति, भुक्तं for भक्तं. D तिहले भुक्तिमातं तु for नित्यं...भक्तं।
- 3-4 Attributed by Raghunandana, in the same book, p. p. 688-689, to the Rāja-mārtanda.
  - 5 Omitted by C. D भवेन्नरः (?) for च सर्वदा।
  - 6 A तु for च.

    B पुष्त्यर्थं सोऽज्ञमो भवेत् for नान्न...ज्ञमः।
  - 8 A, C पर्व for पूजा.

A मासि for कुर्यात्।

9 A •लताः for लतां. B स्कन्धे for श्रहे. C वाह for वद्धा, संलिप्य तेन दोषया (१) for लिप्ता ···हरिद्रयाः D नित्य (मृत्य १) गीतेश कांतुकैः for लिप्ता ···हरिद्रयाः।

कुडुमैश्चन्दनैश्चापि कृत्वा चाक्ने विलेपनम् ।
उद्यम्य लगुडं हस्ते गोपालाः कृतभूषणाः ॥१००॥
ततो वाद्येश्च गीतैश्च मण्डियत्वाम्बरादिभिः ।
श्चामयेयुर्वृषं मुख्यं प्रामे गोविझशान्तये ॥१०१॥
गवामक्ने ततो दद्यात् कार्तिकप्रथमे दिने ।
तैलं हरिद्रया युक्तं मिलित्वा कृषकैः सह ॥१०२॥
तसलौढं दिने तस्मिन् गवामक्नेषु दापयेत् ।
छेदनं च प्रकुर्वीत लाङ्ग्लक्षचकर्णयोः ॥१०३॥
सर्वा गोजातयः सुस्था भवन्त्येतेन तद्गृहे ।
नानाव्याधिविनिर्मका वर्षमेकं न संशयः ॥१०४॥

- ा A चैवांगलेपनं for चांगे विलेपनम्. C चांगापलेपनं ( चांगोपलेपनं १ ) for the same portion. D श्रक्ते for चाक्ते ।
- 2 C पुच्छे for हस्ते, गोशालाः for गोपालाः ।

5

- 3 B, C तृत्यैः for गीतैः. D अथ वार्येतृ त्यगीतैः for ततो ...गीतैथ, सुलादिभिः for अम्बरादिभिः. C reads this line before L 1.
- 4 A, C आमयेत् परमं सौभ्यं for आमयेयु...मुख्यं. D अमणे तृतीयं प्रामिबद्ग-शान्तये ततः।
- 5 A तथा for ततो, श्रप्रजद्भयं (?) for श्रम्भमा मह. B तदा for ततो. C वैशाखस्थाम्भसा सह for कार्तिकप्रथमेदिने ; मस्तके तु गर्वा for गवा...ततो. D मध्ये for श्रक्ते ; वैशाखस्था...(last four letters corrupt) for कार्तिक ... दिने ।
- 6 B कुइसै: (D कर्षकें: ) for कृषकें:. C omits the line.
- 7 B reads तप्तली हादिकं तल गवामंगे प्रदापयेत्. D श्रंगे प्रतापयेत् for श्रंगेषु दापयेत्।
- 8 A तु ततः कुर्यात् for च प्रकृतीतः B लोम्नां लाङ्ग्ल for लाङ्ग्लक्नः C प्रकृतीन्त for प्रकृतीतः, लाङ्ग्लस्य च for लाङ्ग्लक्च ।
- 9 A सर्वा गीर्जायते तेन सुस्था भवन्ति तद्गेहे. D तदा for मर्वा ।
- 10 C नाश for नाना।

#### अथ गोयात्राप्रवेशी—

पूर्वातयं धनिष्ठा च इन्द्राग्निसौम्यवारुणाः।
एते शुभप्रदा नित्यं गवां यात्राप्रवेशयोः॥१०५॥
तिषूत्तरेषु रोहिण्यां सिनीवाली चतुर्दशी।
पुष्यश्रवणहस्तेषु चित्रायामष्टमीषु च ॥१०६॥
गवां यात्रां न कुर्वीत प्रस्थानं वा प्रवेशनम्।
पश्चस्तस्य नश्यन्ति ये चान्ये तृणचारिणः॥१००॥
अर्कार्किकुजवारेषु गवां यात्राप्रवेशयोः।
गमने गोविनाशः स्यात् प्रवेशे गृहिणोवधः॥१०८॥

अथ गोमयकूटोद्धारः--

10

5

माधे गोमयकूटं तु संपूज्य श्रद्धयान्वितः। शोभने दिवसे ऋक्षे कुडालैस्तोलयेत्ततः॥१०९॥

- A कथनं for प्रवेशी. B गवां for गो. D प्रवेशकवनं for प्रवेशी।
- 2 A शाकसीम्यामि for इन्द्रामि...वारुणाः, C इन्द्रामी for इन्द्रामि. D लय for लयं, धनिष्ठेद्रानैन्द्रामि for धनिष्ठा...मि ।
- 4 A कुहूस्तथा for चतुर्दशी. B उत्तरात्रय for त्रिपूत्तरेषु ।
- 5 C अवेग्णाहस्तशक्षेषु for पुष्य...हस्तेषु. D अवग्णे पाष्य (१) हस्ते च आहायां for पुष्य...चित्राय ।
- 6 A reads गर्ना यात्रां प्रकुर्वन्ति प्रवेशं वा कथंचन. D खस्थाने for प्रस्थानं ।
- 7 A इलधारिणः for तृणचारिणः. D तेन for तस्य, पशुजातयः for तृणचारिणः।
- 9 A विनाशः स्याद् गवां गेहे for गमने...स्यात्.
  C गृहिंगी for गृहिंगो।
- 10 Domits कूट।
- II A च for तु, कृषितत्परः for श्रद्ध्यान्वितः.
  D सिद्ध्या (१) for श्रद्ध्या ।
- 12 B सारंशुभदिनं प्राप्य (D सारं शोभनदिवसे ) for शोभने...ऋहो. C चैव for ऋहो ।

रौद्रे संशोष्य तत् सर्वं कृत्वा गुण्डकरूपिणम्। फाल्गुने प्रतिकेदारे सारं गर्ते निधापयेत् ॥११०॥ ततो वपनकाले तु कुर्यात् सारविमोचनम्। विना सारेण यद्धान्यं वर्द्धते फलवर्जितम् ॥१११॥

अथ हलसामग्रीकथनम्—

ईवायुगहलस्थाणुर्नियोलस्तस्य पाशिकाः। अड्डुचलुश्च शौलश्च पचनी च हलाष्ट्रकम्।।११२॥ पञ्चहस्ता भवेदीपा स्थाणुः पञ्चवितस्तिकः। सार्ड्यहस्तस्तु नियोलो युगं कर्णसमानकम्॥११३॥

- ा А इत्पर्ण (१) (С इतकं) for इत्विणम्. С सारं for सर्वे, गुगङ्क (D गुगिडक) for गुगडक।
- 2 B गर्त कृत्वा for सार गर्ते।
- 3 C श्रव परकाले for वपनकाले।
- 4 B, C, D न फलत्यिष for फलविनित्त.
  C कुर्वते for वर्द्धते ।
- 5 A omits कथनम्।
- 6 B ईशोयुगो इल (C ईशोयुगं इलं) for ईपा...हल. A नियोनि (?) (C निर्योगः) for नियोल, A, C पालिका for पाशिकाः. D reads the line thus—सायुग्मं इलस्थागुनिर्यागुस्तस्य पुलिका. For construction of 'दृढ़्व', see Bṛhat-saṃhitā 78.27 and comm. thereon.
- 7 A reads the line thus ग्रतीबन्धः शलीकं च प्राजनं चेति चाष्टकम् ।
  C समीनश्र for शील्थ, पाचनी for पचनी, जोति (चेति ?) चाष्टकम् ।
  D...(?) सलिलप्राजनि तेजनी च (?)
- 8 B, C, D इस्तो for ॰ इस्ता. B, C ईश: for ईपा।
- 9 A सार्डहरत तुनियोंनि.
  - B युगः कर्णसमानकः.
  - C च for तु, नियोंगो for नियोंल.
  - D reads सार्द्धहस्तरक्तनियांगं युग्मकर्णममात्मकम् ।

नियाँलःपाशिका चैव अड्डचल्लस्थैव च।

द्वादशङ्गुलमानौ तौ शौलोऽरिल्लप्रमाणकः ॥११४॥
सार्द्ध द्वादशमुष्टिर्वा कार्या वा नवमुष्टिका।
द्वा पञ्चनिका क्षेया लौहाग्रा वंशसंभवा ॥११५॥
आबद्धो मण्डलाकारश्चतुःपञ्चाशदङ्ग लः।
योत्रं इस्तचतुष्कं स्यात् रज्जुः पञ्चकरात्मिका ॥११६॥
पञ्चाङ्गुल्यिको इस्तो इस्तो वा फालकः स्मृतः।
अर्कस्य पत्नसदशी फालिका तु नवाङ्गुला ॥११०॥
पक्कविंशतिशल्यस्तु विद्यकः परिकीर्तितः।
नवहस्ता तु मदिका प्रशस्ता सर्वकर्मस्र ॥११८॥

10

- ा A श्रातिवन्ध for श्राष्ट्रचक्क. C निर्योग, चेति for चैव. A निर्योनि पालिका for नि...पाशिका. D निर्योग्यकालिका for निर्योज्ञपाशिका।
- 2 A तु for ती, शलीकं इस्तमानकं for शौलो · · · माणकः . D reads the line as—श्रद्गुल्यो ( श्रद्गुल्यो ? ) द्वादश एते सलिलोन्धुप्रमाणकः ।
- 4 A प्राजनिका (C पाचनिका, D पाद्यालिका) for पचनिका. C विज्ञैं। (D रिक्का) for ज्ञेया।
- 5 B स्मृतः पश्चदशाहुतः for चतुः ... यहुतः . C, D कुग्डल for मग्डल. D श्रवन्धः (B श्रावन्धो ) for श्रावदः, दशपश्चाहुत (तः १) स्मृतः ।
- 6 A श्राह्मजं (१) वान ( गा १) हस्तकम् for रज्जु ··· ित्मका, B च for स्थात्.

  C कडकः पश्चहस्तकः for रज्जुः ··· ित्मका. D reads या...(१) हस्तचतुष्टं च स्फोटकः पश्चकात्मकः ।
- 7 A षश्चाकुलेनैको हस्तो लौहस्य for पश्चा...वा, B ॰लाधिको for ॰ल्यधिको.
  D पश्चमाकुलिलो (१) हस्तो लाकुलेलो for पश्चा...वा।
- 8 A अर्कपलस्य for अर्कस्य पत्र. B पाशिका for फालिका. D अवन्धः सहशः फालो मध्ये चैव for अर्कस्य...तु ।
- 9 A वैदिक (D विन्धकः, C विद्रवः) for विद्शकः. C •काङ्गुलि for •शल्यस्तु ।
- 10 B कृषि for सर्वे. C मयिका for मदिका. D प्रशस्था for प्रशस्ता।

इयं हि हलसामग्री पराशरमुनेर्मता। सुदृढा कृषकैः कार्या शुभदा सर्वकर्मसु ॥११९॥ अदृढायुक्तमाना या सामग्री वाह्नस्य च। विघ्नं पदे पदे कुर्यात् कर्षकाले न संशयः ॥१२०॥

### 5 अथ हलप्रसारणम्—

10

अनिलोत्तररोहिण्यां मृगमूलपुनर्वसौ।
पुष्यश्रवणहस्तासु कुर्याद्यलप्रसारणम् ॥१२१॥
हलप्रसारणं कार्यं रूपकैः शस्यवृद्धये।
शुक्रेन्दुजीवारेषु शशिजस्य विशेषतः॥१२२॥
भौमार्कदिवसे चैव तथा च शनिवासरे।
कृषिकर्मसमारम्भो राज्योपद्ववमादिशेत्॥१२३॥

- ı D reads इत्थं लाज्जलसामर्या पराशरमुनिस्मृता ।
- 2 B, D कर्षकै: for कृपकै: . B, D कृषिकर्मीण for सर्वकर्ममु. D समर्था for शुभदा।
- 3 B युज्यमाना for युक्तमाना, सा for या. C श्रन्वहढानुकाया वा for श्रह्वा...या।
- 4 C क्रवकाणां for कर्षकाले. D कृषिकाले।
- 5 A इलप्रसारणकथनं (D इलप्रसारकथनम् ) for इल · · गाम् ।
- 7 A, B हस्तेषु for हस्तामु, B हाल for हल ।
- 8 B कर्षकै: for कृषकै: ।
- то А तथापि (В तथैव) for तथाच।
- 11 A, C राजीपहर्व for राज्योपहर्व. D समारम्भे for समारम्भा ।
  After this line, C reads युधपृहस्पती चन्द्रे शुक्ते चैव विशेषतः । प्रशस्तं
  हलकार्यं च चन्द्रयोगे शुभे दिने ॥ वृषे धनुषि माने च कन्यामिधनपृथ्विके ।
  वाहयेलु बलोवर्दान्नत्वा पृथ्वीं पराशरम् ॥ कुषे पशुविनाशः कर्षटे जलजाद्भयम् । सिंहे शस्त्रविनाशः स्यात् तुलायां न प(प्र १) रोहति ॥ मृगे
  शत्तुभयं विद्यात् कुभ्मे चैव भयं भवेत् । तस्मादल प्रयस्नेन इलक्मीणि
  कारयेत् ।

दशस्येकादशी चैव द्वितीया पश्चमी तथा।

त्रयोदशी तृतीया च सप्तमी च शुभावहा ॥१२४॥
शस्यः प्रतिपदि द्वादश्यां वधवन्धनम्।

बहुविन्नकरी षष्टी कुट्टः कर्षकनाशिनी ॥१२५।

हन्त्यप्रमी वलीवर्दान्नवमी शस्यघातिनी।

चतुर्थी कीटजननी पतिं हन्ति चतुर्दशी ॥१२६॥

वृषे मीने च कन्यायां युग्मे धनुपि वृश्चिके।

पतेषु शुभलग्नेषु कुर्यादलप्रसारणम्॥१२०॥

मेपलग्ने पशुं हन्यात् कर्कटे जलजाद्भयम्।

सिंहे सर्पभयं चैव कुम्मे चौरभयं तथा ॥१२८॥

मकरे शस्यनाशः स्यानुलायां प्राणसंशयः।

तस्मालसं प्रयन्नेन दृष्यारम्मे विचारयेत्॥१२९॥

- 3 C त्त्रयं च प्रतिपत् द्वादशी for त्त्रयः...बन्धनम् ।
- 4 B कृषक for क्षेक।
- 5 A बलीवर o lor बलीवर्दान् ।
- 6 B सर्व' for पतिं. After this line, C reads संपूज्याग्निं द्विजं देवं कुर्याद्धलप्रसारणम्। कृष्णो वृपो हले श्राध्यो रक्षो वा कृष्णलोहितो ॥ वृपो हलक्ष्विवंजयिश्ख्यन्नलाक् लकर्णकः । सर्वशुक्रस्तथा वर्ज्यः कृषकेहिलकर्मणि ॥ श्रथ पादौ तयोलिंप्यौ नवनीतेर्षु तेरिप । उत्तराभिमुखो भूत्वा चीरेणार्ध्यं प्रदापयेत् ॥ हलप्रसारणं कार्यं नीक्ग्भिरिप कर्षकेः । ततोऽपि चार्थ्यमादाय वासवाय निवेदयेत् ॥
- 8 B हाल for हल. D निस्य for शुभ ।
- 9 A हन्ति for हन्यात्. D जलजं for जलजात्।
- 10 B चौरभयं for सर्पभयं, सर्पभयं for चौरभयं. D कुर्यात् for चैव, भवेत् for तथा।
- Note:—Lines 7-10 are read by C at a different place with many variations. See footnote 11 under V. 123.
- place in C (See footnote 11 under V. 123).

शुमेऽके चन्द्रसंयुक्ते शुक्रयुम्मेन वाससा ।
स्नात्वा गन्धेश्च पुष्पेश्च पूजियत्वा यथाविधि ॥१३०॥
पृथिवीं प्रद्वसंयुक्तां पृथुं चैव प्रजापतिम् ।
अग्नेः प्रदक्षिणं कृत्वा भूरि दत्त्वा च दक्षिणाम् ॥१३१॥
फालाग्नं सर्णसंयुक्तं कृत्वा च मधुलेपनम् ।
अहेः कोडे वामपाद्यें कुर्याद्यलप्रसारणम् ॥१३२॥
सर्तव्यो वासवः शुक्तः पृथुरामः पराद्याः ।
संपूज्याग्नि द्विजं देवं कुर्याद्यलप्रसारणम् ॥१३३॥

ı A निर्मत्त [D स्नक् (१) गन्ध ] for युग्मेन।

- 2 B शुक्रपुष्पेश्च गन्धेश्व for स्नात्वा...पुष्पेश्व.
  D गन्धेः सुध्पेश्व for गन्धेश्व पुष्पेश्व. This line, with विधानतः for यथाविधि, is attributed, in the lyotistattua (p. 687), to Devala.
- 3 B इल for प्रह. D reads the line as पृथिवी प्रहसंयुक्तं पूर्व चैव प्रजापतिम् ।
- 4 A ऋप्रि' (D अप्रप्ती ) for ऋग्नेः।
- 3-4 This verse, with पृथ्वी' च for पृथिवी', प्जियत्वा for पृथुं चैव, आर्मि प्रदक्षिणीकृत्य दीयते भूरिदक्षिणा for line 6, has been taken by Raghunandana, in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I, p. 687), from Devala.
  - 5 A संस्रष्टं कृत्वा मधुना च विलेपयेत् for स्वर्ण · · · स्नेपनम् ;
    D संस्पृष्टं for संयुक्तं, कृत्वाति for कृत्वा च।
  - 6 A बाके स्वासे वहमाने ( D वामांसेन वहत्यादी ) for ऋहे:...पार्थे।
    B हाल for हल।
  - 7 B ब्यासः for शुक्रः. D पृथुर्वेदुः (१) for पृथुरामः ।
  - 8 B हाल for हल. This line is read by C with the first line of the following verse (See under V. 126, footnote 6). This line, with प्रवर्तनम् for प्रसारग्रम्, is attributed, in the lyotistattua (p. 687), to Devala.

हणी वृषी इलस्ताच्यी रक्ती वा कृष्णलोहिती।
मुखपादवी तयोर्लेप्यी नवनीतैष्ट तेन वा ॥१३४॥
उत्तराभिमुखो भूत्वा क्षीरेणार्च्यं निवेदयेत्।
शुक्रपुष्पसमायुक्तं विधिशीरसमन्वितम्॥१३५॥
सुवृष्टिं कुरु देवेश गृहाणार्घ्यं शाचीपते॥१३६॥
निविष्टो विष्टरे भक्तः संस्थाप्य जानुनी क्षिती।
प्रणमेद वासवं देवं मन्त्रेणानेन कर्षकः॥१३९॥

- A मध्यमी for रक्ती बा. D हले for हल. In C, this line forms a verse with the last line of the preceding verse as its first line.
- 2 A मुखपार्श्वावुभी for मुख ... तयोः. B स्नाप्यो for लेप्यो, नवन्या च for नवनोतेः, च for वा. D पार्श्व for पारवी, लेंह्यं (लेप्यं?) for लेप्यो, नवनीते छतं च वा for नवनीते...वा।

Note: Bet. lines 1 and 2, D adds प्रयत्नेन वृषानेतान् कृष्यारम्भे विचारयेत्।

- 3 A मुझी for मुझो, प्रदापयेत् for निवेदयेत्. B इन्द्राय for च्लीरेगा.
  D ऊर्ष्वं पूर्वमुझो for उत्तराभिमुझो ।
  - Attributed by Raghunandana, in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I, p. 687), to Devala with प्रदापयेत for निवेदयेत ।

Note: Bet. 2 and 3, D adds भग्नश्वन वृष' दुष्ट' खुरभग्न' तथैव च अवश्वन समुत्तिम (१) लक्का सर्वप्रयन्नतः।

- 4 A घृतान्वितं for समन्वितं।
  - Note: Bet. 3 and 4, D adds हलपूजां ततः कुर्याद्वृषी माल्येन वेष्ट्येत् and A reads हलप्रसारणं कार्यं नीकग्भिर्वृषकृषकः । वसुधे हेमगर्भासि शेषस्थोपरिशायिनी । तब प्रष्टे कृषिं कुर्यां गृहागााध्यं धरित्रि मे ॥ ततोऽध्यमपरं दश्वाद्वासवाय महास्मने !
- 6 A...भक्तथा (१). C निवृष्टभूमिपृष्ठकरः for निविष्टो...भक्तः, जानुना for जानुनी. D omits the line.
- 7 Omitted by D.

निर्विम्नां शस्यसम्पत्तिं कुरु देव नमोऽस्तुते ॥१३८॥
ततो द्याच नवेयं घृतपूर्णं प्रदीपकम् ।
शस्यसम्पत्तयेऽवश्यं सघनाय मरुखते ॥१३९॥
वसुधे हेमगर्भासि शेषस्योपरिशायिनी ।
वराचरधृते देवि देहि मे वाञ्छितं फलम् ॥१४०॥
वृषो व्यथंकिर्टर्वर्ज्यश्छिन्नलांगूलकर्णकः ।
सर्वशुक्रस्तथा वर्ज्यः कृषकैर्हलकर्मणि ॥१४१॥
छिन्नरेखा न कर्तव्या यथा प्राह पराशरः।
एका तिस्नस्तथा पश्च हलरेखाः प्रकीर्तिताः ॥१४२॥

- 1 Omitted by B and D.
  - Note: Before this line A and C read इलप्रमारणारम्मे ( A इल-प्रमारणे कार्ये ) मेघेद्रीणादिभिर्यृतः.
- 2-3 Omitted by B, D.
- 3-4 Bet. these Imes, C reads—शकः सुरपतिश्वेव वश्रहस्तो महाबताः। शत-यज्ञाधिपोदेवस्तस्मै इन्द्राय वेनमः॥
- 4-5 Omitted by B, D.

Note: After line 8, C adds—उद्भृतामि वराहेगा कृष्णेन रातवाहुना। तव पृष्ठे वसाम्येव गृहागार्थं धरिली (त्रि १) मे ॥

- 6 A महत् for व्यर्थ. Omitted by D.
- 7 Omitted by D. In place of V. 142, D reads—वर्जयेन्मारणाधातं खिन्नं लागूलकर्णयोः । प्रहारं बहुवारं च वर्जयेद्धलकर्मणि ॥
  Note: Bet. lines 2 and 3, B adds हलप्रसारणं कार्यं नांदग्भिर्वृष्कृषकेः which line is read by A and C ( श्रिप for वृक्ष ) in a different context ( See footnote 6, p. 59, and note after footnote 4, p. 62 ).

Bet. lines 4 and 5, D adds ऋत कर्ष्यं न कर्तव्या महान् दोषो भवत्तदा ।

एका जयकरी रेखा तृतीया चार्थसिदिदा।
पञ्चसंख्या तु या रेखा बहुशस्यमदायिनी ॥१४३॥
हलं प्रवहमाणं तु कुर्ममुत्पाटयेद् यदि।
गृहिणी च्रियते तस्य तथा चाग्निभयं भवेत् ॥१४४॥
फालोत्पाटे च भग्ने च देशत्यागो भवेद्यु वम्।
लांगलं भिद्यते वापि प्रभुस्तत्र विनश्यति ॥१४५॥
ईषाभन्नो भवेद्वापि कृषकप्राणनाशकः।
भ्रातृनाशो युगे भग्ने शौले च च्रियते सुतः॥१४६॥

- i A या सुसिद्धिदा for चार्थ...दा. D चार्थकरी for जयकरी.
- 2 B पश्चमाह्या for पश्चसंह्या. D मुह्या पश्च महारेखा for पश्च...रेखा.
- 1-2 Attributed by Raghunandana, in Iyotistattva (Smṛtitattva, I, p. 687), to Devala, with चार्थदायिका for चार्थसिद्धिदा, पश्चमी या भवेत् रेखा बहुशस्यफला हि सा for line 6.
  - 3 B हलप्रवाहकाले ( C •प्रवाहमाने, D हले प्रवाहमाने ) for हलं...मार्ग.
- 3-4 Practically the same verse, with हले प्रवाह्यमाने तु कूर्म उत्पद्यते यदि for line 7 and ततोऽग्नेश्व for तथा चाग्नि, is attributed by Raghunandana to Devala in the *lyotistattva* (p. 687).
  - 5 फालप्रगाढ (?) भन्ने (D फाले संस्फुटिते) for फालोत्पाटे च. B भन्ने for भग्ने.
  - 6 A, B लांगूलो for लांगलं. B, C तस्य for तत, C पुत्र for प्रभु.
    D लांगूल (लं?) विद्यते यस्मिन् for लांगलं.. वापि. This line, with लाङ्गलं for लाङ्गलं and चापि for वापि, is attributed in the lyoti-status (p. 687) to Devala.
  - 7 A सँशयो जीवनस्य च for कृषक...नाशकः. B ईश ( C ईशा ) for ईषा, कृषको जीवनास्त्रमः ( D कृषकोऽपि न जीवति ) for कृषक···नाशकः. C ईशाभंगावादाविष ( D ईशभगने युग्यभगने ) for ईषाभंगो भवेद्वापि.
  - 8 A सनी (१) for शीको, भन्ने (also C) for भगने. B वृद्यः for सुतः. C समीने for शीको च. D भवेद्युग्ने सलिको for युगे...च.

योत्रच्छेदे तु रोगः स्यात् सस्यद्दानिश्च जायते ।
निपाते कर्षकस्यापि कष्टं स्याद्राजमिद्दरे ॥१४०॥
इलम्याद्दकाले तु गौरेकः प्रपतेद्यदि ।
ज्वरातिसाररोगेण मानुषो च्रियते श्रुवम् ॥१४८॥
इले भ्याद्दमाणे तु खृषो धावन् यदा वजेत् ।
इत्विभन्नो भवेत्तस्य पीडा वापि शरीरजा ॥१४९॥
इलम्याद्दमानं तु गौरेको नर्दते यदा ।
नासालीढां प्रकुर्वित तदा शस्यं चतुर्गणम् ॥१५०॥

- B योक्नू for योत्त. C श्राभियोगः for तु रोगः. A प्र for च. D रोगि (गी ?) स्यान्त्रियीयो हानिरेव च for रोगः ... जायते.

  This line, with व्यासक्तः for रोगः स्यात्, is attributed to Devala by Raghunandana in Iyotistattva, p. 687.
- 2 A नृपाद्भाः कर्षके क्रिष्टे बन्धनं for निपाते...कष्टं स्थात्. C कषेणे कर्तुर्बन्धनं for कर्षक...स्यात्. D reads the line thus—निपातं दर्पकरणे कष्टं बचनमेव च।
- 3 A प्रवहमार्गे ( C प्रवाहमार्गे ) for हल ... काले. A पतथेत् (१) for प्रपतेत.
  D omits the line. This line, with हले प्रवाह्ममाने for हल ... काले.
  is attributed to Devala in the Iyotistattva ( p. 687).
- 4 Omitted by C, D. A रोगाध्यां for रोगेण. B तथा for प्रुवम्.
- 5 A, C इल for इले. B प्रवह for प्रवाह, यदि for यदा.
- 6 A, D शरोरतः for शरोरजा. B, D चापि for वापि. D तल for तस्य.
- 7 A प्रवहमानमालेतु ( C प्रवाहमानमालेगा ) for हल...तु. B यदि for यदा. D reads the line thus—प्रवाहयुक्तमालस्तु गोरेकः सरते यदि ।
- 8 A नासालीडानि कृषते ( B नासालीड' प्रकृषंत्रित ) for नासा...प्रकृषंतिः In place of this line, D reads—तदासस्मी' विज्ञानीयाद् भवेत सस्यं वर्तुगुंग्रम् ।

हले प्रवाहमाणे तु शक्तम्मूतं भवेत् यदा । शस्यवृद्धिः शक्तत्पाते मूत्रे वन्या प्रजायते ॥१५१॥ हलप्रसारणं येन न कृतं मृगकुम्भयोः । कृतस्तस्य कृषाणस्य फलाशा कृषिकर्मणि ॥१५२॥ हलप्रसारणं भैव कृत्वा यः कर्षणं चरेत् । केवलं बलदर्पेण स करोति कृषि वृथा ॥१५३॥

5

1 B प्रवह for प्रवाह, transposes भवेद् यदा. C हल for हले, मूलसमागमे (also D) for सूलं ... यदा.

Note: Bet. lines 4 and 5, B reads—प्रवाहान्मुक्तमात्र तु गौरेकः खनते यदि । श्रन्थस्य लेहनं कुर्यात् तदा शस्यं चतुर्गुणम् ॥

- 2 C वन्या मूत्रेण जायते for मूत्रे...जायते.
- 3 D नो for न, माघ for मृग. Before this line, C adds the following verses under the remark तथालान्यमतम्:—

हलपुरायाहकाले च दृषभो मूलमुत्स्जेत् । पुरीषमुत्स्जेद्वापि तदास्युः सर्वसम्पदः ॥ दृषभौ पातितौ जानुपिततौ हलकर्मणि । नानादुःखभयं तल कर्षकस्य न संशयः ॥ दृशाभंगे भयं दुःखं योलच्छेदे पलायनम् । शलौ राजभयं प्रोक्तं लाक्नले धनहोनता ॥ फालभक्ते महदुःखं युगभक्ते तथैव च । रेखास्त्पादयेद् यस्तु कूर्मभर्कटदृश्चिकम् ॥ गृहिग्गीरोगसंयुक्ता सर्वोपद्रवमादिशेत् । हलप्रयुज्यमाने तु यदि चेले चरन् दृषः ।। एका गौजियते तल अथवा प्राग्णसंशयः । हले तु योजिते चेले यल श्वासं करोति गौः ॥ तल स्याद्दिगुणं सस्यमवश्यं मुनिभाषितम् ॥ अथव (वा १) ल (न १) देते तल दृष्ट्वा च दृषभान्तरम् । सस्यं चतुर्गुणं तत्र भवत्येव न संशयः ॥ कोडं लिहेद् यदा तल सस्यमच्चयमादिशेत् । मूलं तत्र प्रकुर्वागो विविधां दृष्टिमादिशेत् ॥

- 4 C कृत (?) for कृत. D कृषिर्लभ्या for कृषाग्रस्य.
- 5 A चैव for नैव. C reads the line thus इलप्रसार गां कृत्वा कर्षगां यः प्रनथरेत्. D चैव इत्यक्षः for नैव…यः.
- 6 A transposes कृषि वृथा. C मृषा (D मुदा) for वृथा. D बलमर्थन for बलदर्पेश.

मृत् सुवर्णसमा माघे कुम्मे रजतसिष्ममा। चैबे ताम्रसमा प्रोक्ता धान्यतुस्या तु माधवे ॥१५४॥ ज्यैष्टे तु मृत्समा क्षेया आषाढे कर्दमान्विता। निष्फला कर्कटे चैव हलैरुत्पाटिता तु या ॥१५५॥

#### ं तथा च पराशरः--

10

हेमन्ते रूष्यते हेम वसन्ते ताम्ररूप्यकम्। धान्यं निदाघकाले तु दारिष्ट्रं तु घनागमे ॥१५६॥ अथ बीजस्थापनविधिः—

> माघे वा फाल्गुने मासि सर्वबीजानि संहरेत्। शोषयेदातपे सम्यक् नैवाघो विनिधापयेत्॥१५०॥

- A फाल्गुने रजतोपमा for कुम्मे...सिन्नभाः
- 2 B स्याता for प्रोक्ना, च for तु. D धातु for धान्य, राघवे (१) for माधवे.
- 3 B मृदेव विज्ञेया for तु...ज्ञेया, कर्दमाद्वया for कर्दमान्विता. C श्रोक्ता for ज्ञेया. D मृत्तिका तुल्या चाषाढे for मृत् स्थापाढे.
- 4 C •पाटितो (ता ?) मही for उत्पाटिता तु या. D हलेनोत्पाटिता तथा for हलें ... या.
- 5 C omits the entire line, and D omits तथा च.
- 6 A रूप्यके (B रीप्यकं) for रूप्यकम्. D reads the line thus—हेमन्ते त कृषिहें म वसन्ते ताममुख्यते.
- 7 A च for तु. C हिमागमे for घनागमे. D धन्या for धान्यं, जलदागमे for त घनागमे.
- ठ A omits स्थापन. C बोजस्थापनं for बीज...विधिः. D reads बीजस्थापनं for this line.
- 9 A, D च for वा, वाषि (also B) for मासि, मंत्रहेत् for संहरेत.
  B बीजस्य संग्रहः for बीजानि संहरेत्.
- B नीहारे for नैवाधो, C ऋर्षयेत् for झात्रपे, विनिवास्येत् for विनिधापयेत्.
   D शोधियत्वातपेनैव for शोषयेत्...सम्यक्.
- 9-10 Appear to have been taken by Raghunandana, in *lyotistattua*, p. 690, from the Kṛtya-cintāmaṇi, with बापि for मासि, संप्रदेत for संहरेत and शोषयेतापयेट रीहे राती बोपनिधापबेत for line 10.

बीजस्य पुटिकां इत्वा विधान्यं तत शोधयेत्। बीजः विधान्यसंमिश्रं फलहानिकरं परम् ॥१५८॥ एककपं तु यद्वीजं फलं फलित निर्भरम्। एककपं प्रयत्नेन तस्माद्वीजं समाचरेत् ॥१५९॥ सुदृढं पुटकं इत्वा तृणं छिन्द्यात् विनिर्गतम्। अच्छिन्नतृणके हास्मिन् इतिः स्यात् तृणपूरिता ॥१६०॥ न वन्मीके न गोस्थाने न प्रस्तानिकेतने। न च बन्ध्यावित गेहे बीजस्थापनमाचरेत् ॥१६१॥ नोच्छिष्टं स्पर्शयेत्बीजं न च नारीं रजस्बलाम्। न बन्ध्या गर्भिणी चैव न च सद्यः प्रस्तिका ॥१६२॥

10

- r Β निभानं for विधान्यं. С पुटकान् for पुटिकां, बद्धा for कृत्वा, शोष (भ १) येत.
  - D बीजसंपुटिकां for बीजस्य पुटिकां.
- 2 A मंश्लिष्ट' ( D संसर्ग' ) for संमिश्र', मतं for परम. B निधाय for विधान्यः
- 3 C वर्षा for रूपं, श्रमारो (?) पि फलप्रदम् (D निःसारोऽपि फलप्रदम् )
- 4 A तथा for तस्मात्. B समाहरेत् for समाचरेत्. C वर्गां for इपं.
  D त यस्नेन for प्रयस्नेन.
- 5 A तृगाच्छेदं विनिर्दिशेत् ( C तृगां ख्रिस्वा विनिर्मि(१)तं ) for तृगां...निर्गतम्. B, C बद्धा for कृत्वाः
- 6 A बीजे for ग्रास्मिन्. C ऋविच्छिन्ने तृषो तत for ऋष्छित्र... ग्रास्मिन्, पीडिता for प्रिता. D ऋविच्छित्र यदा यत for ऋष्टिष्ठक्र... ग्रास्मिन्.
- 7 A omits it. D बोद्गर्ते लांगले स्तिकागृहे for गो...निकैतने.
- 8 Omitted by A. B, C •वती for •वति. D दुष्टान्विते for बन्ध्यावति.
- 9 A, B नोश्चिष्टः (B नोश्चिष्टः) संस्पृशोद्वीजं न च नारी रजखलाः D reads नोश्चिष्टस्पर्शनं बीजं नारो वापि रजखलाः
- 10 B, A गुर्बिशी for गर्भिशी, तथा for न च.

# घृतं तेलं च तक्षं च प्रदीपं लवणं तथा। बीजोपरि भ्रमेणापि रूपको नैव कारयेत्॥१६३॥

### तथा च गार्ग्यः--

5

दीपाग्निधूमसंस्पृष्टं वृष्ट्या चोपहतं च यत्। वर्जनीयं सदा बीजं यद्गतेंषु पिधापितम् ॥१६४॥ मोथितं मिश्रितं बीजं श्रान्त्या न निर्वेषेत् कित्। विधान्यं गुडकोन्मिश्रं तद्बीजं बन्ध्यतां व्रजेत् ॥१६५॥ कृपाणसारकेदारवृषनीरदसश्चयाः। सर्वे ते बन्ध्यतां यान्ति बीजे बन्ध्यत्वमागते ॥१६६॥

- 1 Omitted by A. C transposes तैलंग and तक न.
- 2 Omitted by A. C स्थापयेत् for कारयेत्.
- 4 A तु for च. B धूप for धूम, संस्रष्ट for संस्पृष्ट C धूमामिदीप for दीपामिधूम. D आमध्योचिक्कष्टनिन्दितं (१) for कृष्ट्या...यत्
- 5 A तदा for सदा, मतस्यबन्धनसंयुतं ( C यद्यद्गडनिपातितं ) for यद्… पिधापितं. D बन्ध्योदक्या निरोक्तितं for यद्…पिधापितम्.
- 4-5 Appear to have been taken by Raghunandana, in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I, p.p. 690-691), from the Kṛtya cintāmaṇi, with दीपामिना च for दोपा…धूम, तथा for सदा, यथा स्थात् कीटसमन्वितम् (an obvious metrical irregularity) for यद् ... पिधापितम्.
  - 6 A चापि for बीजं, कदापि च न कार्येत् for भ्रान्त्या · · · कि चितः

    B बीजसंमिशं for मिश्रितं वीजं. C, D नो for न. D प्रोषितं (?) for
    प्रोधितं, मिश्रबीजं तु for मिश्रितं वीजं, निविशेत् for निवेपेतः
  - 7 B निधानं गुएडमंमिश्रं for विधान्यं गुडकोन्मिश्रं. D पुटकान्यस्तं for गुडकोन्मिश्रं.
  - 8 A, D बृष्टिः for बृष. B लांगलकाद्यः for नीरदसश्चयाः. C ईशान for कृषाग्य. D कृषाग्यः सारकेदारो for कृषाग्य...केदार, सन्ततिः for सख्याः.
  - 9 A सर्वे च for सर्वे ते, याति for यान्ति. D यदि बीज' विनिन्दितं for बीजे...शागते.

तिलधान्ययवानां च विधिरेष प्रकीर्तितः। बीजे यक्तमतः कुर्याद् बीजमूलाः फलश्रियः ॥१६७॥

# अथ बीजवपनविधिः—

वैशासे वपनं श्रेष्ठं ज्यैष्ठे तु मध्यमं स्मृतम् ।
आवाढे चाधमं प्रोक्तं श्रावणे चाधमाधमम् ।।१६८॥
रोपणार्थं तु वीजानां शुचौ वपनमुत्तमम् ।
श्रावणे चाधमं प्रोक्तं भाद्रे चैवाधमाधमम् ॥१६९॥
उत्तरात्रयमूलेन्द्रमैत्रपैत्रेन्दुधातृषु ।
हस्तायामथ रेवत्यां वीजवपनमुत्तमम् ॥१७०॥
विष्णुपूर्वाविशास्तासु याम्यरौद्रानिलाहिषु ।
वीजस्य वपनं कृत्वा वीजमाप्तीति मानवः ॥१७१॥

- r A तु for च. B यवादीनां for यवानां च. In place of this line, D reads बीजंधान्यं तथा चिन्त्यं यत्नेन परिशोधयेत्.
- 2 A प्रकुर्वीत for अतः कुर्यात्. B फलादयः for फलिश्रयः.
- 4 A, D च रोहिग्गीरवी ( C मध्यममुच्यते ) for तु...हमृतम्.
- 5 B प्राहुः for प्रोक्तं.

N. B. Raghunandana, in the *Iyotistattva* (p. 689), attributes the following lines to Parāśara:—

वैशाखे वपनं श्रेष्ठं मध्यमं रोहिग्गीरवी । श्रातःपरस्मिन्नधमं न जातु श्रावग्रे शुभम् ॥

- 6 C रोपगां for वपनं.
- 7 D मध्यमं for चाधमं and मध्यमध्यमम् for चैवा...धमम्.
  Note: Bet. 4 and 6, D reads हेममाधाम्बुसिक्कस्य बीजस्य वपनं शुचिः।
  इन्द्रं च मनसा ध्यात्वा प्रशस्तं वपनं चरेत्। रोपणार्थं तु बीजानां शुचिभूत्वा

समाहितः ॥ Bet. 5 and 6, A adds विधानं सर्व बीजानां शुनी रोपग्रमुत्तमम्

- रापणभुत्तमभ्
- 8 C •मूलेन्द्रा for •मूलेन्द्र. D पुष्येन्दु विष्णुस for पैत्रेन्दुधातृतु.
- 9 D बीजस्य वपनं स्मृतम् for बीजवयनमुत्तमम्.
- 10 A रीद्रोरगेषु च for रीद्रानिल। हिंदु. B यम for याम्य. D पूर्वाश्लेषा for विष्णुपूर्वा, यमिक्ताशिवाशिषु for याग्य…हिंदु.
- 11 A, B प्राप्नोति for आप्नोति. C वानवा for मानवः. D बीजोत्पत्तिं न बिन्दति for बोज...मानवः.

वपने रोपणे चैव वारगुरमं विवर्जयेत्।
मूषिकाणां भयं भौमे मन्दे रालभकीटयोः ॥१७२॥
न वापयेत्तिथौ रिक्ते क्षीणे सोमे विशेषतः।
एवं सम्यक् प्रयुज्जानः रास्यवृद्धिमवाप्नुयात् ॥१७३॥
ज्यैष्ठान्ते त्रिदिनं सार्क्षमाषाढादौ तथैव च।
वपनं सर्वरास्यानां फलार्थी कृषकस्यजेत् ॥१७४॥
वृपान्ते मिथुनादौ च त्रीण्यहानि रजस्वला।
बीजं न वापयेत्तत्र जनः पापाद् विनक्यति ॥१७५॥

#### तथा च--

5

10

मृगशिरसि निवृत्ते रौद्रपादेऽम्बुवाची
भवति ऋतुमती क्ष्मा वर्जयेन्त्रीण्यद्वानि ।
यदि वपति ऋपाणः क्षेत्रमासाद्य बीज'
न भवति फलभागी दारुणश्चात्र कालः॥१७६॥

- 2 A शनो (B नन्दे) for मन्दे. D नानारोग for मूपिकाणां.
- 3 A कार्येत् for वापयेत्. D चन्द्रे for सोगे.
- 4 A शस्यं (?) for सम्यक्.
- 5 A. C द्वि for ति. D omits the the line. Note: Bet. 4 and 5, B reads तथा न.
- 6 Omitted by D. In place of this line, C reads—बीजस रोपणं कार्यमन्यत लभ्यते जलम ।
- 7 Omitted by C, D
  Note:, Bet. 6 and 7, B reads तथा च बराहः.
- 8 A reads the line thus—बीजवापो न कर्तब्यो जात वीज विनश्यति । Both C and D omit the line.
- 9 To this D adds गर्नः.
- 11 B भास्करे for वर्जयेत्. D ऋतुमती खलु पृथ्वी.
- 13 A शस्यचाराडालपाकः (D सस्य चाराडालतुल्यं) for दाहरार...कालः B लाभो for भागी. C चैय for चात्र.

हिमवारिनिषिक्तस्य बीजस्य तन्मनाः शुचिः । इन्द्रं चिक्ते समाधाय स्वयं मुष्टित्वयं वपेत् ॥१९९॥ इत्वा धान्यस्य पुण्याहं कृषको हृष्टमानसः । प्राङ्मुखः कलसं धृत्वा पठेन्मन्त्रमनुत्तमम् ॥१९८॥ वसुन्धरे महाभागे बहुशस्यफलप्रदे । देवराश्चि नमोऽस्तु ते शुभगे शस्यकारिणि ॥१९९॥ रोहन्तु सर्वशस्यानि काले देवः प्रवर्षतु । सस्था भवन्तु कृषका धनधान्यसमृद्धिभिः॥१८०॥

5

- I A हम for हिम. B reads the line thus—हिमेन वारिणा सिक्कं वोज' सान्तमनाः शुचिः. D reads it with variations at a different place (See footnote 7 under v. 169)
- 2 D वपनं तु समाचरेत् for खयं ... वपेत.
- 1-2 Appear to have been attributed by Raghunandana, in *lyotistattua* (Smṛti-tattua, I. p. 688), to Devala with विलिप्तस्य for निषिक्तस्य, बोजस्योत्रयतः for वीजं तन्मनाः
  - 3 B, C कृषका हृष्टमानसाः for कृपको...मानसः. C कृपका वपेच (१) for पुरुषाहं कृषकाः D reads the line thus—ततः च्रेत्रं समासाय कृपकाधिष्ट ( ॰ हृष्ट १ ) मानसः।
- 4 B, C ॰मुखाः for ॰मुखः. B पठेयुर्मन्त्रमुत्तमम् for पठेन्मन्त्रमनुत्तमम्. C कृत्वा ( D स्थाप्य ) for पृत्वा. D पठित्वा मन्त्रमृत्तमम् for पठे...मम्.
- 5 A आँ वसुधे शिवदे भद्रे (B वसुधे हेमगर्भासि ) for वसु ··· भागे. D शिवे मातः for महाभागे.
- 4-5 Attributed by Raghunandana, in the above work, p. 688, to Devala, with गृह्य for धृत्वा, इमं मन्त्रमुदीरयेत् for पठे...मम् and त्वं वे वसुन्धरे सीते बहुपुष्पफलप्रदे for line 5.
  - 6 B reads—वसुपूज्ये नमस्तुभ्यं वसुपूर्णास्तु मे कृषिः. C तुभ्यं for अस्तुते
    D देवाराध्य (ध्ये १) for देवराज्ञि, तेऽस्तु for अस्तु ते, शुभदे for शुभगे.
  - 7 In place of this line, B reads—रोपियच्यामि धान्यानां वृद्धवीजानि प्रावृष्ति. D reads the line thus—रोपिग्गी (?) सर्वसस्यानां कालोदरः प्रसीदद्वः This line is attributed to Devala in the lyotistattva, p. 688.
  - 8 D समन्विताः for समृद्धिभः.

इत्वा तु वपनं क्षेत्रे रूपकान् घृतपायसैः। भोजयित्वा सुभोज्येन निर्विद्या जायते रूषिः॥१८१॥

# अथ मयिकादानम्—

बीजस्य वपनं कृत्वा मयिकां तत्न दापयेत् । तद्भावेन बीजानां समजन्म न जायते ॥१८२॥

अथ रोपणबिधिः—

5

10

वपनं रोपणं चैव बीजं स्यादुभयात्मकम् । वपनं रीगनिर्मुक्तं रोपणं सगदं सदा ॥१८३॥ न वृक्षरूपं धान्यानां बीजाकर्पणमाचरेत् । न फलन्ति हढाः सर्वे बीजाः केदारसंस्थिताः ॥१८४॥

- 1 A रोपणुं for वपनं. B इति प्रणम्य वसुधां for कृत्वा... चेत्रे
  - D संयताः ज्ञीरभोजनम् for कृषकान्...पायमैः.

Note: Bet. 2 and 3, B adds—वासवो निखवर्षी स्यान्निखवर्षास्तु तोयदाः । शस्यसम्पत्तयः सर्वाः सफलाः सन्तु नीहजः ॥

- 2 B गृही भूरि निर्विष्ठां कुरुते कृषिम् for सुभोज्येन...कृषिः. C यदा देवि for सभोज्येन. D तस्मादब्दसुली च स्यात् for भोजियत्वा सुभोज्येन.
- 3 B. D मदिका for मयिका

Note: Bet 4 and 5, C adds—रक्तबीजं वपेत चेले सूर्यं भीमेडथ भूपती। चन्द्रे शुक्ते शुक्तधान्यं पीतं सीम्ये गुराविष ॥ कृष्णधान्यस्य यद्बीजं वपेत्तब शनी नृषे। एतद् व्यस्तं न कर्तव्यं फलहानिफलादिह ॥

- 4 B, D मदिकां for मियकां. C, D धान्यस्य for बीजस्य.
- 5 B विनामिदप्रदानेन for तदभावने बीजानां. C शस्य for सम. D omits the line.
- 6 Omitted by A. B inserts धान्य bet. श्रथ and रोपग. C विधानम् for विधि:.
- 8 Aदोष (B,Cगद) for रोग. B विदुः (D स्वृतम्) for सदा.
- 9 B रूप for रूपं. C बीजरोपग्रां for बीजाकर्पग्रां. D नो for न, बीज for बीजा.
- 10 B drops सर्वे, and inserts बृद्धाः bet. वीजाः and केदार. C व सत्कार-होनाः केदारभूमयः for हढाः...संस्थिताः. D reads the line thus-फलेच्छकता (?) लब्धं केदारे वीजमंस्थितम्.

# हस्तान्तर' कर्कटे च सिंहे हस्तार्ग्डमेव च। रोपणं सर्वशस्यानां कन्यायां चतुरङ्गुलम् ॥१८५॥

## अथ धान्यकट्टनविधिः—

आपाढे श्रावणे मासि धान्यमाकट्टयेद्बुधः।
अनाकट्टंतु यद्धान्यं यथा बीजं तथैव हि ॥१८६॥
कर्कटे कट्टयेद्धान्यमवृष्टी रुषितत्परः।
भाद्रे चार्डफलप्राप्तिः फलाशा नैव चाश्विने ॥१८०॥
न निम्नभूमी धान्यस्य कुर्यात् कट्टनरोपणे।
न च सारप्रदानं तु तुणमातं तु शोधयेत् ॥१८८॥

- ा A तस्यार्द्ध for इस्तार्द्ध. D इस्तात त्रयं for इस्तान्तरं, च धनुभनयोः (१) for इस्तार्द्धं...च.
- 2 B धान्यानां for शस्यानां. D च महत्रफलं for चतुरङ्गलम्.
- 3 B धान्यकद्वनम् ( C धान्यक चवालवपनम् ) for धान्य ···विधिः. D reads the line as— अध धान्याकारः ।
- 4 A प्रधानं कहनं स्मृतं for धान्य... व्युधः. B चैव (D वापि) for मासि. C कट्टा वपेद्बुधः for आक्टयेद्वुधः. D आवर्तयेद् for आक्टयेद्
- 5 A, B अपनाकृष्ट (D अपनाकारि) for अपनाकहे. A जाति for बीज, च (also D) for हि.
- 6 B, C भाद्रे च for कर्कटे. C कट्टापयेत् for च कट्टयेत्. D omits the line.
- 7 A फलशुर्न्यमथाश्विने for फलाशा…चाश्विने. C कार्तिके for आश्विने, D फलं प्रोक्तं for फलप्राप्तिः, कन्यके for चाश्विने. Before this line, D reads—भाद्रे चावर्तितं धान्यं संपूर्णं फलवद्भवेतः। आश्विने कार्तिके चैव तृशार्यं फलवर्जितम् ॥
- 8 B विज्ञ ( C ग्रारिन्द ? ) for निम्न. B धान्यानो for धान्यस्य. D omits the line.
- 9 C च for first तु, हि for last तु. D omits the line, and reads instead बन्ध्यं फर्ल विज्ञानीयादुधान्यं चेत्तत रोपितं।

# अध धान्यनिस्तृणीकरणम्—

निष्पन्नमिष यद्धान्यं न कृतं तृणविजितम्।
न सम्यक् फलमामोति तृणश्लीणा कृषिभेवेत् ॥१८९॥
कुलीरभाद्रयोर्मध्ये यद्धान्यं निस्तृणं भवेत्।
तृणौरिष तु संपूर्णं तद्धान्यं द्विगुणं भवेत् ॥१९०॥
द्विवारं आश्विने मासि कृत्वा धान्यं तु निस्तृणम्।
अथ पाकविद्दीनं द्वि धान्यं फलित माषवत् ॥१९१॥
तस्मात् सर्वप्रयत्नेन निस्तृणां कारयेत् कृषिम्।
निस्तृणा द्वि कृषाणानां कृषिः कामदुधा भवेत् ॥१९०॥

- I C drops धान्य. D वितृणो for निस्तृणी.
- 2 B अप्रकृत्वा ( C कुर्यातु ) for न कृतं.
- 3 In place of this line, A, D read कुलीरभाद्रयोमीध्ये तद्धान्यं निष्फलं (C निस्तृषां) भनेत्.
- 5 A omits the line. C a for g.

Note: A reads line 8 in place of 1. 6, and reads 1. 6 after the line द्विवार भादाश्विनथीः कुर्योद् धान्यं तु निस्तृगां inserted bet. कुलीर etc. and निष्पमं etc.

- 6 C धान्यस्य for धान्यं तु, A भादाश्विनयोः for श्राश्विने मासि.
- 7 C फुलं for धान्यं, माम for मात्र.
- 7-9 Omitted by A.

Note: For the verses from 189-192, D reads the following verses:—विषयं स्यान् तद्धान्यं यदि तृण्विविद्धितम्। कुलोरभादयोमैध्ये तस्मानृण्यानि शोधयेत्।। तृण्येपि च संपूर्णं यद्धान्यं वितृण्यिकनम्। संपूर्णं फलवत्सस्यं कृषाणाः फलभागिनः ॥ कुलोरभादयोमैध्ये तस्मात् सर्वं धुनिश्चतम्। यक्षतो बोधियस्वा तु धःन्यं कुर्यान्नरामयम् ॥ न च सारप्रदानं तु तृण्यमान्नं तु शोधयेत्। श्रावणे यक्षतः कुर्यान्नरोत्सिंहे समाचरेत् ॥ तृण्योगैः परिपूर्णं चेत् कृषिः फलवती कथम्। तस्मात्सर्वप्रयत्नेन वितृणां कारयेत् कृषिम् ॥ निस्तृणाहिक्वषाणेन कृषिः कामदुषा भवेत् । धनधान्यसमायुकाः कृषाणाः फल-भागिनः ॥

# अथ भाद्रजलमोक्षणम्—

नैरुयार्थं हि धान्यानां जलं भाद्रे विमोचयेत्।
मूलमात्रार्पितं तत कारयेज्जलरक्षणम् ॥१९३॥
भाद्रे च जलसंपूर्णं धान्यं विविधवाधकैः।
प्रपीडितं कृषाणानां न दत्ते फलमुत्तमम् ॥१९४॥

5

अथ धान्यस्याधिखण्डनमन्त्रः—

आँ सिद्धिः श्रीगुरुपादेभ्यो नमः। स्वस्ति हिमगिरिशिखरश्च्यकुन्देन्दु-धवलशिलातटात् नन्दनवनसमायतनात् परमेश्वरपरमभट्टारकमहाराजाधि-राजशीमद्रामपादा विजयिनः समुद्रतटे अनेकशतसहस्रवानरगणमध्ये खरनखरचरणोर्द्धं लांगूलं पवनसुतं वातवेगं परचकप्रमथनं श्रीमद्धनूमन्तमा-भाषयान्त कशलमन्यस्य—

अमुकगोत्रस्य श्रीअमुकस्य क्षेत्रखण्डमध्ये वाता भाग्भा भान्ती...(?)
शाङ्गीगान्धीपाण्डरमुण्डीधूलीशृङ्गारीकुमारीमडकादयः। अजाचटकशुकशुकरमृगमिष्ठिषवराद्वपतङ्गादयश्च सर्वे शस्योपघातिनो यदि त्वदीयवचनेन
तत् क्षेत्रं न त्यजन्ति तदा तान् वज्रलांगूलेन ताडियण्यसीति ओँ आं
बां घीं घूं घः ॥

- 1 B. D अथ भादे जलमोचनम्
- 2 A, C त for हि. D निरुजार्थ for नैरुज्यार्थ.
- 3 B मूलमात तु संस्थाप्य for मूल...तत्र, मोच्चगां for रचगाम्. D ॰म.प्यायितं (१) for मात्रार्षितं C omits the line.
- 4 Omitted by C. D चेत् for च.
- 5 B धते for दत्ते. D पूरितं, कृषाणो हि नादत्ते for कृषाणाना ... दत्ते.
- 6 C अथ धान्यसग्डनार्थं मन्तः. D त्रथ धान्यादिबाधकासग्डनार्थं मन्तः.
- \* The incantation is substantially the same in all the versions with minor variations.

After line 15, B adds इमं मन्तं विल्वकराटकेन केतकीदले लिखित्वा मुक्त-केरोनादिखवारे चेत्रस्यैशान्यां शस्यमध्ये मजरीषु बन्धयेत । मतान्तरे धान्य-क्याधिकराडनमन्तः । (In view of the fact that the mantra has no practical interest or importance, and it can be read in print, it is not reproduced here). For another version of this incantation, see Iyotistattva, p. p. 689-690. लिखित्वालक्तकेनापि मन्त्रं शस्येषु बन्धयेत्। न व्याधिकीटिहंस्नाणां भयं तत्र भवेत् कवित्॥१९५॥

#### अथ जलरक्षणम्—

आश्विने कार्तिके चैव धान्यस्य जलरक्षणम् । न कृतं येन मूर्खेन तस्य का शस्यवासना ॥१९६॥ यथा कुलार्थी कुरुते कुलस्त्रीपरिरक्षणम् । तथा संरक्षयेद् वारि शरत्काले समागते ॥१९७॥ अथ कार्तिकसंकान्त्यां क्षेत्रे च रोपयेष्गलम् । केदारेशानकोणे च सपत्रं कृषकः ग्रुचिः॥१९८॥

- t A appears to have omitted the line. B ॰नैतन्मन्त्रं for ॰नापिमन्त्रं. D reads the line as एतन्मन्त्रं लिखित्वा तु सस्यमध्ये तु बन्धयेत्.
- 2 A reads thus तदा व्याधिकीटखगाना भयं न भवेत् कवित ।
- 1-2 These lines are said to be taken, in the *lyotistattva* (p. 689), from the *Devi-purāna* as quoted in the *Dāna-ratnākara*.
  - 3 Before this line, C adds—ख़िस्त किष्किःभावासात् प्रकटितपदुपराक्रमाकान्तार्वन (१) चय चिकतभयकृति भुवनपरमेश्वरभद्दारकराजाधिराजश्रीमद्दन्मत्
    पादा विजयिनः कृमिकीटपतक्रम् षिकवाताभाम्भाभाम्भी पागहुरमुगडी दिधतंकादीन्
    सर्वान् शस्यघातकान् समादिशन्ति—अमुकगोत्रस्य श्रीअमुकस्य चेत्रे दह दह
    पच पच मध मध हुँ ख़ाहा कज्ञान्तर (१) गर्जित वायुपुत हित ।
  - △ C मासि for चैव.

v

- 5 Omitted by A. D नो for न, धान्य for शस्य-
- 6 C कुलस्त्री for कुलाथी, कुलस्य for कुलस्त्री. Domits the line and reads instead—महातापेन शुक्के तु जले धान्यकृतिः कृतः.
- 7 A तद्वत् ( C तथापि, D तस्मात् ) for तथा. C drops मं. A, D समागमे for गते · C ··· (१) हिमागमे for शरत ... समागते .
- 8 A rather illegible. B reads—धटप्रवेशसँकान्त्या रोपयेत् तु नलं तथा।
  D मानले (?) रोपयां ततः.
- 9 B केदारेशान for केदारेशान. D कोग्रेषु for कोग्रे च, सुझातः for सपसं.
- Note: Bet. 8 and 9, D adds-नानीविधसमायुक्तं शेवराती समायरेत.

ततो गन्धेश्च माल्येश्च धूपेश्च सुमनोहरैः।
पूजियत्वा नलं तत्र पूजियद्वान्यवृक्षकान् ॥१९९ः
दिध भक्तं च नैवेद्यं पायसं च विशेषतः।
ततो दद्यात् प्रयत्नेन तालास्थिशस्यमेव च ॥२००॥

# तद्र्धमन्तः-

5

बालकास्तरुणा वृद्धा ये चान्ये धान्यवृक्षकाः।
ज्येष्ठा वापि कनिष्ठा वा सगदा निर्गदाश्च ये ॥२०१॥
आक्षया हि सुषेणस्य राघवस्य पृथोरिप ।
ताडिता नलदण्डेन सर्वे स्यः समपुष्पिताः॥२०२॥

- उत्तरिक्ष प्रतिक्ष प्रतिक्
- 2 A reads—प्रोपियत्वा बलिं (?) च्लेते पूजियद्धान्यवृक्षकान्. C omits the line. D बलिं for नलं.
- 3 C भक्तेश्व नैवेदीः पायसेः for भक्तं च नैवेद्यं पायसं. D reads—दिधिभक्तिक नैवेदीर्घ तपायसिष्टिकैः
- 4 B तालाष्टी for तालास्थि.
  - D तालसासं फलानि च for तालास्थ ... च.
- 5 Omitted by A, D.

C तदर्थमन्त्रपाठः ।

- 6 B सन्ति ये for ये चान्ये. C reads the line thus—वालिशास्त्रहणा बृद्धा ये चान्ये भान्यभूरहाः.
- 7 B ज्येष्ठाश्वापि for ज्येष्ठा वापि. C, D वाथ for वापि. D निर्ममाः संगताश्व for सगदा निर्मदाश्व.
- 8 B, D भोमसेनस्य for हि सुषेग्रस्य, रामस्य च (also C) for राघवस्य.
  D वेनस्य च for राघवस्य.
- 9 A portion bet. ताडिता and सर्वे corrupt.
  - D reads-तारिता (?) भानलीदगढेन सर्वे स्युः समपुष्टकाः ।

समपुष्पत्वमासाद्य शीम्नं फलन्तु निर्भरम् । सुस्था भवन्तु कृषका धनधान्यसमन्विताः ॥२०३॥ भोपयित्वा नलं क्षेत्रं मन्त्रेणानेन च कमात् । धान्यवृद्धिं परां प्राप्य नन्दन्ति कृषका जनाः ॥२०४॥ नलं तु धटसंकान्त्यां क्षेत्रं नारोपयम्ति ये । असमा बन्ध्यपुष्पाश्च तेषां स्यु धीन्यजातयः ॥२०५॥

अथ मार्गे मुष्टित्रहणम्--

5

ततो मार्गे तु संप्राप्ते केदारे शुभवासरे । धान्यस्य लवनं कुर्यात् सार्क्ष मुध्द्वियं शुचिः ॥२०६॥

- A समपुष्पं समासाय for सम · · · मासाय, फलथ for फलन्तु. B फलन्त्वाशु च for शीघ्रं फलन्तु. C निर्भराः for निर्भरं D भवन्तु for फलन्तु.
- 2 C समृद्धिभः for समन्विताः.
- 3 A निलं (बलं १) for नलं. B, D रोपयित्वा for प्रोपयित्वा. C कर्षकाः for ब कमात्. D निर्ण (निलं १) for नलं, मन्त्रैरीभस्तु संकमे for मन्त्रेणानेन ... कमातः
- 4 A धान्यवृद्धिकरीं पूजां प्रकल्प्य नन्दते कृषका जनाः. C कृषकोत्तमाः for कृषका जनाः. D नन्दन्तु कृषकोत्तमाः for नन्दन्ति...जनाः.
- 5 A अपनिलं (१) ( C अपनिलं) for नलं तु. D reads—आननी (१) धटं च संकान्थां चेत्रे चारोप्य मानवाः
- 6 B विषमा for श्रसमा. C श्रसमासम for श्रसमाबन्ध्य. D reads—कृषकः फलमाप्रोति यथेष्टं नाल संशयः
- 7 D reads—श्रथ मार्गशोयं धान्यमुष्टिप्रहण्णम्. Before this line, C adds—श्रथ लक्ष्मोदांहददानमन्यमतम्—कार्तिकाश्विनयोर्मध्ये संकान्त्यां च निशागमे । ज्ञेलं गत्वा महालक्ष्मीः पूजितव्या प्रयक्ततः ।। श्रक्नैबंहुविधेवापि पिष्टकैः फलमूलकैः । गन्धेदां पेन्तथा धृपैनं वेद्यविविधेरिण ॥ लक्ष्मीं संपूज्य यत्नेन गन्धपुष्पादिभिनंदः । लक्ष्मि देवि महाभागे पद्मनाभपदादिह । समागच्छ गृहं मेऽय धनधान्यसमन्विता ॥ इत्यावाह्म पूजयित्वा यधाविधि नैवेद्यं दत्वा श्रघोरज्ञेलपालय (पालाय ?) दग्धमीनसहितं भक्तं दत्त्वा प्रणमेत्— लक्ष्मि त्वं सर्वभूतानां यथा वससि नित्यशः । स्थिरा भव तदा देवि मम अन्मिन जन्मिन ॥ ततो दग्डह्लो श्रमन् ज्ञेलं देवीं पुनर्गतः प्रोपयित्वा नलं चेतं मन्त्रमेतमुद्दोरयेत् । वालिशा इत्यादि । ततो भीमं पिष्टमयं चेले संस्थाप्य पिष्टमयों लक्ष्मों गृहीत्वा ज्ञेलतो गृहं नयेत् । लक्ष्मीं स्वस्भमूते श्रावाह्म पूजवेत् ।

8 C मार्ग for मार्गे.

गन्धेः पुष्पैश्च नैवेद्यैर्घृपैश्च धान्यवृक्षकान् ।
पूजियत्वा यथान्यायमीशाने लवनं चरेत् ॥२००॥
ततस्तन्मस्तके कृत्वा सम्मुखं शीर्षकान्वितम् ।
स्पृष्ट्रा न किमिप कापि व्रजेन्मीनेन मन्दिरम् ॥२०८॥
सत्तपद्यां ततः पादं दस्वा मुख्यनिकेतने ।
पित्रवृक्ष्य स्थापयेत्तत्र पूर्वभागे सुपूजितम् ॥२०९॥
न मुष्टिप्रहणं कुर्यात् कदाचिद् धटपौषयोः ।
श्रेष्ठो मुष्टिप्रहो मार्गे धनधान्यफलप्रदः ॥२१०॥
सार्द्ध मृष्टिद्वयं मार्गे योऽच्छित्वा लवनं चरेत् ।
पदे पदे विफलता तस्य धान्यं कुतो गृहे ॥२११॥
रौद्रे माघे तथा सौम्ये पुष्ये हस्तानिलोत्तरे ।
धान्यच्छेदं प्रशंसन्ति मुले श्रवणवासरे ॥२१२॥

- ı B, C transpose नैवेगैः and ध्रुपेश्व.
- 2 A—the portion following ईशाने is corrupt.
- 3 C धृत्वा सम्मुखे for कृत्वा सम्मुखं.
- 4 B न स्पृष्टा कमपि for स्पृष्ट्रा...कापि.
- 6 A, B तत्तु for तत्त.
  B पुष्पगन्धादिपूजितम् for पूर्व...सुपूजितम्.
- 7 C कार्य for कुर्यात्. Attributed by Raghunandana to Parasara in Iyotistattua (Smṛti-tattua, vol I, p. 690).
- 9 A न च्छेदं समाचरेत् for भ्राच्छत्वा···चरेत्. B सार्द्धं for सार्द्ध. C भक्तवा for भ्राच्छत्वा.
- 10 C ते विफलास्तेषां for विफलता तस्य.
- A अनले for माथे, चिले for सौम्ये, इस्ते च निशाकरे for इस्तानिलोत्तरे.
   C पुथ्या for पुथ्ये.
- 12 B मूलगभवणयोरिप for मूखे...वासरे C क्विदिं प्रकृषेन्ति for बेढं प्रशंसिन्त, मूल for मूखे.

व्यतीपाते च भाद्रे च रिकायां वैधृतौ तथा। भौमार्किबुधवारेषु मुष्टिसंप्रदृणं त्यजेत्॥२१३॥ अथ मार्गे मेधिरोपणम्—

> कृत्वा तु खननं मार्गे समं गोमयलेपितम्। आरोपणीयो यत्नेन तत्र मेघिः शुमेऽहिन ॥२१४॥ स्त्रीनास्ना कर्षकैः कार्यो मेघिर्वृश्चिकभास्करे। मेघेर्गुजेन कृषकः शस्यवृद्धिमवाप्नुयात्॥२१५॥

- ı Aतुविष्टीचिorचभाद्रेचः
  - B भद्रायां for भादे च.

5

2 A reads-भौमार्कावं बुधाहे च न मुष्टिप्रहरां चरेत.

Note: Under the heading of मुष्टिप्रहण्णम् (See above), D reads the following verses instead of verses 208-213: —मूलेन्द्रबिल इस्ता प्रस्तातिपुष्योत्तरेन्दुषु (१)। शस्तेन्दु (१) योगकरणे तियाँ रिक्ना विवर्जिते ॥ शुक्रे गुरी सुधे चन्द्रे कुजार्कवारवर्जिते । स्नातः शुक्तिः प्रवेशध्य धान्यच्छेदं समाचरेत् ॥

- 3 A श्रथ मार्गमेध्यारोपणम्
  - D drops मार्गे.
- 4 A खनकं (१) ( B खलकं ) for खननं, सगोमयविलेपनं for समं ··· लेपितम् .

  D सुसंस्कृतं for तु खननं .
- 5 A ततो for तत्र.
  - B रोपणीया प्रयत्नेन for आरोपणीयो यत्नेन.
  - D झानं कुर्यात् प्रयत्नेन for the same portion, शुभान्वितः for शुनेऽहनिः
- 6 A नाम (C नाम्नी) for नाम्ना. B कृषकैः for कर्षकैः.
  - B, C कार्या for कार्या.
  - D-the portion following मेधि: is illegible.
- 7 A सर्वसिद्ध for शस्त्रवृद्धि. C कृषकाः and श्रवाप्नुयुः for कृषकः and श्रवाप्नुयात् respectively. D मेधी for मेधेः.

न्यप्रोधः सप्तपर्णश्च गम्मारी शाब्मली तथा । औतुम्बरी विशेषेण अन्या वा श्लीरवाहिनी ॥२१६॥ वटादीनामभावे तु कार्या स्त्रीनामधारिका । वैजयन्तीसमायुक्तो निम्बसर्षपरिक्षतः ॥२१७॥ धान्यकेशरसंयुक्तस्तृणकर्कटकान्वितः । अर्वितो गन्धपुष्पाभ्यां मेधिः शस्यसुखप्रदः ॥२१८॥ पौषे मेधिर्नचारोप्यः क्रूराहे अवणे तथा । शस्यवृद्धिकरो मार्गे पौषे शस्यक्षयप्रदः ॥२१९॥

5

- B, C वा for च. B शाल्मिलः for शाल्मिलोः D पर्गानि for पर्गिथः
- 2 A, B भ्रोदुम्बरो. B श्रन्यो वा चीरवांस्तरः for श्रन्या...वाहिनी. D reads श्रोदुम्बरस्य यस्नेन नान्या वा चीरवाहिनी.
- 1-2 This verse, said to have been taken from the Kṛtya-cintāmaṇi, occurs in Raghunandana's Jyotistattva (Smṛti-tattva, I. p. 690) with वटध for न्यप्रोधः and श्रीह्रस्बरी तथा धाली या चान्या जीरधारिशी for line 2.
  - 3 A न for तु, कार्यः for कार्या, धारकः for धारिका. Omitted by D.
  - 4 B युता मेथि for समायुक्तो (C युक्ता), रिचता (also C) for रिचतः.
    Omitted by D.
  - 5 B, C संयुक्ता for संयुक्त.
    - B. C मर्कटक for कर्कटक.
    - B, C अन्विता for अन्वितः
  - 6 B, C अर्चिता for अर्चितो, प्रदा for प्रदः. C पुष्पाचैः for पुष्पाभ्यो.
  - 7 B बारोध्या for बारोध्यः
  - 8 B करी for करो, चर्यकरी for चयप्रदः. C. omits the line.

कपित्थविस्ववंशानां तृणराजस्य चैव हि । मेघिः कार्यो नरैने व यदीच्छेदात्मनः शुभम् ॥२२०॥ अथ पौषे पुष्ययाज्ञाकथनम्—

> अखण्डिते ततो धान्ये पौषे मासि शुमे दिने । पुष्ययातां जनाः कुर्युरन्योन्यं क्षेत्रसिष्ठिषौ ॥२२१॥ परमाष्ठं च तत्रेव व्यञ्जनैर्मत्स्यमांसकैः। निरामिषेस्तथा दिव्यैः सिंहकुमरीचान्वितैः॥२२२॥

- ा B तृषाराज्ञां तथैन for तृषा...हि. C omits the line.
- 2 A सुखं for शुभं. B, C कार्या for कार्यो. D नरैनीप यदोच्छुच्छु-भमात्मनः.

Note: Instead of verses 217-220 (a), D reads—तेषां पत्न फल' बापि वर्डयेन्मेधिशेखरे ॥ मेधिका यः (मेधिः कार्यः ?) शुभे लग्ने क्र्राहे श्रवणैन तु ॥ सस्यवृद्धिकरो मार्गे पीषे सस्यच्चयस्तथा । बयित (?) बिल्वपद्मानां तृणराङ्गां तु नैव च ॥ After line 2, D adds स्प्यंवंश ... (?) तर्व्यङ्गव्रव्यस्तः पृथ्वीपु ... (?) तर्व्यङ्गव्यव्यस्त स्ताः प्रथ्वीपु ... (?) तर्व्यङ्गव्यव्यस्त स्ताः पृथ्वीपु ... (?) तर्व्यङ्गव्यव्यस्त स्ताः पृथ्वीपु ... (?) तर्व्यङ्गव्यव्यक्त मिथ्यः सप्त पुर्ण्याः ॥ After the same line, C adds—मूला ज्येष्ठानुराधा च पुष्यापुनवैस्मधा । श्राश्वन्युत्तरपूषा च बुध्यजीवसितेषु च । स्थिरे लग्नेऽमृतास्ये च मेधेः संप्रोपणे वराः ॥ पौषे च पृष्यश्वणे क्रम्बद्दिने ज्या । रिक्कायां कर्कटयोगे मेधिं न रोपयेद बुधः ॥ कपित्थविल्ववंशानां तृणरां (?) तथेधसाम् । कार्या नैव शरैमेधि य(र्य ?)दि(दी ?)च्छेद्वात्मनः शुभम् ॥

3 A drops कथनम्.

5

- 4 C भ्रथाहते (१) for भ्रखगिडते. D reads—श्रखगिडत...(१) धान्ये पौषे सुष्ठु शुभे दिने.
- 6 D पक्का (C पक्का) नवाम for परमाम च, मासजेः for मासकैः C व्यक्षनं for व्यक्कनैः
- 7 B हिन्नुमारीचसंयुतैः (D पायसैः चोरमिष्टकैः) for सहिन्नु ··· न्वितैः. C इस्यैः for दिस्यैः.

द्धिमिश्च तथा दुग्धैराज्यपायसपानकैः।
नानाफलैश्च मूलैश्च मिष्टपिष्टकविस्तरैः॥२२३॥
पिमः सुढौिकतं कृत्वा तदन्नं कदलीदले।
भोजयेयुः जनाः सर्वे यथानृद्धपुरःसराः॥२२४॥
आचम्य च ततस्तत्र चन्दनैश्च चतुःसमैः।
अन्योन्यं लेपनं कुर्युस्तैलैः पक्ष्यैः सुगन्धिमिः॥२२५॥
कर्पूरवासितं दिव्यं ताम्बूलं गन्धपूरितम्।
भक्षयेयुस्ततोऽन्योन्यं परिधाय नवाम्बरम् ॥२२६॥
पुष्पैराभरणं कृत्वा नमस्कृत्य श्चीपतिम्।
गीतैन् त्यैश्च वाद्येश्च कुर्यु स्तत्न महोत्सवम् ॥२२०॥
ततश्च हर्षिताः सर्वे मन्त्रं श्लोकचतुष्टयम्।
हस्तसंपुटकं कृत्वा पठेयुर्वीकृत्य भास्करम्॥२२८॥

- ı A द्धिभक्तेः for द्धिभिश्वः B मिश्रितैः for पानकैः. For this line, D reads—यदि दुग्धष्टतैस्तद्वन्नानोपायनरूपकैः.
- 2 C पिराडमराडेश for नानाफलैश. D नानामूलफलैः पक्वैः for नाना ... मूलैश.
- 3 D सुसंस्कृतं for सुढीकितं.
- 4 A reads—भोजयेत् खजनान् सर्वान् यथात्रद्धपुरःसरान्. C परंपराः for पुरःसराः.

Note: Bet. 3-4 D adds-लच्मीमिन्द्रं पृथुं वेनं पूजियत्वा निवेश च ।

- 5 A गन्धादिना शचीपतिं for चन्दनैः...समैः. C तेतु for तत्र, वा (also D) for च. D जेत्रे for तत्र.
- 6 C वागुइसंभवैः for पक्तेः सुगन्धिभः. D मनंगै (रभ्यत्ते ?) र्गन्धसंभवैः for तैलैः...गन्धिभः.
- 7 B ध्रिपतं for पूरितम्. D घृतधूपिताः for गन्धपूरितम्.
- 8 B प्रपूर्वीस्यं for ततोऽन्योन्यं.
- 9 C नमस्तुख for कृत्य-
- 10 B transposes नृत्येश वाशेश. C गीत for गीतै:.

Note: 6-10 These lines are not read by A which reads instead— पूजयेत्तल प्रीतेन (?) मानसेन महोत्सवैः.

- ा A, B त for च.
- 12 C इंक्सितासरम् for वीच्य भास्करम्. A इस्तयोः संपुटं for इस्तसंपुटकम् D बाच्युतं for भास्करम्.

क्षेत्रे चाखण्डितधान्ये पुष्ययाताप्रभावतः। असाभिर्मानिता सर्वैः सास्नान् पातु श्रभप्रदा ॥२२९॥ कर्मणा मनसा वाचा ये चास्माकं विरोधिनः। सर्वे ते प्रशमं यान्तु पुष्ययात्राप्रभावतः ॥२३०॥ धान्यवृद्धिर्यशोवृद्धिः प्रवृद्धिर्दारपृत्नयोः । राजसंमानवृद्धिश्च गवां वृद्धिस्तथैव च ॥२३१। मन्त्रशासनवृद्धिश्च धनवृद्धिरहर्निशम्। अस्माकमस्तु सततं यावत पूर्णो न वतसरः ॥२३२॥ ततः प्रमृदिताः सर्वे वजेयः खनिकेतनम्। 10 न भोजनं पुनः कुर्य स्तस्मिश्नहनि ते जनाः ॥२३३॥

- A, B चाखिएडते for ॰खिएउत. B तब देव प्रसादतः for पुष्य...प्रभावतः. C चेत्रेण रचिते for चेत्र चाखिएडत, पुरा कृता for प्रभावतः. D श्रस्मिन पूज्या यात्रा प्रभावतः.
- A reads पूषेण गमिताः सर्वे समर्था न शुभपदाः. B पुष्पन्तु मिलिताः शस्यानि शामकारकाः. D omits the line.
- B transposes कर्मणा and मनसा. For D, see footnote 10 below.
- B and D transpose सर्वे and ते. D नाशमायान्त for प्रशमं यान्त. प्रसादतः for प्रभावतः.
- B, D पुत्रदारयोः for दारपुत्रयोः. D स्त्रीवृद्धः ( श्रीवृद्धः ? ) for प्रवृद्धिः.
- A omits the line.

5

- B लच्मी for धन. C गोलगोशाल for मन्त्रशासन, हवित्रीह for धनवृद्धि. D कीति for मन्त्र.
- D reads-श्रमाकं त श्रमेनैव जातं ( तः?) संपूर्णवत्मरम् (रः ?).
- C पुनर्पि for प्रमुदिताः, inserts ते (contrary to metre) bet. भ्राप and सर्वे. D सुमुदिता: for प्रमुदिता:, the portion bet. सर्व and स्व is illegible. A omits the line.
- 10 B मानवाः for ते जनाः. C सु for न, ततः for पुनः. D तिह्ने संयता जनाः for तस्मिन्...जनाः. A omits the line.

Bet. lines 8 and 9, D reads ऋस्माकं मिलिताः मर्वे सहदः सन्त मानवाः and the whole of V. 230.

हिताय सर्वलोकानां पुष्ययात्रा मनोहरा।
पुरा पराशरेणेयं कृता सर्वार्थसाधिनी॥२३४।
तस्मादियं प्रयत्नेन पुष्ययात्राविधानतः।
सर्वविद्यप्रशान्त्यर्थं कार्या शस्यस्य बृद्धये ॥२३५॥
पुष्ययात्रां न कुर्वन्ति ये जना धनगर्विताः।
न विद्योपशमस्तेषां कृतस्तद्वत्सरे सुखम् ॥२३६॥
पौषे मासि ततः कुर्याद्धान्यच्छेदं विचक्षणः।
मर्वयित्वा यथायोगमाढकेन प्रमापयेत्॥२३९॥

अधाढकलक्षणम् --

द्वादशाङ्गुलकैर्मानैराढकः परिकीर्तितः । मापनं वामावर्तेन दक्षिणे न कदाचन ॥२३८॥ 10

5

- I D महोत्सव for मनोहरा
- 2 C सर्वानु for सर्वार्थः
  D पराशरेणीयमका for पराशरेणीयंकताः
- 3 C प्रयक्ततः for विधानतः
- 4 C विनाशाय for प्रशान्त्यर्थ, शस्यकानां प्रश्रद्धये ( D सम्यक्काले प्रश्रद्धये ) for कार्या... वदये.
- 5 D मूढा for जना, दर्पिताः for गर्निताः.
- 6 C विद्यप्रशम for विद्योपशम, शुभं for सुखम्. D न च तस्य भवेत् for कृतस्वद्वत्सरे.

Note: Lines 1-6 omitted by A.

- 7 A सदा for ततः.
- 8 A प्रमाग्रोन तु for आढकेन प्र. C धान्यं for बोगं, प्रमाग्रायेत् for प्रमापयेत्-D बोगे for योगं, प्रचोदयेत् for प्रमापयेत्.

Note: After line 8, B adds— ब्रुप्रमाप्य च तद्धान्यं यथालाभं प्रबन्धयेत्। प्रमादेनापि पौषे तु व्ययं तस्य न कारयेत्॥ मापनं सर्वशस्यानां वामावर्तेन कोतितम्। धान्यानां दिस्त्यावर्तः मापनं स्वयकारकम्॥ वामावर्तेन ब्रुखदं धान्यवृद्धिकरं परम्॥ D adds प्रमादेनापि तद्धान्यं पौषे व्ययं न कारयेत्। सर्वः धान्यमेकीकृत्य मेढि (धि १) मूले तु स्थापयेत्.

- 9 B drops श्राथ.
- 10 C reads—द्वादशाङ्गलमानं तु भाढकं परिकीतितम्. D द्वादशाङ्गलिको (१)...
  (१) for द्वादश...मानै:.
- II C प्रमापवेच धान्यानि वामावर्तेन कीर्तितम्. D मापनं चैव धान्यानां वामावर्तेन कार्येत. For B, see Note under sootnote 8 above.

याम्यावर्तेन धान्यानां मापनं व्ययकारकम्। वामावर्तेन सुखदं धान्यवृद्धिकरं परम् ॥२३९॥ इलेष्मातकाम्रपुष्ठागकृतमाढकमुत्तमम्। कपित्थपर्वटीनिम्बजनितं दैन्यवर्ज्ञनम्॥२४०॥

### <sup>5</sup> अथ धान्यस्थापनम्—

इस्ताहरित्रये पुष्ये रेवत्यां च प्रजापती। यममूलोत्तरे सौम्ये मघायां च पुनर्वसौ॥२४१॥ जीवे सौम्ये भृगोर्वारे निधने क्र्वर्जिते। मीनलम्ने शुभे ऋक्षे धान्यस्थापनमुत्तमम् ॥२४२॥

- 1 A omits the line.
  - For B, see Note under footnote 8 on last page.
  - C दिखणावर्त for याम्यावर्तेन.
- 2 Omitted by A. For B, see Note under footnote 8 on last page.
- 3 Omitted by A and C.
- 4 Omitted by A and C. D reads—कपित्थनिम्बक्त्यकं च वर्जितं धान्यमापनम्.
- 5 A श्रथ स्थापनं भान्यस्य.
- 6 B, C **इस्ते** for **इ**स्ताः
  - B स्वाती च पुष्यार्था for हरि...पुष्ये.
  - C चित्रद्वये for इरित्रये.
- 7 A याम्यमूलात्तराशक Sनुराधायां for यम...च.
  - C बाइएयां चोत्तरे चैव for यम ···सीम्ये.
  - D मिल्रमूलोत्तरे राके for the same portion.
- 8 A, D जीवसीम्य for जीवे सीम्ये. A रवि...(?) विवर्जिते for निधने... वर्जिते. B सीम for सीम्ये, निधन for निधने. D मृगुः for मृगोः, निधनं... (?) for निधने...वर्जिते.
- 9 D शुक्रपचे for शुमे ऋचे.

ओँ धनदाय सर्वलोकहिताय देहि मे धनं खाहा। ओँ नवधुर्यसहे देवि सर्वकामविवर्द्धिन कामकपिणि देहि मे धनं खाहा। लिखित्वा त खर्य मन्त्रं धान्यागारेष निक्षिपेत।

लिखित्वा तु खयं मन्त्रं धान्यागारेषु निक्षिपेत्। समृद्धिं च परां कुर्यात् ततो लक्ष्मीं प्रपूजयेत्॥२४३॥

5

# इति पराशरमुनिविरचितं कृषिपराशरनाम पुस्तकं समाप्तम् ॥

B हिताशीय for हिताय. C drops सर्व. D reads—श्रो धर्माय लोक-हिताशीय घेहि मे धनमुक्तमम्.

Before Line 1 B reads-श्रथ धान्याभ्यन्तरे स्थापनपत्रलिखनम्.

- 2 A धनदे बलदे (C नावहार्यप्रदे ) for नव···सहे. C लोक for काम. To the line C adds देवि त्वं. For this line, D reads धनमस्तु तदा सर्व समम्.
- 3 D reads प्रशिधेहि (?) मे सर्व खाहा.
- 4 A द्वर्यं for खयं. B reads—इदं मन्त्रद्वयं लिख्य ( C लेखियत्वात्विमं मन्त्रं ) for लिखित्वा…मन्त्रं. B, C, D धान्यागारे विनिच्चिपेत् for धान्या…िच्चित्.
- 5 C पूजिता प्रतिपूजयेत् for ततो...प्रपूजयेत्. D धान्यराशिं for ततो लच्मीं

Note: After V. 243, B adds—कृषाणलच्चणम् । यः करोति कृषिं सम्यक् कृषाणस्तु स उच्यते । श्रन्नं ददानो विधिवन्निष्णापः सुप्रियातिथिः ॥ C adds—श्रथ धान्यमूल्यज्ञानम्...(?) पूरोवरं मूल्यं पचादौ लच्चयेत सद्दा।...(?) विद्या...(?) धान्यमधः क्रयम् ॥ पौषे मासि त्वमावस्या रिवभौमशनैश्वरे । तदा महार्घता ज्ञेया श्रन्येवीरेस्तु मृत्समा ॥ दशों वे पौषमासे यदि भवति तदा शकनच्चत्रयुक्ता । ईषत् सस्यं च सर्वं प्रभवति भवने मूलमे चाल्पमूल्यम् ॥ पूर्वाषाढा यदि स्यात् द्विगुणामिततरं वैश्वदेवे यदा स्यात् । दुर्भिच्चं सस्यहानिजनमण् (गण्?) भयं घोरमुनं पृथिव्याम् ॥ तथा च । रौद्राहियाम्यानिलवाकणेन्द्राण्याहुर्जघन्यानि तथा बृहन्ति । ध्रविद्वेवातिभानि च मूलं समानि शेषाणि पुनर्मूनोन्द्राः ॥ बृहत् सुधान्यं कुवते समर्घं जघन्यधिषत्याभ्युदितो महार्घम् । समेषु धिष्णयेषु (?) समं दिमांशु धेदन्त्यसंदिग्धमिदं महान्तः ॥ संकान्तिश्चच्चं तिथिवारयुकं, द्रव्याच्चरं रामहृतं समस्तम् । एके समर्घं समता द्वितीये, शून्ये महार्घं मुनयो वदन्ति ॥

The colophon differs in the different Mss: -

B-इति श्रीपराशरविरचितः कृषिसंग्रहः ॥

C-इति पराशरमुनिकृता कृषिपद्धतिः समाप्ता ॥

D-इति श्रीपराशरेख विर्वितः कृषिपराशरः समाप्तः ॥



### KRSI-PARASARA

- 1. Having saluted Prajāpati, the sage Parāsara lays down reflections on agricultural operations for the welfare of cultivators.
- 2. Even a Brāhmaṇa, who is versed in the four Vedas, who recites Sāstras and is wise, is possessed by Alakṣmī¹ being humiliated by solicitation.
- 3. By means of agriculture alone, one, however, ceases to be a suitor. One, taking to agriculture, can become a sovereign monarch in this world.
- 4. People, even having a surfeit of gold, silver, jewels and garments, beseech the cultivators out of hankering for rice.
- 5. People have to suffer starvation for want of rice even if they have gold in the necks, ears and hands.
- 6. Rice is vitality, rice is vigour too, and rice (indeed) is the means of fulfilment of all the ends (of life). Gods, demons and human beings—all subsist on rice.
- 7. Rice is produced from paddy, and paddy is not (availabe) without agriculture. Therefore, having given up all (else) take to agriculture carefully.
- 8. Blessed is agriculture, holy is agriculture, and agriculture is the life of the creatures. One, though tainted with blemishes like jealousy, is redeemed by honouring guests.
- 9. He indeed is the best among men, by whom a guest is honoured; by him is honoured the entire world and gods worshipped.

Thus too (says) Parāśara—

- 10. All agriculture has rainfall at its root, life too has rainfall as its source. Therefore, at the outset, acquire knowledge of rainfall very carefully.
- I Goddess of evil fortune supposed to be constantly at feud with Laksmi, Goddess of good fortune.
- 2 S. P. Roy Choudhuri translates 'anna' as 'food'. (Agricultural Practices etc., I. C. A. R., p. 28). But, in V. 7 of our text, the author says annam hi dbānya-samjatam. Although 'dbānya' may mean any corn or grain, yet it primarily means paddy. Moreover, the rules that follow relate only to paddy. So, we prefer 'rice' to 'food'.

of the lord of the year, the minister as well as the cloud and also of the adbaka of water.

# Now the determination of the Lord (of year)

- 12. After multiplying the (number of the) Saka year by 3, and adding 2 (to the product), divide it by 7; the remainder is to be known as King. The fourth from the king is Minister.
- 13. The sun being the king, rainfall is moderate<sup>2</sup>; it is severe in the (régime of) moon (lit., lord of night). There is always scanty rainfall under Mars; rainfall is the best under Mercury (lit., offspring of moon).
- 14. Rainfall is good under Jupiter, and it is best under Venus. Under Saturn the earth, devoid of rainfall, becomes full of dust.
- 15. In the year, in which the sun is the king, there take place optical diseases, fever, misfortune, all calamities, scanty<sup>4</sup> rainfall and incessant wind.
- 16. In the year, in which the moon becomes the king, he is sure to make the earth full of crops and to cause freedom from disease to mankind.
- 17. In the year, having Mars as the king, there will always take place loss of crops, disease among mankind, and the earth (will become) devoid of crops.
- 18. In the year, in which Mercury is the king, there are freedom from disease, easy movement and easy availability of alms on the earth.
- 19. In the year, in which Jupiter is the king, there are stability of virtues, tranquillity of mind and best cause of rainfall; the entire earth is possessed of wealth.
- 1 A measure of water. For a different meaning of the word, see V. 238 infra.
  - 2 It is said to be scanty in V. 15 below.
- 3 It does not seem to be proper to give Neptune as the equivalent of Bṛhaspati, as is done by S. P. Roy Chaudhuri in Agricultural Practices etc., op. cit,
  - 4 But, rainfall is said to be moderate under the sun in V. 13 above.

- 20. King Venus (lit., the preceptor of demons) always enriches monarchs, effects the acquisition of wealth, paddy and the like, and makes the earth full of all crops.
- 21. Saturn being the king of the year, there take place fight, stormy but scanty rainfall, constant wind, disease and calamity.
- 22. Just as the consequences with regard to rainfall have been related under a planet being the king of a year, so also the consequences as to rainfall are to be known by the wise when (that planet) is the minister.

#### Now the determination of the cloud

- 23. The Saka era, added to 3. (is to be) divided by 4; know the remainder to be the cloud starting with Avarta in due order.
- 24. Avarta, Samvarta, Puşkara and Drona—these are said to be the four (kinds of) clouds in due order from Avarta.
- '25. Avarta is confined to a particular locality, under Samvarta there is water everywhere; under Puşkara water is scarce and under Drona the earth has abundant water.

#### Now the ascertainment of adhaka of water

- 26. The measure of ādhaka is said by sages to be a hundred yojanas<sup>1</sup> wide and thirty yojanas deep.
- 27. When the sun passes to Cancer, the moon being in Gemini, Aries, Taurus and Pisces, water becomes a hundred adhakas; it is half when (the sun is) in Sagittarius, (they tell it to be) eighty (when the sun is in) Virgo and Capricornus.
- 28. (They) say, there are ninety-six ādhakas of water (when the sun is) in Cancer, Aquarius, Scorpio and Libra. Agricultural operations are to be carried on after ascertaining the annual (quantity) of water by this measurement.
- 29. Indra always showers ten parts on the ocean, six on the mountain and four on the earth.
- 1 Yojana="4 or 5 English miles, but more correctly=4 krośas or about 9 miles; acc. to other calculations=2½ English miles, and acc. to some=8 krośas" (Skt.—Eng. Dictionary by M. Wms.).

## Now knowledge of rainfall in Pausa

- 30. A wise man should ascertain the monthly rainfall or drought beginning with Pausa according to the course of the wind after taking a unit of two days and a half (of Pausa)
- 31. (Wind) from the north or west (indicates) rainfall and (that) from the east or south (indicates) drought; there being absence of wind there will be absence of rainfall and wind being fitful irregular rainfall (takes place).
- 32. A unit of five dandas is considered to (represent) a day of the (corresponding) month. (Rainfall) in the earlier and latter parts (indicates) diurnal or nocturnal rainfall<sup>1</sup> (respectively in corresponding months).
- 33. By attaching a flag to a post, and making efforts day and night, the monthly rainfall is to be ascertained according to the course of the wind.
- 34. When, in the bright fortnight of the month of Pauşa, the sky is whitened with dust, and the western horizon is dazzled by flashes of lightning, then (i.e. such circumstances will indicate that) the entire earth will be flooded with water.
- 35. If there be a shower or fog in the month of Pauşa, then the earth will become full of water in the seventh month therefrom.
- 36. If, in the bright fortnight of the month of Pausa, the sky becomes overcast with clouds, then, in that year, the earth becomes covered with water.
- 37. If it rains in the period between Pisces and Scorpio, then, in that very lunar mansion of the seventh month therefrom, the earth becomes inundated.

## Now the knowledge of rainfall in Magha

- 38. If, on the seventh day of the bright half of Māgha, there be a shower or the sight (i.e. accumulation) of clouds, then the year (becomes) blessed yielding all crops.
- I S. P. Roy Chaudhuri, in the Agricultural Practices, etc., points out that this seems to testify to the ancient Indians' knowledge of the distinction between the effects of rainfall by day and at night.
  - 2 This appears to indicate the use of weather-vanes in those days.

- 39-40. The seventh day of the dark half of the moon in Māgha and also in Phālguna, the third day of the moon in the bright half of Caitra, first day of Vaiśākha—(if there be) a violent wind or a shower with lightning in these periods, then the rainy season becomes agreeable, and the earth full of crops.
- 41. There will be (continuous) rainfall up to the end of Kārtika if, on the seventh day of the dark half of the moon in the Svāti Nakṣatra in Māgha, there be a shower, gale, thundering of clouds surcharged with water, and if the sky, agitated by flashes of lightning, has the moon, the sun and the stars enveloped (in darkness).
- 42. If, in the month of Māgha, there be incessant downpour with hails, in Phālguna wind blows with clouds, in Caitra the sky is overcast, in Vaišākha there is constant shower of hail and very scorching sunshine in Jyaiṣṭha, then it rains till the sun marches on to Libra.

### Now the knowledge of rainfall in Phalguna

43. If, during the sun's stay in Aquarius, there be conjunction with Rohini, then there will be worst, bad, middling, great and very great showers of water (respectively) on the five days beginning with the fifth lunar mansion.

## Now the knowledge of rainfall in Caitra

- 44-45. If the first day of the bright half of the moon in Caitra be a Sunday, then there will be moderate rainfall in that year; (if it be) on Monday, (then) the surface of the earth will be entirely flooded by intense, incessant and torrential downpour. (If it be) on Tuesday, (then) there will not be sufficient rainfall; (if it be) on Wednesday, Thursday and Friday, (then) there will be rejoicings due to an abundance of crops; (if it is) on Saturday, (then) even the ocean dries up and the earth becomes invisible by clouds of dust.
- 46. Under (the Nakṣatra) Citrā, in the earlier part of Caitra, the earth (gets) moderate rainfall, in the latter (part) (rainfall will be) scanty and not sufficient, in the middle (part) the earth (gets) heavy downpour.

47. There is wind throughout day and night under (the Nakṣatras) Mūlā and Yama (= Bharaṇī). Know for certain the Nakṣatras Ārdrā and the like for the sake of rainfall.

# Now the knowledge of rainfall in Vaisakha

- 48. Ascertain rainfall after planting a post into (the bed of) a flowing river at night on the first day of the bright half of the moon in Vaisākha.
- 49. Having muttered the incantation. "Om Siddhih" (let there be success) for two hundred times, and put a mark on the post, throw it into as much water as would reach up to the mark.
- 50. One, desirous of (having knowledge about) the (quantity of) future water, should suddenly get up in the morning, and ascertain whether the water is on a level with, above or below the mark.
- 51, If (it be) equal, rain-water and flood will be like those in the preceding year. If (it be) below (the mark) rainfall will be less, and flood too will be similar.
- 52. In case (the water is) above the mark, rainfall and flood will be twofold; this is declared by Parāśara to be the indication of future rainfall.
- 53. Visuva (-saṃkrānti)<sup>1</sup> taking place at sunrise, there will be calamity to the worlds, at midday there will be destruction of many crops, at sunset there will be half the crops, and unparalleled enjoyment of prosperity (will ensue if it takes place) at midnight.
- 54. Having drawn three lines (from north to south) multiply them by 3 (so that nine lines may be drawn across them), and put a hill at each corner (indicated by a) triangle.
- 55. (Then) write the figures<sup>2</sup> starting with 3<sup>2</sup> southwards beginning from north-east. The result as to the rains will be in accordance with (the Nakṣatra) in which the Aja-saṃkrānti<sup>4</sup> (will take place).
- The sun's passage from one Zodiac to another at the equinoxes. Visuva-samkrānti marks the end of Caitra. In this verse are described the effects of the sun's samkramana (passage) at different periods of the day.
  - a The figures indicate the order of the Naksatras beginning with Asvini.
  - 3 Indicates the Naksatra Krttika, third in the order.
  - 4 Sun's entrance into the Zodiac Aries,

56. In samudra<sup>1</sup> rainfall will be excessive, on parvata<sup>2</sup> there will be drought; rainfall will be moderate at the sides<sup>2</sup> (of the parvata) and good at the junctures<sup>4</sup> (of the parvata).

## Now the indication of rainfall in Iyaistha

57-58. If there be absence of cloud in the (Nakṣatras) Citrā, Svātī and Viśākhā in the month of Jyaiṣṭha, and if it rains in these very (Nakṣatras) in Srāvaṇa, then the year will be blessed and productive of many crops. If it rains in the ten Nakṣatras starting with Ārdrā<sup>8</sup> in the bright half at the beginning of Jyaiṣṭha (then) places having water become dry and dry places full of water.

### Now the indication of rainfall in Aṣāḍha

- 59. During full moon in Aṣāḍha, the wind blowing from the east, south-east, south-west, west, north-west, north and north-east always foreshows respectively good rainfall, destruction of crops, scanty rainfall, damage of crops, rainfall, violent wind and abundance of crops on earth.
- 60. If it rains on the ninth day of the bright half of Aṣāḍha then there must be rainfall (throughout the year); there being no rainfall then whence will there be water?
- 61. If on the ninth lunar mansion in the bright half of Aṣāḍha, the slope of the eastern mountain becomes clear, the sun, with scorching rays, assumes its own circular form, and if, while setting, it be surrounded by clouds, then there will be downpour so long as (the sun does not) march out of Libra.
- 1 This is the technical term for the Naksatras from Rohini to Uttaraphalguni, and from Jyesthā to Pūrva bhādrapada, (Vide Vangavāsi ed. of the Kṛṣi-samgraha, p. 13, translation).
- 2 It signifies the Nakṣatras Kṛttikā, Hastā, Anurādhā or Uttarā-bhādrapada (Ibid).
  - 3 Aśvini or Svāti (lbid).
  - 4 Bharani, Citra, Visakha or Revati. (Ibid).
- 5 Ārdrā, Punarvasu, Puṣyā, Aśleṣā, Maghā, Pūtva-phalguni, Uttaraphalguni, Hastā, Citrā and Svāti.

# Now the indication of rainfall in Śrāvaņa

- 62. If it rains (when the moon is) in the (Naksatra) Rohini in the month of Sravana, then there will be rainfall so long as Hari does not get up.<sup>1</sup>
- 63. If it does not rain in the Nakṣatra (called) Rohinī during the (sun's stay in the Zodiac) Cancer, then Parāśara laments—alas, alas, what will be the condition of man?
- 64. If it does not rain in Rohini in the month of Sravana, then the agriculturists are subjected to the suffering caused by abortive endeavours.

## Now the knowledge of immediate rainfall

- 65 (There being) a waterspout in the midst of water or near about, then the Creator says that there will be rainfall in no time for the (preservation of) creation.
- 66. There will certainly be rainfall when ants rise (from their holes) with eggs, and frogs croak all of a sudden.
- 67. (If) cats, ichneumons, serpents, other animals living in holes and moths run in an excited condition surely there will be immediate rainfall.
- 68. (If) boys make bridges with dust on the road and peacocks dance, (then) there will surely be immediate rainfall.
- 69. If there be pain in the bodies of men afflicted with wounds and rheumatism, and ascent of a serpent on the top of a tree, (then) these are indications of instantaneous rainfall.
- 70. Drying in the sun of the wings of aquatic birds and noise of crickets in the sky are indications of immediate rainfall.

## Now the knowledge of rainfall at the passing of Planets

## (from one Zodiac to another)

- 71. When Mars and Saturn pass (from one Zodiac to another) rainfall is certain. Jupiter passes after making the earth full of water.
- 1 Hari or Vișņu is supposed to be asleep from the middle of Aṣāḍha and to be awake in the middle of Kārtika. The sleep and the waking of Viṣṇu are respectively called śayana (or, Sayani) and uttbāna (or, Prabodbinī).

- 72. It often rains at the rising, setting, zigzag course and accelerated motion of the planets, and also at the enterprises of kings.
- 73. Jupiter being in the (Naksatra) Citra, it rains like a broken vessel; then, being in conjunction with Svati, it releases mighty clouds.
- 74. It is Svāti alone that lets loose the clouds accumulated in Puṣyā; it is Revatī alone that releases the cloud generated in Sravaṇā.

### Now the indication of drought

- 75. Mars causes immediate drought while passing on to (the Nakṣatras) Uttara-phalgunī, Uttarāṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Sravaṇā, Hastā, Mūlā, Jyeṣthā, Krttikā and Maghā.
- 76. The Sun, at the back of Mars, dries up even the ocean. It is he who, being in the reverse position, submerges even mountains.
- 77-78. Venus being in Citra causes immediate rainfall. Mars being in Leo, the earth becomes full of embers. He indeed, in conjunction with the sun, dries up even the ocean.

## Now supervision of Agriculture

79. Parāśara, versed in the lore of agriculture, held that agriculture, when supervised, yields gold; when not supervised, it indeed causes poverty.

# Now other sages too (declare)

- 80. One should place one's father in charge of the harem, the mother in that of the kitchen, a person like ownself in that of cows, and undertake agriculture personally.
- 81. Agriculture, cows, commercial knowledge, women, royal household—these are impaired in a trice through a moment's lack of supervision.
- 82. Agriculture should be undertaken by a capable person wishing welfare of people, because an incompetent cultivator resorts to begging.
- The word in the text is nikrntayet (from root k rt-to cut). S.P.Roy Chaudhuri interprets it as indicating drought. But cutting the clouds seems to us to be more plausible than cutting the rains. The author appears to mean that, in this position, Venus cuts asunder the clouds so as to cause rainfall. Moreover, the word 'sadyah' is more frequently associated with 'vṛṣṇi' than with 'anāvṛṣṇi'.

83. A farmer, doing good to cows, regularly going to fields, knowing the proper season, mindful of seeds, free from lethargy (becomes rich) with all crops and does not suffer.

## Now the rule about draught-animals

- 84. Carry on cultivation in such a manner as does not inflict pain on the draught-animals. Grains, obtained through the suffering of draught-animals, are condemned in all the rites.
- 85. Corns, obtained through oppression of draught-animals, though grown fourfold, are quickly destroyed by their sighs.
- 86. By molasses, fodder, smoke and other nourishments and also by grazing in the morning and evening draught-animals suffer nowhere.
- 87. The draught-animals of one, whose cowshed is very strongly built, pure and free from cowdung, grow up even without nourishments.
- 88. Of what use are nourishments etc. at a place where the draught-animals go out every day from the cowshed with their bodies besmeared with cowdung and cows' urine?
- 89. A cowshed, measuring five steps, is known to be conducive to the growth of cows. Made in simha-geha, it surely causes destruction of cows.
- 90. Bell-metal, water kept in a vessel of bell-metal, hot scum, water with which fish has been washed and carding of kārpāsa (cotton)—these in the cowshed are destructive to cows.<sup>2</sup>
- 91. One is sure to sustain loss of cows by keeping, in the cowshed, a broom-stick, a pestle, remnant of food and by tying a goat there.
- 92. What hope for draught-animals can there be where house-holders cleanse cows' excrements by cows' urine?
- 93. If one wishes the welfare of cows, then one should not, even by mistake, part with cowdung on Sunday, Tuesday and Saturday.
  - 1 The period of sun's stay in Leo.
- 2 S. P. Roy Chaudhuri notes that "under such conditions easily fermentable bacteria thrive."

- 94. Give away cowdung on other (days) avoiding the three days; (giving of cowdung) on Saturday, Tuesday and Sunday is known to be harmful to kine.
- 95. Cows cry at the sight of that place, bereft of the Goddess of wealth, where a light is not put in the cowshed in the evening.
- 96. A plough is said to have eight bulls, six for ordinary use, four for the cruel and two for the cow-killers.
- 97. Constantly there is the Goddess of wealth in ten ploughs, wealth in five, food in three and debt in one.
- 98. With two ploughs there is always merely the maintenance of one's ownself, and one does not become able to offer rice to the manes, gods and guests.

### Now the description of the festival of cows

- 99. Perform the worship of cows in the lunar mansion called Laguda-pratipat in Kārtika after tying a Syāma creeper<sup>3</sup> on the horn and besmearing (cows) with turmeric mixed with oil.
- 100-101. Cowherds, adorned with ornaments, besmearing the body with saffron and sandal-paste, decorating (the cows) with cloths, etc. and raising the club in the hand, should, for averting evil to cows, take the chief bull round the village with vocal and instrumental music.
- day of Kārtika, apply oil mixed with turmeric, over the bodies of cows.
- 103. On that day cause a piece of hot iron to be put on the bodies of cows, and then cut off (a portion of their) tails, hairs and ears.
- 104. By this (practice), the entire bovine class doubtlessly becomes healthy in his (i. e. of the cultivator observing these rules) house and free from various diseases for a year.
- I The word 'gavāśin' of the text literally means 'one who eats cows'. It has obviously been used to express contempt towards those who employ only two bulls in cultivation in utter disregard to their extreme strain.
- 2 'A kind of climbing plant' (M. Williams.) It appears to be a distinct spacies of creepers, and not any green creeper as S. P. Roy Chaudhuri takes it to mean.

### Now the procession and entrance of cows

- 105. The triad of Pūrvas (viz. the Nakṣatras Pūrva-phalgunī, Pūrva-āṣāḍhā, Pūrva-bhādrapada), Dhaniṣṭhā, Jyeṣṭħā, Kṛttikā, Mṛga-śiras and Satabhiṣā—these are always auspicious for the procession and entrance (into cowsheds for the first time?) of cows.
- 106-107. Do not hold the cows' procession, departure (for cultivation?) or entrance in the three Uttaras (i. e. Nakṣatras called the Uttara-phalgunī, Uttara-āṣāḍhā, Uttara-bhādrapada), Rohiṇī and in (the periods known as) Sinīvālī,² the eighth and fourteenth lunar mansions and also in (Nakṣatras) Puṣyā, Sravaṇā, Hastā, Citrā; (cows) and other graminivorous animals (of one who does so) perish.
- 108. Of cows' procession and entrance on Sunday, Saturday and Tuesday—destruction of cows takes place in their procession and the death of the householder in entrance.

### Now the lifting of cowdung-heap

- 109. Having worshipped the heap of cowdung in Māgha, one, with reverence, should lift it with spades on an auspicious day and Naksatra.
- tro. Having powdered all that and dried it up in the sun, throw the manure into a pit in every field in Phālguna.
- 111. Then, at the time of sowing, take out the manures; without manure paddy plants grow up bereft of fruits.

## Now the description of the constituents of the plough

- 112. Îșā, yuga, hala-sthāņu, niryola, its pāśikās, addacalla, śaula and paccanī—(these are) the eight parts of the plough.
- I The original word is 'yātrā' whose exact connotation here is not clear. In view of the fact that this word occurs side by side with the word 'prasthāna' in V. 107, it does not seem proper to translate 'yātrā' as 'departure' as is done by S. P. Roy Chaudhuri.
- 2 First day of New Moon. For various meanings of the word, see Sht-Eng. Dictionary, by M. Williams.
  - 3 For the meanings of the technical terms, see Glossary.

- 113. The iṣā should be eight cubits (long), sthāņu five vitastis, iniryola a cubit and a half and the yuga up to the ears (of the animals?).
- 114. The pāśikā of the niryola as well as the addacalla measure twelve fingers each, and the śaula one aratni<sup>2</sup>
- of bamboo, should be made either twelve and a half mustis or nine mustis (long.)
- 116. The ābaddha,4 circular in shape, is fifty-four fingers. The yotra should be four cubits long and the rope five cubits.
- 117. The phālaka (i.e. the ploughshare), resembling an arka-<sup>3</sup> leaf, is known to be nine fingers long, or one cubit or a cubit and five fingers.
- 118. The viddbaka is declared to have twenty-one spikes. The madikā, measuring nine cubits, is best-suited to all operations.
- velfare in all operations and approved by the sage Parassara, should be made very strong by cultivators.
- of the proper measurement, doubtlessly cause obstacle to the draught-animal at every step at the time of cultivation.

# Now the ceremony of hala-prasarana

- 121. Perform *hala-prasāraņa* (lit. driving the plough) in (the *Nakṣatras*) Svāti, Uttara-phalgunī, Uttarāṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Rohiṇī, Mṛga-śiras, Mūlā, Punarvasu, Puṣyā, Sravaṇā and Hasiā.
  - 122. For the increase of crops. bala-prasāraņa should be performed
- 1 "Defined either as a long span between the extended thumb and little finger, or as the distance between the wrist and the tip of fingers and said to be = 12 Angulas or about nine inches". Skt.—Eng. Dict. by M. Wms.
  - 2 The distance between the elbow and the tip of the little finger.
  - 3 Mussi is equivalent to one cubit measured with the fisted hand.
- 4 This word is variously read as abandha and abandha in different MSS. (Vide text).
  - 5 Calotropis gigantea Br.
- 6 This appears to be a ceremony to be performed at the commencement of ploughing the field in a season.

- by farmers on Friday, Monday, Thursday and particularly on Wednesday.
- 123. The commencement of agricultural operations on Tuesday, Sunday, and also on Saturday portends disturbance in the kingdom.
- 124. The second, third fifth, seventh, tenth, eleventh and thirteenth lunar mansions are auspicious.
- 125. (There is) destruction of crops on the first lunar mansion, death and imprisonment on the twelfth; the sixth causes many obstacles and  $Kub\bar{u}^1$  destroys the cultivator.
- 126. The eighth lunar mansion kills bulls, the ninth is the destroyer of crops, the fourth generates insects, and the fourteenth kills the master.
- 127. Perform hala-prasāraņa on the auspicious moments of the sun's entrance into Taurus, Pisces, Virgo, Gemini, Sagittarius and Scorpio.
- 128. (Hala-prasāraņa) at the (sun's entrance into) Aries kills animals; it (causes) fear from aquatic creatures in Cancer, from serpents in Leo and from thieves in Aquarius.
- 129. There is destruction of crops in Capricornus and danger to life in Libra. Hence, carefully examine the moment (of sun's entrance into the Zodiacs) at the commencement of agriculture.
- 130-132. Having bathed and putting on a pair of white cloths at a time when the position of the sun, along with the moon, is favourable, having duly worshipped the earth, along with the planet, and also Pṛthu and Prajāpati with sandal, flowers, and circumambulated fire keeping it on the right, made ample gifts (to the Brāhmaṇa conducting the ceremony?) and having besmeared with honey the tip of the ploughshare, touched with gold, perform bala-prasāraṇa at the left side on the lap of the serpent.<sup>2</sup>
  - 133. Vāsava (i.e. Indra), Sukra (i.e. Venus), Pṛthurāma<sup>3</sup> and
- 1 It may mean either the first day of the first quarter (on which the moon rises invisible) or New Moon.
  - 2 Perhaps, the serpent-demon supposed to inhabit the nether regions.
- 3 The meaning is obscure. Can the word be Pṛthu-romā meaning the Zodiacal sign of Pisces? Having regard to the fact that the preceding word refers to a heavenly body, this emendation seems plausible.

Parāšara are to be invoked. Perform bala-prasāraņa after worshipping fire, a twice-born man and god.

- 134. A pair of black bulls or red ones or red-and-black bulls is commendable in the plough. The sides of their faces are to be besmeared with butter or ghee.
- 135-136. Facing northward, one should give an offering of milk mixed with white flowers, curd and condensed milk<sup>1</sup>—(with the incantation) 'O lord of Sacī, god of gods, accept the offering, (and) grant a good rainfall.'
- 137-138. The devout cultivator, being on a seat with a concentrated mind and placing the knees on the ground, should bow to Indra with this incantation: 'O lord, obeisance be to thee; render the wealth of crops free from impediments'.
- 139. Then, for a rich harvest, give without fail an offering and a lamp of ghee to Wind-god accompanied by cloud.
- 140. (Then utter this incantation): O goddess Earth, with gold within, resting on Seṣa² and supporting the moving and the unmoving, grant me the desired fruit.
- 141. A bull, with a useless hip, is to be discarded by cultivators in the act of ploughing; so also one, with the tail and ears cut off, and an all-white one.
- 142. As Parāśara declares, there should not be a broken furrow. The furrows are declared to be one, three and five.
- 143. One furrow is conducive to victory, three are the givers of success and furrows numbering five give abundant crops.
- 144. If the plough, while driven, raises a tortoise, (then) the wife (of the cultivator) dies, and there is fear from fire.
- 145. There being forced raising of, and a breach in, the ploughshare, there will surely be desertion of the native land. The plough being broken, the master perishes there.
- I The word 'ksira' has been used twice presumably to denote two different substances.
- Name of the celebrated mythological thousand-headed serpent (also called Ananta) believed by the Hindus to support the entire world on its hood,

- 146. Or, if there is breach of the isa, (it will) cause loss of life to the cultivator. There is loss of brother if the yuga be broken, and the son dies at the breach of the saula.
- 147. The yotra being snapped there take place disease and damage to crops. The cultivator having fallen down, there becomes trouble at the royal mansion.
- 148. Man will surely die of fever and dysentery if a cow falls down at the time of ploughing.
- 149. If, when the plough is driven, the bull runs away then he (i.e. the cultivator) sustains failure of agriculture or gets physical ailment.
- 150. Crops become fourfold if, at the very outset of ploughing, a cow bellows and licks the nose.
- 151. When, the plough is being driven, there be voiding of dung and passing of urine (by the bulls), there take place increase of crops by the falling of dung and flood by urine.
- 152. Whence can there be hope for fruits in agricultural operations to the cultivator by whom *bala-prasāraņa* is not performed in Capricorn and Aquarius<sup>1</sup>?
- 153. He, who carries on cultivation without performing hala-prasāraņa, takes to agriculture in vain only through (physical) force and pride.
- 154. The soil is said to be like gold in Māgha, silver in Phālguna, copper in Caitra and like paddy in Vaisākha.
- 155. The soil should be known like the soil (itself) in Jyaiṣṭha, full of mud in Aṣāḍha and that (soil) which is raised by ploughs in Srāvaṇa is barren.

#### So also (says) Parāsara—

- 156. Gold is cultivated in the dewy season (hemanta), copper and silver in spring (vasanta), paddy in summer (nidāgha) and poverty at the advent of the rains.
- I The times intended seem to be the months Māgha and Phālguna when the sun is supposed to enter these Zodiacal signs respectively. In northern India, these are the months when rice-fields are usually cultivated. So, S. P. Roy Chaudhuri's rendering of 'mṛga' as the 'asterism Mṛgaśiras' does not seem plausible. Moreover, a dvandva compound between a Nakṣaṣra and a Rāśi is not usual. Our interpretation is corroborated by V. 154 below.

#### Now the rule about the preservation of seeds

- 157. Collect all seeds either in the month of Māgha or in Phālguna, and dry them up thoroughly in the sun; do not keep them down.
- 158. Having made a small packet of seeds, purge the chaff; seed mixed with chaff is extremely damaging to crops.
- 159. Seeds, which are uniform yield a plentiful harvest; hence, carefully make them of the same kind.
- 160. Having made a very tight packet, cut off the grass that has come out. This being with grass uncut, crops become full of grass.
- 161. Do not keep seeds on an ant-hill, in the cowshed, the place where a woman has been delivered of a child, nor also in a house having a barren woman in it.
- 162. Do not allow the seed to come in contact with remnant of food, a woman in her monthly impurity, a barren woman, a woman in the family way and a woman just delivered of a child.
- 163. The cultivator should not, even by mistake, keep on seeds ghee, oil, butter-milk, lamp and salt,

#### So also (says) Gargya-

- 164. The seed that has come in contact with a lamp, fire, smoke, that has been damaged by rain, and has been covered up in holes, is always to be rejected.
- 165. Never, even by mistake, sow the seed that is kept underground and is mixed up; the seed that is a chaff or mixed with particles (of grains?) becomes barren.
- 166. The cultivator, manure, field, bull, mass of clouds—all these become useless when the seed is barren.
- 167. This rule is declared for sesamum, paddy and barley. Therefore, take care of the seed; the wealth of harvest depends on seeds.

#### Now the procedure about sowing seeds

168. Sowing is known to be best in Vaisākha, of middle quality in Jyaistha, bad in Āṣāḍha and worst in Śrāvaṇa.

- 169. The sowing of seeds for transplantation is said to be best in Aṣāḍha (or Jyaiṣṭha)¹, bad in Śrāvaṇa and worst in Bhādra.
- 170. The sowing of seeds is best in the three Uttaras<sup>2</sup>, Mūlā, Jyeṣṭhā, Anurādhā, Maghā, Mṛgaśiras, Rohiṇī, Hastā and Revatī.
- 171. Man gets (only) seed by sowing the seed in Sravanā, the Pūrvas<sup>a</sup>, Viśākhā, Bharanī, Ardrā and Aśleṣā.
- 172. In sowing and transplantation, avoid the two days: there is fear from rats on Tuesday and from locusts and insects on Saturday.
- 173. Do not cause (seeds) to be sown in the lunar mansion (called) Riktā, particularly in the period of the waning moon. Acting thus properly, one gets an increase of crops.
- 174. A farmer, desirous of fruits, should avoid sowing of all crops in the three days and a half at the close of Jyaistha as well as in the beginning of Aṣāḍha.
- 175. During the three days between the end of Taurus (i. e. Jyaistha) and the beginning of Gemini (i. e. Aṣāḍha), the (earth) is menstruated; do not cause the seed to be sown then. (Failing to observe this) man perishes through sin.

#### So also-

- 176. In the period between the cessation of Mṛgaśiras and the first quarter of Ārdrā, Ambuvācī<sup>5</sup> takes place, (and) the earth becomes menstruated for three days which one should avoid. If the cultivator goes to the field and sows the seed (in this period) he will not be the possessor of fruits; this period is dangerous.
- r "Suci—a particular hot month (acc. to some = Āṣādha or Jyaiṣṭha, àcc. to others 'the hot season in general') "—Skt.-Eng. Dictionary (M. Wms.)
- 2 The three Naksatras called Uttara-phalguni, Uttarāṣāḍhā and Uttara-bhādrapada.
- 3 The three Nakṣatraṣ called Pūrva-phalguni, Pūrvāṣāḍhā and Pūrva-bhādrapada.
  - 4 The 4th, 9th or 14th day of the lunar fortnight is technically so called,
- 5 'Four days in Aṣāḍha (the tenth to the thirteenth of the dark half of the month) when the earth is supposed to be unclean', Skt.-Eng. Dictionery by M. Wms.

- 177. One. being pure and with a concentrated mind, should personally sow three handfuls of seeds moistened with cold water after meditating upon Indra.
- 178-180. The cultivator, with a delighted heart, having observed punyāba¹ for paddy, should face eastward, and holding a pitcher, read this valuable incantation:—Obeisance be to thee, O auspicious Earth, the divine queen and giver of many crops, let all crops sprout up, may God pour forth seasonal rain; may farmers be healthy with riches, paddy and opulence.
- 181. Farmers being treated to delicious dishes with ghee and pāyasa<sup>2</sup> in the field after the sowing is done, agriculture becomes free from impediments.

#### Now the application of the mayika"

182. Having sown the seeds, cause the mayikā to be applied there. In the absence of that, there is no even growth of the seeds.

#### Now the procedure of transplantation

- 183. Seeds are of two kinds, (for) sowing and (for) transplantation. (That for) sowing is free from disease, (that for) transplantation is always attended with maladies.
- 184. Do not gather seedlings (for transplantation) from full grown paddy plants. All seedlings, grown hard in fields, do not yield fruit.
- 185. The transplantation (of seedlings of all crops) (should be) one cubit apart (from one another) in Cancer (i.e. Srāvaṇa), half a cubit in Leo (i.e. Bhādra) and four fingers apart in Virgo (i.e. Āśvina).
- I Lit. auspicious day. It came to denote a festival, performed on an auspicious day, for the success of an undertaking.
- 2 Also called paramānna, prepared by boiling together milk, rice and a sweet substance like sugar, etc.
  - 3 For meaning, see Glossary.

#### Now the procedure of the kattana1 of paddy

- 186. A wise man should perform the kattana of paddy in the month of Aṣāḍha (and) Śrāvaṇa. The paddy, of which kattana has not been done, remains like the seeds.<sup>2</sup>
- 187. One, mindful of agriculture, should perform kattana of paddy in Srāvaṇa when there is no rainfall. Kattana being in Bhādra there is the acquisition of half the harvest, and there is no hope for fruits (if it is done) in Āśvina.
- 188. One should not do kattana and transplantation of paddy in a low land nor put manure, but should merely weed out the grass.

#### Now the removal of weeds from paddy3.

- 189. Paddy, though grown but not rendered free from grass, does not bear sufficient fruit; agriculture suffers loss due to weeds.
- 190. The paddy, from which weeds are removed between Cancer (i.e. Śrāvaṇa) and Bhādra, becomes twofold even though it be full of grass.
- 191. Weeding out of paddy being done twice in Aśvina, it yields produce like māṣa⁴ without ripening.
- 192. Therefore, with all care, render agricultural produce free from weeds; the agricultural produce, from which weeds are removed, becomes wish-yielding to cultivators.

#### Now the release of water in Bhadra

- 193. For freedom of paddy from disease, drain off water in Bhādra; preserve water then up to the roots only.
- 194. Paddy (fields), filled with water in Bhadra, is damaged by various maladies and does not yield the best produce to cultivators.

#### Now the incantation for the cure of the diseases of paddy

(Let there be) success, salutation to the preceptor, (let there be) welfare. The paramount king, Lord Rāma, the venerable and

- 1 This is probably a Desi word, and means thinning out.
- 2 This, perhaps, means that there is an indifferent and poor growth of paddy in the absence of kattana.
  - 3 nistṛṇikaraṇam—c.f. the modern Bengali word 'nidi' or 'nidana'.
  - 4 A kind of pulse or cereal,

victorious one, from his shrine like the Nandana-vana<sup>1</sup> on the slope of the hill, as white as conch, Kunda flower and moon, commands Hanumat, the son of Wind, speedy like wind, the destroyer of hosts of enemies, remaining on the seashore, with sharp nails and uplifted tail, among many hundred thousands of monkeys, as follows, and directs the welfare of others—

If in the field, belonging to such and such person of such and such gotra, the destroyers of crops like insects, pests, such as Rātā etc., beasts like goat, bear, both domesticated and wild, deer, buffalo, and birds like sparrow and parrot, etc. do not leave, then disperse them with your adamantine tail—Om, ām, ghām, ghim, ghum, ghuh. 3

195. Get this mantra, written with lac-dye, tied in the midst of the crops; there will never be any fear from disease (of paddy), insects and malicious animals.

#### Now the preservation of water

- 196. What hope of crops can there be to the fool by whom water is not preserved for paddy in Asvina and Kartika.
- 197. At the advent of autumn, one should preserve water just as one, desirous of (preserving) the family, protects the ladies of the house.
- 198. Then the cultivator, being pure, should plant a nala, along with leaves, on the north-east corner of the field on the Kārtika-saṃkrānti day.
- 199. Then, having worshipped the *Nala* with very attractive sandal, garlands and incense, worship the paddy plants there.
- 200. Then carefully give an offering of curd, rice, particularly pāyasa as also the kernel of the stones of palms.<sup>a</sup>
  - 1 Divine grove.
- 2 All the names are not intelligible, and, therefore, not mentioned here (see text).
  - 3 These are mystic syllables used in Tantras.
  - A kind of reed.
  - 5 tālāsthi-śasya-cf. Bengali tālśāńs,

The incantation for that (is as follows: -)

- 201-203. Let all the paddy plants, tender, young, old and others, the largest and the smallest, the diseased and the healthy, being touched by the *Nala*, be of uniform growth at the command of Suṣeṇa, Rāma and also of Pṛthu, (and), having uniform growth, let (them) yield abundant produce; let the cultivator be healthy and endowed with wealth and paddy.
- 204. Having implanted the Nala in the field with this incantation in due order, farmers rejoice at the acquisition of a great increase of paddy.
- 205. All classes of paddy of those, who do not implant Nala in the field in Dhaṭa-saṃkrānti,¹ become uneven and fruitless.

#### Now the taking of a handful (of paddy) in Agrahayana

- 206. Then, at the advent of Agrahāyaṇa, one, being pure, should, on an auspicious day, shear off two and a half handfuls of paddy in the field.
- 207. One should shear off (paddy) in the north-eastern corner (of the field) after having duly worshipped the paddy plants with sandal-paste, flowers, incense and offerings.
- 208. Then carrying that (bundle) on the head, with the stalks turned forward, one should make for one's home silently without touching anybody anywhere.
- 209. Then, entering the main room and walking seven steps, one should place it, well-worshipped, to the east.
- 210. Never should one take a a handful in Kārtika and Pauṣa. The taking of a handful in Agrahāyaṇa is the best and conducive to wealth and paddy.
- 211. He, who harvests (paddy) without cutting off two handfuls and a half in Agrahāyaṇa, meets with failure at every step; whence shall there be paddy in his house?
- 1 The last day of Aśvina, when the sun passes on to the Zodiac Dhata (=Tula) or Libra; in other words, the advent of the month of Kartika.

- 212. (They, i. e. the wise) commend the harvesting of paddy in (the Nakṣatras) Ārdrā, Maghā, Kṛttikā, Citrā,¹ Puṣyā, Hastā, Svāti, Uttara-phalguṇī, Uttara-āṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Mūlā and Sravaṇā.
- 213. Avoid taking handfuls in (the yogas) Vyatipāta, Viṣṭi, Riktā and Vaidhṛti, and also on Tuesday, Saturday and Wednesday.

#### Now the planting of medhi<sup>2</sup> in Agrahāyaņa

- 214. After digging out an even pit in Agrahāyaṇa, besmeared with cowdung, the *Medhi* is to be carefully planted there on an auspicious day.
- 215. The *medhi* is to be made by farmers to bear a feminine name, when the sun is in Scorpio; the farmer obtains increase of crops through the efficacy of *medhi*.
- 216. (The medhi is to be made of) Nyagrodha (Ficus indica), Saptaparna<sup>8</sup> (Alstonia scholaris), Gāmbhārī (Gmelina arborea), Sālmalī<sup>4</sup> (Sālmalīa malabarica), particularly Udumbara<sup>5</sup> (Ficus glomerata), or (of) any other milk-exuding tree.
- 217-218. In the absence of Vaia (Banyan tree), etc. (a tree), bearing a female name, should be used. The medhi, beflagged and protected with (leaves of) Neem (Melia indica) and mustard, fitted with stalks of paddy, grass and Karkataka, and worshipped with sandalpaste and flowers, is conducive to the happiness produced by crops.
- 219. The medhi should not be planted in Paușa, on an inauspicious day and also in (the Nakṣatra) Sravaṇā. (While) in Agrahayāṇa,
  - 1 Or, any one of the following: -

Mṛga-śiras, Anurādhā and Revati.

- 2 "A pillar, post (esp a pillar in the middle of a threshing floor to which oxen are bound." (M. Wms.).
  - 3 Bengali-Chatim.
  - 4 Bengali-Simul.
  - 5 Bengali-dumur.
- 6 Neem and mustard are even now supposed, in some parts of our country, to ward off evil spirits and infection from any source.
  - 7 A kind of plant.

it is conducive to the increase of crops, in Pausa it causes loss of crops.

220. By men, desiring their own welfare, should never be made a medhi of Kapittha<sup>1</sup> (Feronia elephantum), Bilva (Aegle marmelos), bamboo (Bambusa tulda), and Tṛṇarāja.<sup>2</sup>

## Now the description of (the ceremony called) Pusyayātrā in Pausa

- 221. Then people should together perform *Puṣyayātrā* near the field, on an auspicious day in Pauṣa when the paddy is not (yet) harvested.
- 222-224. Feed all men in due order starting with the old, with pāyasa<sup>8</sup> after nicely presenting it on banana-leaves with curries, fish, meat, vegetarian dishes and also with palatable courses (prepared) with Asafoetida (bingu) and pepper along with curd, milk, ghee, (other preparations of milk), beverages, various fruits, roots and plenty of sweetmeats and cakes.
- 225. Then having rinsed off (hands and faces) there, besmear one another with sandal-paste, catubsama<sup>4</sup> and perfumed oil.
- 226. Then, having put on new cloths, (they should) feed one another with nice fragrant betel-leaves perfumed with camphor.
- 227. Being adorned with flowers, and saluted Lord of Sacī, perform great merriments there with music, both vocal and instrumental, and dance.
- 228-232. Then all, being delighted, should look at the sun, and with folded hands, read the incantation consisting of the four verses:—
  - (i) In the field, with paddy not yet harvested, due to the influence of Pusya-yātrā, may she, the bestower of welfare and looked upon by us all with regard, protect us!
  - 1 Modern Bengali 'Kayed bel'.
- 2 May mean cocoanut-tree, a kind of bamboo or sugarcane. (vide Skt-Eng. Diet., op. cit.)

The last one cannot obviously be intended here.

- 3 A preparation of milk, rice and sugar.
- 4 "An unguent of 4 ingredients—sandal, agallochum, saffron and musk." (M. Wms.).
  - 5 Laksmi (?).

- (ii) May all, who are antagonistic to us by deed, in mind and speech, be pacified by the influence of Pusya-yātrā!
- (iii)-(iv) Increase of paddy and fame, the well-being of wife and son, enhancement of the honour of king, as also the increase of cattle, the welfare of counsel (given to kings?) and government, augmentation of wealth—may we have these constantly till a year is completed!
- 233. Then all, delighted, should go to their own houses; those people should not again have any meal on that day.
- 234. By Parāśara was ordained, in ancient times, for the welfare of all people, this fascinating *Puṣya-yātrā*, the means of fulfilment of all objects.
- 235. Therefore, this *Puṣya-yātrā* should be carefully performed, according to rules, for the removal of all obstacles and the increase of crops.
- 236. There is no removal of obstacles to those people who, proud of riches, do not perform *Puṣya-yātrā*; whence is happiness (to them) in that year?
- 237. Therefore, a wise man should harvest paddy in the month of Pausa, get the corns thrashed properly and weighed with an adhaka.

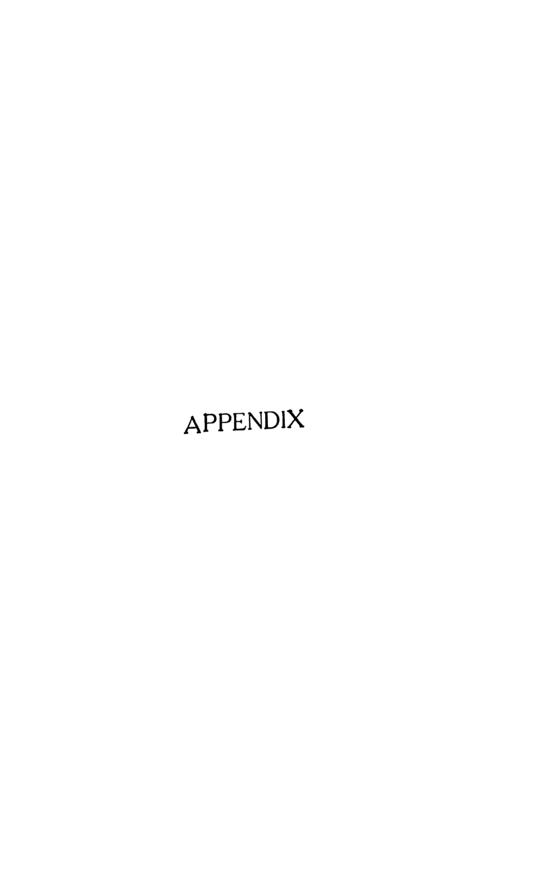
#### Now the description of Adhaka

- 238. Adhaka1 is declared to be twelve fingers in size; the weighing (should be done) from left to right and never on the right (side).
- 239. The weighing of paddy from right (to left) is a source of depletion, and from left (to right) is highly conducive to happiness and increase of paddy.
- 240 Made of the wood Slesmantaka (Cordia mixta), Mango (Mangifera indica) and Punnaga (Calophyllum inophyllum) the adhaka is the best; made of the wood of Kapittha. (Feronia elephantum), Parkați (Ficus infectoria) and Neem (Melia indica), it increases poverty.
- 1 A measuring vessel for grains. For another meaning of the word, see v 11 supra.

#### Now the storing of paddy

- 241-242. The storing of paddy is the best in the auspicious Nakṣatras: Hastā, Sravaṇā, Dhaniṣṭhā, Satabhiṣā, Puṣyā, Revatī, Rohiṇī, Bharaṇī, Mūlā, Uttara-phalgunī, Uttarāṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Maghā and Punarvasu, on Thursday, Monday and Friday avoiding Saturday and at the auspicious moment of the sun's contact with Pisces.
- "O Goddess, assuming forms at will, augmenting all desired objects, bearing (the burden) of new bulls, bestow riches on me, the giver of wealth and the benefactor of all people".
- 243. Having personally written the (above) incantation, one should keep it in the granaries (thus) ensuring great prosperity. Then one ought to worship the Goddess of wealth very well.

Here ends the book, entitled Kṛṣi-parāśara, composed by sage Parāśara.



#### कृषिशास्त्रम्'।

#### कृषिसमयनिर्णयः

श्रधातः संशबदयामि सङ्गीर्णविषये नगाम । कियाणामापि सत्कालमुहुर्तश्रविशेषतः ॥ प्रथमं संप्रवद्यामि समयं कृषिकर्मणः । शुभं विज्ञानृत्याधीन देवानाधिवशेषतः ॥ कृषिमूलंहि सर्वेत प्राणिनां सम्पदस्सदा। कृष्यभावेनसम्परस्यात्तस्य। श्रारभेरकृषिम् ॥ पूर्वं सुभूप्रवेशःस्यात्रिमित्तश्चावलोक्येत् । मैतार्यमाश्विरोहिएयां साहिर्बध्न्यांकुजाहिन ॥ खान्युत्तरेषुपुष्येच रौद्रे याम्येच चित्तभे। कुर्योत्प्रवेशनं भूमेः प्रथमं · · · ।।। वारेषुकौजः श्रेष्ठोऽत मध्यमीबुधजीवयोः। शेषावाराविवज्यीःस्युः सोमवारः कदाचन ॥ प्रवेशोगो...नान्त गवांसंपदमिच्छतः ॥ एवं प्रवेशनंकृत्वा वनच्छेदनमेवच । दहनादिकमप्येवं कत्वा क्रियमधारभेत ॥ रोहिएयादित्य पौष्णाश्रमुलहस्तोत्तराः कमात । पुष्यस्तथानुराधाच कृषिकर्मणिपुजिताः ॥ वारनज्ञत्रयोगेषु ... ... एष्वेवश्भयोगेषुकृषिमप्यारमेतसुधीः॥ पच चिछद्वेतरास्सर्वेतिथयः कृषिकर्मणि । पूजितावृष्टिवज्येश · · स्युः शुभावहाः ॥

I For an account of this work, see Preface. The copy of the Ms., used by us, is hopelessly corrupt. Instead of hazarding emendations, we have reproduced the text unaltered. The portions of the text, which are absolutely unintelligible, have been indicated by dotted lines.

जलांशेशोभनश्चन्द्रो...विवर्जिते ।

शुक्कचन्द्रमसीकेन्द्रे स्थितौशोभनदौसदा ॥

... ... तकरणाश्चिविवर्जिताः ।

शुद्ध संपूर्ण... वर्जनीयास्तु कर्षकैः ॥

वाराः शुक्केन्दुजीवानां बुधस्यच शुभावहः ।

मन्दारवारौ द्वौ वज्यौ सर्वतः कृषिकर्मणि ॥

कर्किगोमृगमत्स्याश्वनृयुग्माश्वसुपूजिताः ।

शेषाश्चराशयः सर्वे वर्ज्याः स्युः कृषिकर्मणि ॥

शुभप्रहोदयः श्रेष्ठो वर्ज्यः पापप्रहोदयः ।

निरीच्चणं तथैवेषां प्रहाणांतुशुभाशुभम् ॥

एवंकालः समादिष्टः कृषिकर्मणिशोभनः ।

श्चन्ये दोषा न दोषाःस्युः कृषिकर्मणिकर्मणिवृत्वहन् ॥

#### **कृषिविधिः**

अथवजिनप्रबद्ध्यामिबीजनिर्वापणायचा कालं सर्वीमरणाम्बहितेप्सया.....॥ यहस्थाचारधर्मस्य मूलंकृषिहदाहृतम् । भन्येषामाश्रमाणांचगु · · · हस्थाश्रमतः फलम् । तस्मारकृषिप्रधानेन बीजनिर्वापयोन च । त्रणां प्रवेषार्थसिद्धः स्यादतस्तत्काल ... ॥ तदास्यादार्तवो भूमेस्तदाबीजान्निवापयेत् । बीजानां तुविशेषेगा धरार्तवविशेषतः ॥ यस्यवीजाह्नयः कालो भूमेरार्तवसम्भवः । कालेतुतं...निजंशुभंनिर्वापयेत्सुधीः॥ ज्येष्ठाख्ये मासि मूलाख्येखाष।ढेच विशेषतः । सर्वेषां बीजजातानां भरायामार्तवो भवेत्॥ बाह्यांबैष्यावं खातिपुष्य ... राह्ययः । रोहिगोम्लमैलाधहरूपौष्णमघारतथा ॥ चतुर्दशीतास्ताराः स्युवी जनिर्वापग्रेशसः। वासवादित्यसौम्याश्विताराः ... ...।।

श्रंम्या नवतु ताराः स्युर्वज्याः स्युर्वा जवापने । वर्ज्यं व्विपचयो · · · च्छु भंस्य।द्बी जवापनम् ॥ ...तिथयः श्रेष्ठाः पच्चयोद्दमयोरपि । ...नवमीयुक्तममावास्यां च वर्जयेत्॥ ... गोगर्दभाह्यम्। गजकोलाहलाश्रीव वर्ज्याः स्युवी जवापने ॥ द्वितीयादशमीषष्टी मध्यमास्तिथयः परे । वज्यीः स्युन्तिथयोयुग्माबीजनिर्वापणेबुधैः ॥ परेषुकरगोष्वेवविष्टिवज्येषुषट्सुच । कदाचिद्बीजवैशिष्ट्यं शुभंबीजनिवापनम् ॥ मृगगोकिकिसिंहाःस्यु मी नश्रशुभदाः सदा । तुलामिथुनकुम्भाःस्यु मध्यमावर्जिताः परे ॥ चन्द्रज्ञजीवशुकाणां वारवर्गादयः शुभाः । · वर्ज्यर्चेष्विषशोभनाः॥ ... ... ... ... |} सहजारि भवेत्ऋरःशुभाः सीम्या न शोभनाः। विभवे चानयोः सौम्यखवर्गाश्रहयाञ्चते ॥ श्रष्टमस्थाप्रहास्तर्वं नेष्टाः शुकस्तु कामगः। कदाचित्षट् भवज्यंबु प्रहेबुशुभदाः शुभाः। श्रष्टमोदयवज्येषु पापराशिषु शोभनाः ॥ सप्तमेदिवसे शेवापश्चश्भाःश्रोकादिवसाबीजवापने ॥ सर्वदोषेषुवर्ज्याः स्युः बोजनिर्वापनाबुधैः । श्चपवादादिभिः कालेनिदोंबेनिवपेद्बुधः ॥ देवप्रतिष्ठाः चौरंचवीजनिवीपणं तथा। राजाभिषेकं ... ... मुपनीतिनकारयेत् ॥ बीजनिर्वापणं कुर्यात्रचले प्रोक्तदिस्मुखे । सप्तसप्त ... ... प्राच्यादिवुचवापयेत् ॥

प्राच्यांतुकृतिकाद्यास्तुमखाद्यादि चिणामुखाः । मैताद्याः पश्चिमायांस्युः श्रविष्टाद्युत्तरामुखाः ॥ कोर्णेषु भचतुष्केषु ताराखष्टसुवर्जयेत्। परिखाद्यातुशून्यत्वात् बोजनिर्वापणेबुधैः॥ परिखादिङ्मुखाबीजान् गृहीत्वानव्रजेत्सुधीः। प्रामदिङमुखनज्ञ बोजंतिहृज्जवापयेत् ॥ सप्तमे दिवसेपूर्वपश्चमे बीजवापनात् । बीजाजलाशयेसिखेत्साङ्करांस्तानथावपेत् ॥ बोजान्निर्वपेदन्यसस्यकान् । सर्वान्दोषगुणानत्र निर्पेक्तं प्रवस्यते । बीजनिवीपणे योगान् चतुर्म्खमुखोदितान् ॥ आर्किवारे समध्येकं बीजान् .....बापयेत् । मन्दवारे रुणे लग्ने बीजानुक्तानथावपेत् ॥ भौमवारे कुजे लग्ने निर्वपेत्कोद्रवान् बुधः। भृगुवारे भृगो र्लग्ने कौसुमं तहमावपेत्॥ गुरोवीरेगुरोलंग्ने स्थापयेत्फलिनस्तहन् । श्चन्यान्फलसमायुक्तान्ध्यापयेदलवापयेत् ॥ गुरोवं रेगुरीलग्ने सर्वबीजानिवापयेत् । गुरीचतुर्थगेकुर्याक्षवनंसर्वसस्यके ॥ गुरावस्तमये धान्यान्संगृहीयात्सदाबुधः। गुरी दशमगे सर्वान्वपेद्भुक्तिशुभावहः ॥ सूर्यवारेरवेर्लग्ने रक्तबीजान्प्रवापयेत्। सोमवारेचतक्तरने जलपुष्पाङ्गराश्रयसेत्॥ बुधवारेबुधेलग्ने निवपेत्कुमुदान् बुधः । युगन्धयुमनोबीजान् शुक्रलग्नेतु विन्यसेत् ।। एवंवारोदये योगेश्रहाणां बीजवापनम्। शुभावहं प्रतिष्ठानां सद्यस्कालीन वापने ॥ वृक्षाणां रोहिणी पूज्याशीतगोहृद्येवुधः। भरणीबृहतीनांतु मेषलग्ने निवापनम् ॥

आदित्येऽनुद्ये श्रेष्ठमित्तृगांतुनिवापनम् । स्वातीचसर्वसस्थानां श्रेष्ठंचन्द्रोद्यं सदा॥ त्वष्ट्रभंपूगसस्यानां जीवलग्नेशुभावहम् । श्रन्राधातु कहुनां चन्द्रलग्नेश्भावहा ॥ शततारासुतक्षाने कृष्णधान्यात्रिवापयेत्। ताम्बूलविक्ष भेदानांने ऋ तेनै ऋतोदये ॥ मूलंतुकन्दजातीनां जीवलग्नेश्भावहम्। इन्दुभेश। लिजातीनां जीवेलग्नेशुभावहम् ॥ श्रश्वन्यां पूगजातीनां शुभलग्नेशुभावहम् । कूरमाराडादिषुवङ्गीषु रोहिस्मीबुशुभावहः ॥ हस्तपीष्णाश्वसीम्याश्चपुष्यमैतानिलोऽनलः । रोहिणो च प्रशस्ताः स्पुः सर्वबीजनिवापने ॥ एवमेवेषुकालेषु वंषांफलपरिप्रहे। एषां फलाशने चैव कालस्सम्यगुदाहतः॥ रोहिएयार मघाहस्तभरणीश्रवणेषुच । मन्ददृष्टस्थिरेलग्ने धान्यसंमहमिष्यते। याम्यवैष्णाववैशाखे बाल्येकर्कटवृक्षिके ॥ प्रथमंतवनंकुर्यात्समृद्धिः शत्नाशनम् । कृतिकारीदसपेंबु खात्यामर्थमभेतथा ॥ विश्वमेशततारासु रेवत्यङ्गारवारगाम् । विष्टिरिक्ताविवज्येषु तिथिषुक्तां...। शुभवारेशुभेलग्नेलवनं प्रथमं ६तम् ॥ .....तौतु पुरैवकथितं मया। भोक् भुक्तिविशेषवतकालस्यारानंशुभम्।। प्राजापत्यमघशततारासु युक्तयोः । श्चर्यन्दीचतयोर्लग्ने धान्यप्रच्छादनंशुभम् ॥ इषचापयमेश्क जीवसीम्याय भोदितः। कन्यकासम्भृतं भान्यं गर्भिग्रीसन्निवेषयेत् ॥ बारनवृत्तयोयीगेशुभेगुह स्थिरोदयेचगृडीयाद्रृष्टिः कन्याइताशिधिः ॥

#### बीजवापविधिः

रक्ताब्जपुष्पं सहपञ्चगव्यैः तत्पत्रमध्येप्रहगोरवेस्तु । चेतस्यमध्येत्ववटेखमेवेत्युकान्यसेत्स्वाभ्यवहारभः स्यात् ॥ इनुशालियवसुद्रमाषकैः पत्रबीजतिलपश्चगव्यकैः। पद्मपत्रनिहितामृतायुतं नागयोगखनितंश्रियावहम् ॥ सार्पेसहतं सार्पचेंकरणेसार्प ... ...। संयोगेनागयोगोऽयमथवाकर्णुर्ज्ञयोः ।। मृत्पन्नकंबेल्वमथाब्जम्लं समस्तधान्यैः सहपन्नगव्यैः । मृद्धागडमात्रं नरसिंहबीजं जलान्यसेत्सम्पदिनागयोगे ॥ सिताज्यवर्या कपिला घृतेन प्रज्याल्यनिच्चिप्यचतुरशरावे । निधाय भागडे निखनेत्रिशासु विवादभूमीचगृहे समृद्धैय ।! सपन्नगव्ये सितपद्मपुष्पे स्थात्यद्मपत्ने फणियोगकाले । ...ध्येव्यवहारभूमो गृहेचवृद्धैयनिखनेत्तयोस्तु ॥ सूर्येन्दुरोधेफिणिनार्धरात्री समीच्यकालंतुविखगडरोधम्। निषेचयेन्मृत्करकस्थवारिगा प्रदक्तिगां ... ...थाब्दे ॥ कर्मिणाशुके लप्नगजीवे गेह्गतेन्दी कामगतेवा । मृद्र्ह्णंवा तफलभोगात् ... वाच्यम् ॥ मन्दस्यवारे खर्चाशे मन्दलग्ने चलस्यवा । गुरुवारेस्य भाशोनदी गुरुलग्नेच्च गुरोः। शुकलग्ने यमेत्वस्तेतोयेशशिन परिडतः । व्यवहारामृतं भुक्ताजित्वातां वशमानयेत् ॥ समन्दवारेऽनिलपम्मभीभ्यां योगे तदैकादशचाकुली हु। मध्यं दिने भूष्रहृणं तुपूर्वं ... ... भूमिरविधतस्तु ॥ सनागयोगेत्वथचेष्टकायां अथेष्टाकायामिषितेस्यसम्यक् । स्वंचेति विषग्डेन विलेख्यशाल्या परापि ... ... ॥ त्तीय...सुतेचराही ध्रुवेण लग्नेन वितस्तिमातम् । लोष्टाष्ठकांबापि समर्च्य गन्धेः पुष्पेने वेदीश्व ...॥

गलाचसंगृह्य समृत्सलग्ने । तथापरेमासि तथैवलाने निगु रिडका की लयुगं रवेस्तु लग्ने भूगोः स्वीरतरी निसाय। विवादनाशं खग्हेचरचा मृद्धचगात्स्वं भवति प्रपश्चय ॥ क्रमस्यपद्ममारीमन्दविने मन्दवक्कनचर्ते । खिमतीष्टकोपरिलिखेद्विषादभूमौ भूःसाभुःखाम्।। लम्रप्रहकामराशी भगुशशिमन्दास्थितायदितदानीम्। गोधूममाष्यवशालि · · घं रहान्जपत्रनिहतं सहपश्चगन्यैः। वेलामपेच्य दिनकृद्र्द्यस्य भूभा बन्तर्गतंकुद्दिबाद्दिनाशकामी ।। श्रष्टम्यांशुक्रपच्चेमृगपतिवनुषी मेषभाश्रित्यनाथे तिप्रत्यहामधीशेगतवतिवियतोमध्यमाशामुदीचीम् । क्यीच्छन्नंनिखातंरजनिकृद्दये यस्यात्... ॥ भृगुचन्द्रगुरुदिवाकरबुधशनिरक्तायदिखनर्गश्याः । जवकरगायाः कमशः कुर्यादुदयेतुमृदूहग्रम् ॥ लग्नेबुधगुक्तोयेसितेन्दुसी ... ...। जीवेन्दूरोहिणीयातां समर्थीचेत्तदाबुधः। विवादगोमुढंगेहे खकेसुखाप्य · · ।। रोडिएयामुदितेचन्द्रे व्यवहारावनीकृषिम् । कृत्वात् ... ... राहिग्रीनांतुचतुर्थीशोदितेविधी। बिवादभूमी गृहीया · · · भवेत् ॥ चन्द्रनच्चत्रसंयुक्तचन्द्रलाने समुद्ररेत्। मृदंखधामिनिचित्य भूयसाम्रगीवशेत् ॥ व्यवहार्।वनीभीमान् मृविकोत्सादमाचरेत्। व्यवहार।न्विहायैवसा भू · · · ।। श्रमुजन्मनि रात्रोवी तस्यवन्द्राष्ट्रमोद्ये । महंगृहीस्वानीश्वेत ... ...

हस्तेचन्द्रोदये हत्वा मृदंतरप्रतिहपक्षम् । कृत्वावटेखनेतत्त् सोमेत्रपष्टगेचापे लग्नेचैवेष्टकोपरि । खकीयेलिखित्वेतन्नयसेद्भूमौखभूरतुसा ॥ पैतेतुरीयपादस्थेचन्द्रलग्नेमृदंहरेत्। श्रधश्रोल्खले चुल्याविन्यसेद विवाद · · ।। श्रजैक · · रोहिएयां तुरीयांशेविधृदये । व्यवहार ...त मृत्संगृह्यस्वकात्रयेत् ।। रोहिएयाजैकपद्भयां तुयदार्कस्योपरागतः । तदामृदंगृहीत्बैव व्यवहारधराविशेत् ॥ यस्यांदिश्युदयादिष्टस्तस्यांप्रतिकृतीन्यंसेत् । किलानुकारस्करानष्टीन्यसेद्विज्ञविवेच्यताः ।। पैतुभे शशिनिकटे भोदये प्रारमेत्कृषिम् । श्रधापिलवनं व्यबहारिकभुवः ... ।। ... यमधराधुतौ यदा षष्ठगोदिनकरोबुधोदये । व्यवहारिकधरासुवादयेन्निर्विशङ्कमिर्णाजयंत्रजेत् ॥ परिवेषरवौद्दष्टेकोलं लोहमयंन्यसेत्। खसीमान्तेगृहारामा · · · भयम् ।। परिवेषेतु चन्द्रस्यशिलाःस्थाप्य खसीमनि । गृहादीनां वराहाखुरबायै ... भयंगवाम् ॥ ... ... पैत्रशकटेषु शुभांशकेषु कृत्वाकृषिस्थिरसमाह्वयभेविलग्ने । तत्रेष्टकासुलिखिता समरातिप्वैयाम्यान्तिद्जुनिहिताखगृहादिरज्ञा ॥ भायेतुराही सहजेतुमन्दे मृद्धच्या · · · · स्वम् । उत्तरे भाद्रपादादीन्युर्वीः शुक्रकुजोदयेकृत्वा प्रदक्षिणमन्त्रंजपेत् मृद्भक्षणाद · · · · · मुच्यतेवज्ञिन् · · · पुनः पुनः ॥ हाकारेगालंयुक्तं दुत्वाचामी · · · · । बहुँगसिद्तेभीमेनुभे बालप्रमागते।।

प्रस्थिनायुसंभाव्य संगृहीबाद्भवंब्धः । मृद्रहयोगः---ं वर्गोत्तमांशगी जीवशुकी सहविलयगी ।। शतुभिःसहसंभाषा ... कुर्यात्परस्परम् । जीवेलमगतेचन्द्रशुकौहिब्कमागतौ ॥ यदातदामित्रयोगः शतुसंभा...मित्रकृत् । चन्द्रजीवसिताः कर्म लप्तवेश्मनिमित्रकृत् ॥ चन्द्रजीवसितावेश्मकर्मलग्नेषु मित्रकृत्। खगृहस्ये सितेतोये खगृहस्थविधृदये ॥ मित्रर्जास्य गुरौदृष्टे दृष्टोमित्रं भविष्यति । गुरुलाग्नेचमन्देस्ते भागवोदयेरियौ ॥ मन्देसितेलग्ने त्रयोयोगाः सुमितदाः । योगेष्वन्त्ये भविष्यन्तितेषुराजानोद्रष्टव्यामैत मिच्छता मृत्येन वारिणा .....संशयम् ॥ मित्रयोगः---भित्रस्थो ... भीमे धर्मकर्मगयोः कमात्। सितज्ञयोध्वेजंकुर्योच्छत्नुनाशायचाहवे ॥ योगोस्मिश्वरिपोः कुर्योद्विद्वेषोचाटन।दिकम् । द्विष्टशस्त्रादिकंवापि रज्ञाचान्यामरेखराः ॥ श्चर्कर्तुराहुकेनूनांबलेष्वन्यतरोदये। गुरौविकमगेकुर्याच्छवनाशायचकमात् ॥ श्रादि ...सीम्ये विलग्नेबिवदेत्स्वयम् । श्ररिणासहयुद्धेवा विजयीस्यात्तपोबलात् ॥ प्रहेगापरिवेषेवा लोष्टीसंगृह्यतावुभी । द्वयोःकलहकालेतुवृष्टेयुढं सदाभवेत् ॥ परिवेषेतुचन्द्रस्यप्रहणे ... ...। संगृह्यपूर्वेवदघृष्टकलहेकलहंमहत् ॥ कलहकूचोगाः--गुरूद्येरवी सन्धेचन्द्रतोयेऽथवासारे । इब्यस्थमहर्गं श्रेष्टं प्रारम्धमिविध्यति ॥

... ... भानुशुक्तेन्दुस्रयः। वित्तसंप्रहृण्यस्य तस्यस्याद्वित्तसंचयम् ॥ कग्ठगेबुधशुक्रो द्वीसांशक्त्थगुरूदये। हैमानाभर्गाःन्बिश्रन्नर...वाधनीभवेत् ।। सीम्यर्क्ताशेकियेचन्द्रे मेषलग्नेप्रपूर्येत् । • • • बान्यैः पूर्येदविनाशकृत् ॥ श्रश्वित्यास्तुतुरीयांशेनुधेमेषोदयेनुधः । ... प्रदानाद्विजयी भवेत्।। श्चदितेस्तुचतुर्थांशे जीवचन्द्रोदयं यदि । धान्यसंब्रहणंकुर्याद्वान्यंस्यात्पर्वतोपमम् ॥ भानवारेचमैतर्चेस्थिरराशीचधान्यदः ॥ धनधान्यसङ्गह्र एयोगाः---उत्तरत्वयरोहिएयोः द्रव्याएयेतेषुकारयेत् । शान्तिकर्माभिषेकाचान् धर्मान्त्रामद्रव्यानपि ।। · · · भूमुलानि ती च्णान्येतेषुकारयेत्। वधबन्धाभिचारादि मन्त्र · · भेदकान् ॥ पूर्वत्रयम ... .. ध्वश्भानिच। उत्सानसाध्यनाशादि विषशस्त्रामिनाव्यथाः ॥ हस्ताश्विपुष्यानिल · · · · · कुर्यादितिज्ञानविभूषगानि । कलाविलासिन्यपि सीम्यवारे । त्वाष्ट' · · शशिभंचपीष्णः **मृद्**न्यथेतेषु मृद् निकुर्या द्विभूषणान्मन लगीतवाचान् ...भोगान्ध्ररतादिभोगान् ॥ विशासाकृतिकातारे मृदुती इगोच · · । पापवारयुत्तेपापे शुभवारेशुभावहम् ॥ बार्खांबैध्यावंखाती अविष्ठाचपुनवंस् । चराग्येतानिपञ्चैव चराग्येतेषुकारयेत् ॥

चित्रमुपं वरंचैवदवंसाधारगांमृद् । अष्टधैवोचिरे तारास्तीच्लान्यपिसपून्यपि॥ चित्राग्येतानि तैस्सार्धं साधारणगतान्यपि । भविष्यन्ति लयंयान्तिशिशमारेण कोपिना ॥ भ्रान्येषुषङ्विधेष्वेव कलौकमीणचोदना । गजाश्वपशुपित्तगांतृपै · · · तृगाम् ॥ दत्तानां प्रतिपत्तीनां प्रहृण ... शुभम् । चर्वगंगवाशानां दमनंवाहनेषु च ॥ सेत्वनधंतटाकानामारामोद्यानकर्मणाम्। चित्र तानिवकर्माणचरेत्क्रयोद्विचच्चणः ॥ काश्वनै राजतै स्सीसै स्तामभाएउ।दिभेदनैः। ऋगंदवात्तदादवात्विश्रह्मेमन्दवार्गे ॥ गोष्ठागाराद्धनं दद्यान्मन्दवारेर्धौरवि । साधारणगतेवापिखातीवातीक्णसाह्यये ॥ मक्तंयत्तनलभ्येततस्या · · · · । एषु भेषु तथामुक्तांनिव्विष्तंनष्टमेवच ॥ मुक्तंवाधप्रयुक्तंवानायातिपुनरजसा । एवंनच्रतसंज्ञार्थैः समूत्रासकताः कियाः ॥ कर्तव्याखागहरोगामहताकथितार्थतः । धुर्वादिविनियोगः--द्विदेवल्यमघाश्रीता भरएयादी धुनैऋ ते ॥ बहुकायांविषैईशोनप्राणीकुजवारतः । ऐन्द्राद्वीवारुणस्वातीतिपूर्वामियमाहिषु ॥ पापवारमतोरोगीषप्रीद्वादशीरिक्तयोः । कद्यांकिकांपीच्योमैत्रपापदिनैर्युते ॥ हित्वाद्व।दशीषध्योत्तु जीवेद्वोगीकर्यं वन । सौम्येवैश्वेशुमेबारेरिकाविष्टिबिवर्जिते ।। तियोरोगी परंगासाळी बेदितिनसंशयः। · मधायांविंशतेरवीकृदिनेजीवेच्यु नेदिने ॥

ज्येष्ठाविशाखाहरतेषुरोगीमासार्धतः सुखी । चित्रायांवैष्णवेयाभ्ये बाहणेसौम्यवार्गे ॥ रोगीसैकादशाहेन सुखीस्यायमसदिवि । उरगावरुणारुद्रावासवेन्द्रेति पूर्वया .....ताराः पापवारेणयुक्ताः । तिथिषुनवमीषष्ठीद्वादशीभिश्चतुर्थी सहितमर्णयोगेरोगिणांमृत्युरेवम् ॥ इतिनिगदित....रोगस्यशान्त्यै कथयतिचतुरास्याः कालमिन्द्रौषधीनाम् । विशल्यकरणादीनांमृतसंजीवनादिषु । सन्धानकर्णादीनामपि ... ... ।। रोगारम्भकयोगाः--रौद्रेन्द्रसर्पं ... याभ्ये स्वातीत्रपूर्वास सरोहिणीतु । तिष्याश्विपीष्णा...हस्तमैत्रे षुक्रंचारांशेश्भमोषधीनाम् ॥ वारेतिशीघ्रं गृहसं जितस्य रिक्तासुनन्दासुजयासुयोगे । लग्नेवरेवन्द्रनिरीच्योन कियांविदध्यादिविचौषधीनाम् ॥ गुवैक्य शक्तक्त गुरोवीकेदिनेयुते । तिहने ...रिक्ते ... प्रतिकिया ॥ दशेचाति शुभंविद्याङ्गत्वरोगप्रशान्तये । चित्रोप्रचरनचलेमेषकर्षटकोदये ।। चरप्रहदिनस्यांशेचिता ... ... तिथी। मन्दार्यास्थिरलग्नेवाकरटके शुभसंयुते ॥ सर्वन्याधिविनाशायविद्ध्यादौषधंपुनः । शुभवारतिविध्वेषुशुभांशेक्केटोद्ये ॥

मैलेमिलश्रविष्ठायां श्रश्विन्यां पुष्यवित्रयोः। धौषधं व्याधिनाशायकुर्या...कुलीरयोः ॥ चित्रोत्रवरभेवारेसीम्येर्ह्वासुमेहिनाम् । श्रष्टादशसु मेहेबुकर्तव्याप्यीषधक्रिया ॥ पापवारोड तिथ्यंशे पापराश्युदयेनृणाम् । पापदच्टे कियांकुर्यादीषधीः कुप्ररोगिषु ॥ शुभग्रह्यतेलग्नेषष्ठेशशुभसंयते चन्द्रे शुभक्तियायुक्ते कुर्यादीषधमुत्तमम् ॥ शक्तं शभवारेषुशभनव्रतसंयते। श्ररोगिगास्तुतुष्ट्यर्थं कुर्यात्ततीषधान्बुधः ॥ शुभयोगेषुवारेषु शुभतिध्यंशकेशुभे । लग्नेशभवहे ...रसायनमुदाहरेत्॥ मन्दांशोमन्दलग्नेचमन्ददृष्टियुतोद्ये । मन्दराशी कियाः कुर्याच्छिरसः क्एठउत्तमाः॥ साधारणांख्यनस्रतेवनप्रहनिरीस्रणे । बिद्यिक्येतिथीक्यित्सिक्याराजयदमणः॥ भ्रपस्मारादि · · · · · । कर्तव्याः प्रोक्तकालेषुमन्त्रौषधिवशारदैः ॥ विपरीतास्यविष्ठ्यान्तुकर्तव्यं शुभमिच्छताम् । श्रीषधानाडिकाकाले श्रमृताख्येविषा...।। मृलिश्वकृत्तिकापुच्यापुनर्वस्यसुवारगाः। यदिरोगी ... ... सुरवीभवेत् ॥ रोहिरायुत्तरफल्गुन्योः माहिबुध्न्येतथामया । सप्ताहाद्वा ..... युखीभवतिष्टलहन् ॥ रोगचिकित्सायोगः -सोमवारयुतेमूले चापलग्नेमहाद्रुमान् । स्थापये जीवलग्नेवारेवलां गुरुवारगे ॥ मार्पभेभीरिवारेण सहिते कर्पटोदये । स्थापवेदिख्यवर्गादीन्कदलीकमुकानपि ॥

सोममेसोमवारेचसहित कर्कटोदये ।
भेदारकलमजान्सर्वात्तिर्विपेत्तद्विवर्धये ।!
माहेयवारे सौम्यत्तें क्रियलग्ने प्रियक्तवः ।
निर्वाप्यविष्टिरिक्ताभिः वर्जितेस्तिथिभर्युते ॥
श्चाहिबुध्न्यां गुरौवारेशुकांशेकर्कटोदये ।
निर्वपेक्तलपुष्पाणां बीजंतदृद्धये बुधेः ॥
कोद्रवात्रिवपेदृद्धैय कुजवारेयमोदये ।
श्चारवनीरोहिणी मैतान स्वतसहितेयदि ॥
सितवारायुतेशूपें श्चारणयांश्वकृषीन् न्यसेत्

· · · चन्द्रेशशिवारेविषूद्ये। रक्षार्थंसस्यवर्गाणाध्वजः कार्योविचक्रगौः॥ मघा...श्रुत्थां शे चाहिबुध्न्यस्यमध्यमे । ऐन्द्रस्यप्रथमेकुर्यात्संहपापोदयेध्वजम् ॥ चापसिंहोदये सस्यमध्येथवारामेरीद्रचेंमध्यमांशयोः॥ पुनर्वस्वाधतुर्धा शेचन्द्रजीवीयदोदिती । तदा ... ... कदलीकमुकास्तथा ॥ श्रादितेस्तुचतुर्थांशे चन्द्रजीव ...। उद्यन्तश्चेत्तदाकुर्योदायुष्कामोसुरस्रणम् ॥ सोमवारयुतेखाती रोहिएयांवापियूपकृत्॥ कृष्णपद्मेष्टमीयोगेचतुर्दशीमथापिवा । सीम्यमेसोमवारेणयुपः स्थाप्योमहर्द्धये ॥ सूर्यवारेमहायोगे हस्तेवानै ऋ तेपिवा । गोष्ठागारंतुसंपोध्यस्थिरलग्नेगुरूद्ये ॥ याम्यवैष्णवपैताणांचतुर्भा शैविर्धास्थिरे । ... ... क्रयोद्धान्यसंप्रहणंतुभः ॥ यन्द्रेचसभूगीसग्ने खड्डोरायां स्थिरांशके। जीवरच्टेग्रहे भान्यानिश्चिषद्वयेशुभान् ॥

· · · चन्द्रेविलग्ने भौमवार्गे । निसनेत्कूपवाप्यादीं स्तटाकपरिसादिकान्॥ मन्दवारे ... वृषलग्नेशुभे...। सेत्नांबन्धनंकुर्यात्तटाका भेदमागते ॥ मन्दवार ... वृषलग्ने चबन्धनम् । सेत्नाम...कुर्याच्छिलाबन्धादिबन्धम् ॥ स्थिराएयन्यानिसर्वाणिद्रव्यभेजीवमन्द्योः । पाठेदष्टेगृहेचाभ्यां स्थिरेसेत्ंनिबन्धयेत् ॥ पूर्वीषाढेरवेवीरेवारूणचं भूगोर्ग है । ... ... कुर्यात्कोलद्वारेनटाकतः॥ रोहिएयामैत्रभेऽधवा ... ... सिंहलानेशुभे... ॥ पूर्वीषाढेचवारुगयांकुजवारेयमोदये । प्राकारायाां सस्यरश्चादिविधि:--• • • निशानायेशशिवारे स्थिरांशके । निलयात्रगरान्वापि सिंहलग्नेतथारभेत्॥ जीवशुक्युतेचन्द्रेखराशी लप्रगेतदा । गृहारम्भः शुभः प्रोक्तो... ... ॥ कृष्णापन्तेचतुर्दश्यारेवतीरोहिणीयते । यदातदा गुरी लग्ने गृहार्थं संहरेद्रमान् ॥ बारनव्तत्रयोगेषुशुभाख्येष्विलेष्वपि । जीवलग्ने गुरीवारेगृहारम्भः शुभावहः ॥ ध्रवभेशुभवारेषु स्थिरलग्नेशुभेतिथी। द्व।रिस्थाप्योब मिश्रित्रः सर्वसंपद्विवर्धनम् ॥ चरस्थिरेऽधनखते बुधशुक्रदिनेतिथी । शुभेकवादयोगः स्या · · · गृहे ॥ चन्द्रलानेस्थरशिचनुधलानेशुमेदार्थे । मन्दिरादीगृहान्तेषुखम्मः स्थाप्यस्तवीदितम् ॥ जीवलाने भूगोकेन्द्रे शुभतारासुमूर्धनि । इष्टकामन्दिरेकार्ये धुरराजगृहादिषु ॥ शुक्रलग्नेगुरीकेन्द्र खगेराशौ गृहोपरि । तृणादिभिः समाच्छाच ... गृहे ॥ रौद्रे न्द्रसार्पयाम्यानित्रिपूर्वानशुभावहाः । शेषास्ताराः शुमाख्यासुशुभकर्मशिशोमनाः ॥ ... तिथयस्यवेंक्ट्रंचनवमीविना । द्वितीयादशमीयुक्ताविधिवर्ज्याः शुभावद्दाः ॥ शुभतारासुसर्वीसुसर्वीसुशुभवारे शुभांशके। शुभलग्नेशुभैर्दं ष्टेशुभारूयैस्तिथिभिर्य्ते ॥ एषुयोगेषुकृत्यानिशुभान्याखराडलश्यु । गजाश्वपशुभृत्यानांसंप्रहं · · · ।। एषामारोहगांचैवकर्म · · · । राज्ञामास्थानपूर्वागामगडपानां प्रवेशने ॥ गाईस्थयवेशनेचैवनरायाांबन्धदर्शने । निर्गलानुप्रवेशादि ... संभवान् ॥ चिह्नान्वाह्नपूर्वीश्वप्रतिपत्युदितांस्तथा । पुष्यस्ये ... ... शुभैः ॥ हब्टेकुयीद्धयागारंगवांचकरिणांतथा । श्रसिन्योगेगृहारम्भगोष्ठागारादीनामपि ॥ गृहेऽस्मिंश्रोरमाराद्या · · · · · । त्वाष्ट्रमैबान्खपादस्थेशीतगीमिथुनोदये ॥ ... विषमैदेषिर्विदश्यादमुनाबुधः। शुभतारायुसक्काग्नेशुभांशेशोभनेतिथौ ॥ श्रह्यां ...योज्यः शनिखरनेशनेर्दिने । शुभवारेशुभेत्तरने शुभेमासिशुभेतियौ ॥ शुभेदिने शुभेलग्ने सलीनादिह्यादिना। समाहा दिनियो जयेत शूर्पभेसोमवारस्थेगृडीयारप्रथमंषृतम् । · · · समबारेविध्दये ॥

खतारांशयुतेचन्द्रं लप्तस्थे ...श्रमम् । श्रस्मिन्योगेगवदिहः शुभन्तीर ॥ सूर्यवारेरवीलग्नेकुजमन्दांशसंयुते । पौष्णोजीवांशकेकुर्यात्कस्यचिनमन्थनंबधः॥ गृहारम्भरतम्भकवाटा यश्वादी नांगवाश्व ...स्तम्भादिविधिः---• • जीवलग्नेस्मरेम्बुगे । ... विनाविध्नैः प्रारब्धानि प्रसिध्यन्ति ॥ शुक्रपच्चस्यस्वातीयोगेविध्द्ये...। विकयेसिद्धियोत्रायातिशुभप्रदाः॥ सर्वत्रजीवलग्नेन्दोः ... ।। खस्थे ऽर्के ऽर्थान्सगृहीयात्प्रारब्धंच · · ।। विष्णुशूर्पयमान्त्यांशेष्वलीक ... वदेत् । व्यवहारिकवाक्यानि...स्यादातमनोधनम्॥ रोहिगाशिर्पयाम्यानां श्रान्यांशेवृधिकोदये । व्यवहारो जयायस्यादाह्वेवचनेषुभिः॥ कृष्णाष्ट्रम्यांचसप्तम्यारीद्रभेयस्यकस्यचित् । राशोलग्नेकजांमु वारिलाभेदंप्रचोदितः ॥ यमभेकजवारस्थे चतर्दश्यष्टमीमिते । कृष्णोपापोदयेकुर्या ष्टप्रहविसर्जनम् ॥ हस्तेशुभांशकेचन्द्रे गुरुलग्नेतिशोभनम् । रमश्रकमेनृपाणांचनृपकर्मोपजीविनाम् ॥ श्चाद्गीत्तरं चापरेद्वेप्राजापत्यांपरांचयत् । ऐन्द्रवाहगावायव्याः प्रशस्ताः सुरकर्मिण ॥ शुभवाराः शुभाः श्रोक्ताःस्थितयः शोभनाक्षये । कर्गाश्वशुभालमाः शुभाः स्युः स्मश्रुकर्मणि ॥ विश्राणां सूर्यवारः स्यात्कृजवारः शुभोतृपे । विट्शूद्रे मन्दवारः स्याद्वपनेष्वपवादतः ॥ निखत्वाइन्तसंशुद्धेः नकालनियमोनृणाम् । परिकल्प्योदिवैवस्यात्पूर्वाह चोदितावुमी ॥

# GLOSSARY OF IMPORTANT TECHNICAL TERMS **USED**IN THE KRŞI-PARASARA

[ English Alphabetical order ]

[English Alphabetical order]				
Term Aḍḍacalla	No. of verse	Meaning Pin of yoke where bull is tied.		
Aḍhaka	26, 28, 238.	A measure of grain and of space, the latter being used in Astronomy.		
Āvarta	24, <sup>2</sup> 5·	A kind of cloud.		
Drona	,,	**		
Hala-prasāraņa	121-155.	Ceremonial commencement of ploughing.		
Īṣā	112, 146.	Pole of the plough.		
Madikā (also Mayikā)	118, 182.	Probably same as Mai, a Bengali word meaning a ladder-shaped contrivance used for levelling rice-fields.		
Medhi	214, 215. 218-20.	Pillar in the middle of a threshing ? floor, to which oxen are bound.		
Niryola [Also निर्याण in one Ms., a निर्योग in anot		of the pole and the share' — Agriculture and Agriculturists etc., p. 64.		
Paccanikā [Also spelt Prājana, Prāj kā. Paccanī.]	ani-	Goad for driving bulls.		

Parka	114.	"Iron plates that fix the share to the Niryola" — Agriculture and Agriculturists, etc., p. 64. "A strap of leather on a plough" — Monier Williams.  [The word being derived from Pāśa, meaning rope or something else to fasten with, the latter meaning seems to be more plausible.]
Phālaka [Also Phāla]	117, 132.	Plough-share.
Puşkara	<sup>2</sup> 4, <sup>2</sup> 5.	A kind of cloud.
Puşya-yātrā	221, 229. 230, 234, 235, 236.	A socio-religious function in the month of Pauşa, in which gods are worshipped and the people assembled feast in the midst of dance and music, vocal and instrumental.
Samvarta	24, 25.	A kind of cloud.
<sup>2</sup> Saula	112, 114.	A part of the plough. "An extra piece of wood that tightly fixes the Niryola to the pole."  — Agriculture and Agriculturists etc., p. 64.
Sthāņu	112, 113.	A part of the plough.
Viddhaka	118.	"A kind of harrow"—Monier Williams. "A big hoeing instrument." —Agriculture and Agriculturists etc., p. 65.
Yotra	116, 147.	Cord fastening the yoke of a plough to the neck of ox.
Yuga	112, 113, 146.	Yoke.

### Bibliography of works consulted.

- (In addition to the books and manuscripts described before the commencement of the text.)
- A collection of Agricultural sayings in Orissa—through the courtesy of Dr. Parija, Cuttack.
- A collection of Kanarese sayings and proverbs bearing on Agriculture— Bulletin No. 35. Department of Agriculture, Govt. of Madras, 1934.
- Agriculture and allied arts in Vedic India-A. K. Y. N. Aiyer. Bangalore City, 1949.
- Agriculture in Ancient India. S. P. Ray Chaudhuri, Dacca University Studies-
- Amarakoșa—(see Nāmalingānuśāsana).
- Asamiya Sāhityer Chanaki, Vol. I, Calcutta University, 1929.
- A short account of the Agricultural methods practised in Ancient India-S. P. Ray Chaudhuri, Science & Culture, VII: 10-17,
- Bhāratīya-kṛṣi-śāstra-vānmaya-sūcī.—Reprint from Shilpa-Sansar, Poona. (30th. April, 1955, and 19th. Febry., 1955). In this Suci some references to works, published and unpublished, on Agriculture are given under Kṛṣi-Sāstra—Vṛkṣavidyā, pp. 283-284.)
- Brhat-samhitā of Varāhamihira, Ed. S. Dvivedi. Vizianagram Sanskrit Series.
- Buddhist Records of the Western World, Vol. II.—Beal, London, 1884.
- Epigraphia Indica, Vol. XXI.
- Ghāg aur Bhandarī, Ramnaresh Tripathi, Hindusthan Academy, Allahabad, 1949.
- Grām-Sāhitya, Part II, Ramnaresh Tripathi, Atmaram & Sons, Delhi, 1952.

History of Botany and Allied Sciences in India (c. 2000 B. C. to 100 A. D.), III. Science of Agriculture, Arcives Internationales d' Histoire des Sciences, UNESCO, Paris, 1951—G. P. Majumdar.

India through Chinese eyes—Surendranath Sen, University of Madras.

Inscriptions of Bengal, Vol. III,—N. G. Majumdar.

yotistattva of Raghunandana. (In the Smṛti-tattva, Vol. I, ed. J. Vidyasagar, Calcutta.)

Khanār Vacan—pub. Visvadeva Mukhopadhyaya, Calcutta.

Kişi-parāśara (in Oriya)—Dutt Press, Cuttack, 1930.

Kṛṣi-saṃgraha—trasl., into English, by S. P. Ray Chaudhuri, Imperial Bureau of Soil Science, England, Monthly Bulletin No. 59, 1936.

Mahābhārata.

Manu-smrti-N. S. P. ed., Bombay.

Nāmalingānuśāsana—Ed. Sivadatta Sāstrī, Bombay, 1929.

Origin and development of the Science of Agriculture in Ancient India

G. P. Majumdar, Proc. All India Oriental Conf., Section

Technical Sciences, pp. 113-116, Nagpur, 1946.

Raghuvamsa of Kālidāsa.—Ed. Kale, Vol. I, Bombay, 1900.

Rāmapāla-carita of Sandhyākaranandin—Ed. R. C. Majumdar and others, Rajshahi, 1939.

Rg Veda

Sanskrit-English Dictionary-M. Williams, Oxford, 1899.

Some materials for the study of Agriculture and Agriculturists in Ancient India—R. C. Ganguli, Serampore (West Bengal), 1932.

The antiquity of some field and forest flora of India—A.K.Y.N.
Aiyer, Sankarapuram, Bangalore, 1953.

Vanaspati, Book III—Botany and Science of Agriculture, pp. 186-219, G. P. Majumdar, Calcutta University, Calcutta, 1927.

Vedic Index, Vols. I & II-Macdonell and Keith.

#### INDEX TO VERSES OF THE KRSI-PARASARA

[ Pratika of each foot of a verse is given. The figure indicates the number of the verse. ]

श्रखरिडते ततो	221	श्रविरत्तपृथुधारा	44
श्रानेः प्रदक्षिणं	131	श्रममा बन्ध्यपुष्पाश्र	205
श्रद्धयित्वा तु	49	श्रसमर्थी हि	82
श्रङ्गाधिक्ये च	5 <sup>2</sup>	श्रम्तं गते दिनकरे	53
श्रङ्गारको यदा	77	श्रस्माभिर्मानिता	229
श्रच्छित्रतृएाके ह्यस्मिन्	160	श्रस्माकमस्तु सनतं	232
श्रह्मचत्त्रथ शीलश्र	112	श्रहेः कोडे वाम	132
श्रतिवृष्टिः समुद्रे	55	श्राघातवातदुष्टानां	69
श्रतो वत्सर	11	श्राचम्य च तत	225
श्रथ कार्तिकसंकान्त्यां	198	श्राज्ञया हि मुचेगास्य	202
श्रथ पाकविहीनं	191	त्र्यादकस्य भवेनमानं	26
श्रदढायुक्तमाना	120	श्राढकं सलिलस्यापि	11
श्रधमतमाधम	43	<b>त्र्यात्मपोषणमात्र</b> ं	98
श्रनाकद्वंतु यत्	186	श्राबद्धी मगडलाकार	116
<b>श्च</b> निलोत्तररोहिएयां	121	श्राद्दीनि च	47
श्रनेन मानेन	28	श्चारोपणीयो यत्नेन	214
श्रम हिधान्य	7	श्रावर्तर्थव संवर्तः	24
श्चन्न' प्राणा	6	श्राश्विने कार्तिके चैव	190
<b>श्चन्यो</b> न्यं लेपनं	225	श्रापाढे चाधमं	168
श्चकस्य पत्रसदशी	117	श्रापाढे श्रावर्णे मामि	180
श्चर्कार्किकुज	801	श्रापाट्यां पीर्णमास्यां	59
श्चर्चितास्तेन	9	श्रापाढस्य मिते	60
श्चितो गन्धपुष्पाभ्यां	218	इति पराशरेगोक्तं	5
श्रलच्म्या ए.स.ते	2	इन्द्रं चित्ते समाधाय	177
<b>भ्रव</b> नितनयवारे	45	इयं हि हल	119

इंशानादिद चि, णाइ।न्	55	कर्कटे रोहिगाी	63
ईवा युग	112	कर्पूरवासितं दिव्यं	226
<b>ईवाभन्नो भवेद्</b> वापि	146	कर्मणा मनसा वाचा	230
उत्तराभिमुखो भूत्वा	135	कांस्यं कांस्योदकं	90
उत्तरात्रयमूलेन्द्र	170	कार्पासशोधनं चैव	90
उत्तिष्ठ <b>लग्डमादाय</b>	66	कु <b>क्</b> मैश्रन्दनैश्रापि	100
उद्यम्य लगुडं	100	कुजपृष्ठगतो भानुः	76
उपबासलथापि	5	कुतस्तस्य कृषाग्रस्य	152
एकदेशेन चावर्तः	25	कुर्यात् शस्यान्वितां	16
एकया च पुनः	. 3	कुर्वन्ति बालका	68
एकरूप तु यत्	159	कुर्वन्ति गृहमेधिन्य	92
एकरूप प्रयत्नेन	159	कुलोरकुम्भालि	28
एकविंशतिशल्यस्तु	118	कुलीरभाद्रयोर्मध्ये	190
एका तिस्रस्तथा	142	कृत्वा गोनाश	91
एका जयकरी	143	कृत्वा धान्यस्य	178
एकैक पञ्चदगढेन	32	कृत्वा तु वपनं	181
एतासु चराडवातो	40	कृत्वा तु खननं	214
एते शुभप्रदा	105	कृषकाणां हिताथीय	1
एतेषु शुभलमे षु	127	कृषाग्रसारकेदार	166
एभिः सुढौकितं	224	कृषिर्धन्या कृषि	8
एवं सम्यक्ष्रयुक्तानः	173	कृषि: कृषिपुरागाज्ञ	79
ऐश्वर्यभोगमतुलं	53	कृषिगीवो विखग्विद्या	81
अ सिद्धिरिति	49	कृषिंच तादशीं	84
भौदुम्बरी विशेषेण	216	कृषिकर्मसमारम्भो	123
क <b>च्च</b> पर्वततीरे <b>षु</b>	56	कृषिभङ्गो भवेत्तस्य	149
कस्त्रयोश्वित्तला	56	कृष्यन्वितो हि	3
कराठे कर्णे च	5	कृष्णी वृषी हल	134
कपित्थपर्कटोनिम्ब	240	केदारेशानकोर्णे च	198
कपित्थविल्ववंशानां	220	केवलं बलदर्पेगा	153
करूटे कहयेत्	187	कौवेर्या रास्यपूर्णा	59

	Index	3
च्चगोनैकेन सीदन्ति	81 चैत्राद्यभागे चित्रायां	46
न्नेते चाखिएडत	229 चैसे शुक्कतृतीयायां	39
न्तत चालाएडए गगायेन्मासिकीं दृष्टि	30 चैते ताम्रसमा	154
	5ा छिन्नरेखान कर्तव्या	142
गतवत्सरवद्वारि	207 छेदनंच प्रकुर्वात	103
गन्धेः पुष्पेश्व	108 जलं शताढं	27
गमने गोविनाशः गवामङ्गे ततो	102 जलनिधिरपि	45
	107 जलस्थी जलहस्ती वा	65
गर्वा यातां ०९-५- <b>१</b> -१	227 जलाढक पराणवित	28
गीतेर्नु त्यैश्व	, 86 अभूतैवें ष्टितोऽसी	61
गुडकैर्यवसै	14 जोवे सीम्ये भृगो	242
गुरी च शोभना	144 ज्येष्ठा वापि कनिष्ठा	201
गृहिंगी म्रियते	99 ज्यैष्ठान्ते ब्रिदिनं	174
गोपूजां कार्तिके	92 ज्येष्ठादी सित	58
गोमूलजालकेनैव	88 ज्येष्ठे तु मृत्	155
गोशकृन्मूत्रलिप्ताङ्गा	8 <sub>7</sub> ज्वरातिसाररोगेण	148
गोशाला सुदढा	80 भिन्मीरवस्तथाकाशे	70
गोषु चात्मसमं	83 ततः प्रमुदिताः	233
गोहितः चेत्रगामो	72 ततः स्वाति समासाय	73
<b>ब्रहा</b> णामुदये	163 ततस्तन्मस्तके	208
घृतं तैलं २२ ————	15 ततश्र हपिनाः	228
चच्चूरोगो ज्वरारिष्ठ <sup>ं</sup>	96 ततो वाद्येध	101
चतुर्गवं नृशंसानां	2 ततो वपनकाले	111
चतुर्वेदान्तगो विप्रः	126 ततो द्याच	139
चतुर्थी कोटजननी	24 ततो गन्धेश्व	199
चलारो जलदाः	140 ततो दद्यात् प्रयक्र <sup>ीन</sup>	200
चराचरधृते देवि	, 71 ततो मार्गे तु	206
चललाजारके वृष्टि	, 13 तथापि प्रार्थयन्त्येव	4
वित्तलाकें नृपे	57 तथा संरचयेद् वारि	197
वितासातीविशासासु	73 तदभावेन बीजानां	182
चित्र।मध्यगते जीवे	• •	

**'4**.

तदादी सप्तमे	<b>35</b> , 37	दशम्येकादशी चैव	124
बदा संवत्सरो	38, 57	दीपामिधूम	164
तदा स्याच्छोभना	40	दढा पश्चनिका	115
तदा वृष्टिभवेत्	62	देवराज्ञि नमोऽस्तु	179
तदा पराशरः	63	देवासुरमनुष्याश्च	6
तद्वद् वृष्टि	22	द्वादशाङ्गलमानौ	114
तप्तसीहं दिने	103	द्वादशाङ्गलकैर्मानैः	238
तस्मात् सर्वं	7	द्विवारम् श्राधिने	191
तस्मादादी प्रयत्ने न	10	धर्मस्थितिर्मनः	19
तस्याक्षमं प्रयत्ने न	130	<b>धर</b> िणतलमशेषं	44
तस्मात् सर्वप्रयत्ने न	192	धान्यं निदाघ ·	156
तस्मादियं प्रयत्ने न	<b>2</b> 35	धान्यकेशरसंयु <b>क्तः</b>	218
तस्य वाहा	87	धान्यच्छेदं प्रशंसन्ति	212
ताडितानल	202	धान्यवृद्धिं परां	204
तावद् वर्षन्ति	41	<b>धान्य</b> वृद्धिर्यशो	231
ताबद् वर्षति	42	धान्यस्य लवनं	206
तावत् पर्यन्तमेव	61	<b>धावन्ति श</b> लभा	67
तास्वेव श्रावरो	57	धूलिभिरेव धवली	34
तिलधान्ययवानां	167	ध्रुवे च वैष्णवे	75
तृणौरिप तु	190	न कारयेत	93
तेनार्चितं जगत्	9	न कृतं येन	196
तैलं हरिद्रया	102	न च बन्ध्या	161
तोगावता धरिली	36	न च सार	188
तोयेन तल	34	न निम्नभूमी	188
त्रयोदशी तृतीया	124	न फलन्ति	184
<b>तिश्कां</b> सर्व	54	न बन्ध्या	162
क्रियूत्तरेषु रोहिएयां	106	न भवति फल	176
दस्या दगडे	33	न भोजनं पुनः	233
द्विभक्तं च	200	न सुष्टिप्रहणं	210
द्विभिश्व तथा	223	नलं तु घट	205

5

		-
न वल्मोके	161 पश्चपदातु	89
	118 पश्चहस्ता भवेदीषा	113
नवहस्ता तु न वापयेत्तिथौ	173 पश्चसंख्यातु	143
	236 पन्नम्यादिषु पश्चसु	. 43
न विद्योपशम	184 पश्चा <b>ज्</b> ल्यधिको	117
न वृत्त्रह्यं	195 पदे पदे विफलता	211
न व्याधिकीट	189 परमाश्रंच	222
न सम्यक्फलम्	104 पशवस्तस्य नश्यन्ति	107
नानाव्याधि	223 पितुरन्तःपुरं दद्यात्	80
नानाफलैश्र मूलैश्र	150 पितृदेवातिथीनां	98
नासालीढां प्रकुर्वीत	97 पुरा पराशरेखेयं	234
नित्यं तु	97 पुष्करे दुष्कर	25
नित्यं दशहले	147 पुष्पराभरणं कृत्वा	227
निपाते कपंकस्यापि	222 पुष्यश्रवसाहस्तेषु	106
निरामिषेस्तथा	28 पुष्पश्रवग्रहस्ताम्	121
निरूप्य नीर		221
निर्योलपा शिका	. •	236
निर्वाते वृष्टि	3ा पुष्ययात्रांन 138 पुष्येगोपचितान्	74
निर्विद्यां शस्य	•	199
निविष्टो विष्टरे	137 पूजयित्वा नत	207
निष्पन्नमपि यत्	189 पूजियत्वायथान्याय <sup>ः</sup>	105
निष्फला कर्कटे	155 पूर्वात्रय धनिप्रा	32
निःसरन्ति गवां	88 पूर्वार्धे वासरी	14
निस्तृगा हि	192 पृथिवी धृलि	131
नृपाणां वर्धनं	20 प्रधिवीं प्रहसंयुक्तां	29
नैऋत्यां शस्य	59 पृधिय्यां चतुरो	34
नेरुज्यं सुप्रचारश्र	18 पीचे यदा	35, 237
नैहज्यार्थं हि	193 पौषे मामि	219
नोच्छिष्टं स्पर्शयेत्	162 पीषे मेधि	1
न्युत्रोधः सप्त	216 प्रजापतिं नमस्कृत्य	137
पद्मयोः शोषणं	7० प्रसामेद् वामवं	
•		

6	Index	
प्रतिपदि मधु	44 भोजयित्वा सुभो <b>ज्येन</b>	181
प्रपीडितं कृषायानां	194 भोजयेयुः जनाः	224
प्रवाहयुतनयां	48 भौमार्किबुध	213
प्रविश्य स्थापयेत्	209 भौमार्कदिवसे	123
प्रारम्भवः कलसं	178 भ्रातृनाशो युगे	146
प्रात्वस्थाय सहसा	50 भ्रामयेयुर्वृषं	101
प्रायो वर्षन्ति	72 मकरे शस्य	130
प्रो <b>यितं</b> मिश्रितं	165 मध्यंगते	53
प्रोपयित्वा नलं	204 मन्त्रशासन	232
कसत्यवेचिता खर्ण	79 मन्दा वृष्टिः	15, 21
फालामं खर्ण	132 मयूराश्चैव नृत्यन्ति	68
फालोत्पाटे च	145 मर्दयित्वा यथा	237
फाल्गुने प्रति	110 माघस्य सित	38
बद्धा श्यामलतो	99 माघे वहुल	39
बहुविच्नकरी षष्ठी	125 माघे मासि	42
बासकारतरुणा	201 माघे गोमय	109
बीजं न वापयेत्	175 माघे वा फाल्गुने	157
बीजं विधान्य	15 <sup>8</sup> माफ्नं वामा	238
बीजस्य पुटिकां	158 मीनवृश्चिकयोः	37
बीजस्य वपनं	171, 182 मीनलग्ने शुमे	242
बीजे यहमतः	167 मुखपाश्वीं तयोः	134
बीजोपरि भ्रमेग्रापि	<ul><li>63 मूलमालापितं तल</li></ul>	193
बुधगुरमृगुजानां	45 मूलस्यादी यमस्यान्ते	47
भच्चयेयुस्ततो	226 मूषिकाणां भयं	172
भवति खलु	45 मृगशिरसि निवृत्ते	176
भवति ऋतुमतीः	176 मृत् सुवर्ण	154
भागसिष्टी नृपो	12 मेधिः कार्यो	220
भाद्रे चार्द	s87 मेधेगु <b>गोन</b>	215
भाद्रे च जल	194 मेषलप्रे पशु	128 18
मेदः शब्दायते	66 यसाब्दे चन्द्र	10

	Index	7
<b>c</b> -	22 वपनं रोग	183
यथा दृष्टि	197 वपनं रोपणं	183
यथा कुलार्थी	36 वपने रोपर्णे	172
यदा पौषे	44 वर्जनीयंसदा	164
यदि भवति	176 वर्षत्येव तदा	60
यदि वपति	22 - 20-	140
यममूलोत्तरे	241 वसुध हमगभास 16 वसुन्धरे महा	179
यस्मिन् संवत्सरे		42
यस्मित्रब्दे कुजो	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	239
यस्मित्रब्दे गुरू		41
याम्यावर्तेन धान्यानां	<u>ے۔ ب</u>	94
युग्माजगोमत्स्य	· ~ · · · · ·	71
येन येनाज	~~.	84, 85
योतं हस्त	A	85
योतच्छेदे तु	147 वाहनिःश्वासवातेन	86
रविर्यदा कर्कटकं	27 वाहाः कचित्	120
राजसंमानवृद्धिश्र	231 विद्यं पदे पदे	33
राजा दैत्यगुरुः	20 विज्ञेया मासिकी	67
रेखातयं	54 विडाला नकुलाः	83
रोपणं सर्व	185 वितन्द्रः सर्व	34
रोपणार्थं दु	169 विद्युच्छटाच्छुरित	41
रोहन्तु सर्व	180 विद्युन्मालाकुलंबा	165
रोहित्यां श्रावरो	62 विधान्यं गुडकोन्मिर्थं	111
रीद्रे संशोष्य	110 विना सारेण	64
रीद्रे माघे	212 विफलारम्भसंक्लेशा	93
लाङ्गलं भियते	145 विलब्धिं गोमय	171
लाइला ज	243 विष्णुपूर्व विशाखासु	69
लिखित्वाल <b>क्तके</b> नापि	195 वृज्ञापारोहणं वाहेः	175
वटादीनामभावे तु	217 वृषान्ते मिधुनादी	127
	27 वृत्ते मीने च	141
बद्दन्ति कन्या बपरं सर्व	174 दृषो व्यर्थकटि	'

	च स्त्र भ्यारीयस्य	76
वृष्टिमूला कृषिः	10 स एव ।वपरीतस्तु	78 78
वृष्टिर्मन्दा सदा	13 स एव रविणा	•
वैजयन्तीसमायुक्तो	217 सजला निर्जला	58
वैशाखशुक्रप्रतिपत्	48 सद्यो निकृन्तयेत्	77
वैशाखे करकाः	42 सद्यः करोत्यनाष्ट्रष्टि	<b>7</b> 5
वैशाखे वपनं	168 सन्ध्यायां तु	96
व्यतीपाते च	213 संघ्रामी वात	2 1
शकाब्दं वहि	23 संपूज्यामि	133
शतयोजनविस्तीर्णं"	26 सप्तपद्यां ततः	209
<del>श</del> निमौमार्कवारेषु	94 सप्तम्यां खातित	41
शस्यच्यः प्रतिपदि	125 संगार्जनीं च	91
शस्यदृद्धिःशकृत्	151 समर्थेन कृषिः	82
शस्यवृद्धिकरो मार्गे	219 समं चैवाधिक	50
शास्यध्वंसं प्रकुर्यात्	59 समुद्रे दश	29
शस्यसम्पत्तयेऽवश्य	<b>३</b> 39 समपुष्पत्वमासाद्य	203
शस्यहानिर्भवेत	17 समृद्धिं च <sup>परां</sup>	243
शाकं त्रिगुणितं	12 सर्वशुक्रस्तथा	141
शुक्रेन्दुजीव	122 सर्वविद्मप्रशान्त्यर्थः	235
शुक्रपुष्यसमायुक्तं	<b>1</b> 35 सर्वा गोजातयः	104
शुक्रापाच्यां नवम्यां	6। सर्वे ते प्रशमं	230
शुभेऽकें चन्द्र	130 सर्वे ते बन्ध्यतां	166
शोष' मेघ'	23 सार्द्ध दिन	30
शेषे नीचैर्न	46 सार्द्धहस्तस्तु	113
शोभने दिवसे	109 सार्द्धद्वादश	115
शोषयेदातपे सम्यक्	<b>157 सार्द्धमु</b> ष्टिद्वयं	211
श्रवरो जनितं	74 सिंहगेहे कृता	89
श्रावयो मासि	64 सिंहे सर्प	128
श्रावरो चाधमं	169 सुदृढं पुटकं	160
भेष्ठो सुष्टि	210 सुहता कृषकेः	119
<b>स्त्रेष्मातकामपुना</b> ग	240 सुवर्षशैप्यमाणिक्य	4

<b>ন্তু</b> ৰু ছি <b>' কৃত</b>	136	हलप्रसारणं नैव	153
सुर्था भवन्तु	180, 203	इलप्रसारण' कार्य'	132
सूर्योदये विदुवतो	53	हलप्रसारणं येन	152
सीम्यवारुणयो	31	हलमष्टगवं प्रोक्तं	96
स्त्रीनाम्रा कर्षकैः	215	इले प्रवाहमार्गे	149, 151
स्थानं तत्	95	हस्तसंपुटकं कृत्वा	228
म्नात्वा गन्धेश्व	130	हस्ता हरि	241
स्पृच्या न किमपि	208	इस्तान्तर' कर्कटे	185
स्मर्तव्यो वासवः	133	हस्तायामध रेवत्यां	170
स्रष्टा पृच्छति	65	हिंसादिदोषयुक्तोऽपि	8
स्रोयं कायं	61	हिताय सर्व	234
हम्त्यष्टमी बलीवदीन	126	हिमवारिनिषि <b>क्रस्य</b>	177
	144	-> 0 !	51
हलं प्रवहमाणं हलप्रवाहकाले	148	हेमन्ते कृष्यते	156
<b>हलप्रवाहमात</b> ं	150		

## **ERRATA**

	LIMI	11	
Page	Line	For	Read
of introduction	19	95	94
x xii ·	(Footnote)	rcésumè	résumé
xiii xiii	6	81-85	79 <sup>-8</sup> 3
XIII	24 .	114-122	112-120
**	(Footnote 11)	beng	beň
,,	•	dāke	dāke —
,,	,,	Sighra	Sighra
<b>,,</b>	., 29	159-177	157-175
xiv	5	184	182
xv	7	171	169
**	16	187	185
,,	17	190	188
**	• / 24	195	193
,, xvi	8	200-207	201-205
	17	208-215	206-213
,,	21	216-222	214-220
,,	27	223-238	221-237
**	(Footnote 17)	217	215
•	,,	pradāh	pradaḥ
<b>)</b>	,,	220	218
r. Page	Line	For	Read
of text			
	(Last footnote)	89	8-9
3 21	6	० मृगुः	० <b>मृगुः</b> ॥५७॥
	7	०मही ॥७७॥	∘मही ॥
" 23	3	वाहनविघानम्	वाहनविधानम्
26	2	नृशंसना	<b>बृशं</b> भानाम्
30	1	नियोंलः पाशिका	नियोंनपाशिका
	5	पद्मा <b>शद</b> न्नलः	पमारादम्भः
21		शुक्रेन्दुजीवारेषु	शुक्तेन्दुजीवव।रेषु
31	9 <b>6</b>	बिधि	विधि <del>० व्याधि</del> वै
45 47	6	द्विवारं द्याभिने	द्विवारम् आर्थिके भौ
•48	7	<b>भ</b> ाँ	मा हापयन्ति
	11	<b>ज्ञापयान्त</b>	. इत्यमण्ड
••			